中華民國僑委會登記證台教新字第壹弐零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第二五二〇號執照登記為第一類新聞紙

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
廣告部
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弐五四九五　二弐一弐三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版一大張）
新聞紙第一七三七三號

英鎊再跌後稍回揚
財相拒採緊急行動
認為英經濟已好轉貨幣市場短視

【倫敦二日路透社電】財政大臣希利已拒絕因英鎊狂跌而採取緊急行動。

英鎊自四年前自由浮動以來，昨日經歷最惡劣的下跌，收市時一點七二四七英鎊兌一美元，跌了百分之三，希利堅持此係由於外匯市場低估了英鎊，他呼籲英國人保持冷靜，並強調工黨政府不會改變經濟路綫。

希利又強調英國的通貨膨脹正在減低，收支平衡及自動抑制加薪的情況正在轉佳，他指出，政府已開始大量減縮開支。

他說主要的中央銀行「全部相信我們走的路是對的，外匯市場神經過敏，貶值的現象不久會消失。」

外匯市場對工黨政府視為成功的通貨膨脹下降反應全無，財政界人士因此感到奇怪，膨脹率已下降至百分之十三，預定在年底前再降一半。

英鎊儲備金過去三個月內用去卅億美元來支持英鎊，現時儲備金有五十四億二千三百萬美元，其中八億六百萬美元係從國際貨幣基金借來。

對英國老百姓而言，英鎊下跌等於到外地渡假的費用提高，入口食品價格提高。

英鎊下跌百分之四約等於本地物價提高百分之一，衆人認為英鎊下跌會危及反通貨膨脹政策，因為此政策須得工會合作，壓抑薪金上升。

【倫敦三日路透社電】英鎊在外匯市場上今日又進一步下跌，但中午過後不久，於外國的中央銀行間接給予援助的迹象出現後，便告回升。

早市的英鎊價格，曾跌至一鎊兌一點七美元強，較昨天低兩美仙。

但在其後的交投中，它收回失地，而站穩於一點七二美元的價位，昨晚收市價為一點七二四五美元。

業內人士推測，外國中央銀行已開始干預英國、西德、美國及瑞士的貨幣市場。

有等投資家相信，今日英鎊回昇的局部原因，是越來越多人認為昨天的下跌三美仙，有一部份是由於市場慌亂所造成。

黎高層會議後即與法大使緊急會商
可能要求法軍介入
平衡境內軍事力量

【貝魯特三日法新社電】「今日報」報導稱：黎巴嫩總統法蘭治今日與法國大使雅哥舉行一項緊急會議。

「今日報」稱：這個會議是在昨日黎巴嫩國內高層會議之後召開，參加該會議的有國家元首，國家解放領袖卓莫，長槍黨領袖蔣斯等。

據該報稱：外交人員認為是次高峯會議非常重要，並且不排除法蘭治總統同意法國軍事介入的可能性，這是法國顧斯登所提出，目的在平衡叙利亞在黎境內的力量。

「今日報」稱：此間外交界觀察家相信今日召見法國大使是與叙利亞目前在巴黎的外交部長卡丹有關。

黎巴嫩左派領袖莊布拉特星期二在叙利亞部隊進入黎巴嫩後祇及數小時，即向法國要求「外交和政治」的援助。

【巴黎三日法新社電】根據此間的叙利亞靈通消息來源透露：叙利亞外長卡丹今晨與法國外長梭華勒基舉行會談，討論黎巴嫩及叙利亞武裝干預該地區的問題。

該消息來源表示，卡丹昨晚由阿爾及爾抵達巴黎，抵步不久即主持一個與派駐西歐各國的叙利亞大使所舉行的會議，據報他與叙利亞駐英國、法國、比利時、義大利、西班牙、西德及瑞士的大使舉行了三小時以上的會議。

卡丹抵巴黎時對記者表示，叙利亞軍隊進駐黎巴嫩，完全是想恢復黎巴嫩的和平及保衛該國，他說只要黎巴嫩恢復和平後，叙利亞軍隊便會立即撤出。

在答覆有關法、叙兩國在黎巴嫩事件上的合作可能性時，卡丹說：「叙利亞與法國之間，及叙利亞與其他各國之間，在雙方共同感到有興趣的事件上的永久性聯繫是會繼續下去的。」

伊拉克堅決反對
外國干涉黎內政
叙軍開入黎境來首次評論

【塞浦路斯尼科西亞三日美聯社電】伊拉克星期四日宣佈，反對任何外國干涉黎巴嫩的內政。

這項由巴格達電台廣播的宣佈，是伊拉克自從叙利亞部隊星期二日進入黎巴嫩，企圖結束內戰以來首次的評論。

該電台稱：伊拉克駐阿剌伯聯盟的永久代表通知該聯盟的秘書處稱：他的政府「同意任何商討阻止血洗黎巴嫩方法的阿剌伯會議。」阿剌伯聯盟的秘書長雷亞德星期三日召開阿剌伯外長會議，商討叙利亞的介入。這是應「巴勒斯坦解放組織」的要求而召開的。

二百阿學生佔叙大使館

【開羅三日路透社電】約二百名阿剌伯學生今日佔領叙利亞大使館，抗議叙利亞最近的軍事干預黎巴嫩。

自稱是「阿剌伯學生聯盟」的學生，今天絕早的時候把叙利亞大使館佔據和把該使館的職員趕入使館內的一個房間裏、

這個烏龍擺得並不簡單
華國鋒與鄧小平名字
「新華社」竟混淆報導

【北平三日法新社電】此間的外交圈今日稱中共「新華社」在其英文報告中，把中共「總理」與中共的「第一號政治敵人」的名字混淆一起引為笑談。

「新華社」在該報告報導尼泊爾國王比倫德拉與中共「總理」華國鋒在四川省的消息時，其標題竟為道「華國平總理與比倫德拉國王舉行會談」。

「華國平」一名是將僅在四個月前仍被一般視為甚有希望繼任周恩來的「總理」職位，但後來遭罷職的前「第一副總理」鄧小平的名字混淆一起。

已於四月份被革除黨內外一切職務的鄧小平，現已因被指稱為在中國大陸煽動「右派偏差主義歪風」的領袖而遭受攻擊。

此項排版錯誤，是被視為一項簡單的錯誤。該項錯誤並無再次出現在其他的項目內，及在黨報「人民日報」亦無再次出現此稱情形。

英能源部長責保守黨
企圖削減社會服務

【倫敦三日路透社電】英國能源部長邊恩今日稱：英國人民受那些以英鎊來賭博的人打擊。他是英國工黨內閣裏最傾向於社會主義的閣員。邊恩在此間一個記者招待會拒絕指出，誰是那些「賭徒」，但他指摘保守黨支持那些賭徒作為一種口實，以便大幅度削減英國主要的社會服務。

保守黨已呼籲大量縮減公共費用，作為恢復對下瀉英鎊的信心。但邊恩稱：當前的急務是工會和勞工運動與政府致力合作，保持生活水準和重建經濟和民主社會方式的社會。

每安士一百廿六美元出售
國際貨幣基金沽清
七十八萬安士黃金
估計獲利六千七百萬美元

【華盛頓三日美聯社電】國際貨幣基金在第一次黃金拍賣中估計獲利六千七百萬美元。該基金同時計劃以這筆現金提供低息貸款給貧窮國家。

世界上最大黃金持有機構的國際貨幣基金星期三日以每安士一百廿六美元的價錢出售了七十八萬安士。該基金計劃在四年內出售二千五百萬安士黃金來提供貸款。國際貨幣基金以每安士大約四十美元的價錢獲得大部份的黃金，因此每安士可獲利八十六美元。如能保持這種利潤，則可在出售二千五百萬安士的黃金中獲利廿二億美元。

這個售價與國際貨幣市場最近的金價水平非常接近，星期三日倫敦黃金的市價為每安士一百廿六點六五美元。

【瑞士蘇黎世三日路透社電】瑞士金銀交投者今日稱：「國際貨幣基金」昨日拍賣的七十八萬安士黃金如期售出，他們對結果甚感滿意。

他們說蘇黎世金銀貿易場對每安士一百廿六美元的拍賣價反應如常，開市時的買賣價為每安士一百廿七點廿五及一百廿七點七五美元，早市時為一百廿六點七五及一百廿七點廿五美元。

交投者說該次拍賣對市場有穩定作用，但並不表示每安士一百廿六美元為基價，拍賣得的款項係用來成立一個特別信託基金，幫助最貧窮的發展中國家。

莫斯科罕見示威行動
黎學生叙使館示威
俄警未干涉似默許

【莫斯科三日合衆國際社電】數約三百名的黎巴嫩及巴勒斯坦學生星期四日在叙利亞大使館抗議叙利亞軍隊開入黎巴嫩，這是莫斯科所罕見的示威之一。

蘇俄警察並未試圖驅散示威的人，在莫斯科，公開示威的事件是很罕見的，除非事先獲得官方的批准，示威者正常是會被迅速地驅散的。

學生發言人說：學生的領袖曾設法把一份用阿剌伯文寫就的抗議書，交給叙利亞大使阿卡佛萊，但大使館的職員，不肯讓他們進入大使館內。

好奇的蘇俄人，看見有數名學生，用阿剌伯語發表演說，這次示威是在有秩序的情形下進行的。

有一名學生於被詢問蘇俄警察沒有採取行動，是否意味這次抗議獲得蘇俄的諒解時，拒絕証實或否認。他說：「那是你自己的結論罷了。」

在這座漆黃色的四層高的叙利亞大使館門前示威了兩小時之後，學生們有秩序地分組散去，叙利亞大使館距蘇俄外交部約五百碼。

他們說，他們計劃向其他阿剌伯大使館，提出抗議。

西德國防部間諜案
十五名男女被拘捕

【西德喀斯魯三日路透社電】一名西德檢察官今日宣稱：他破獲了一個間諜網，間諜組織過去十年已在西德國防部內活動。

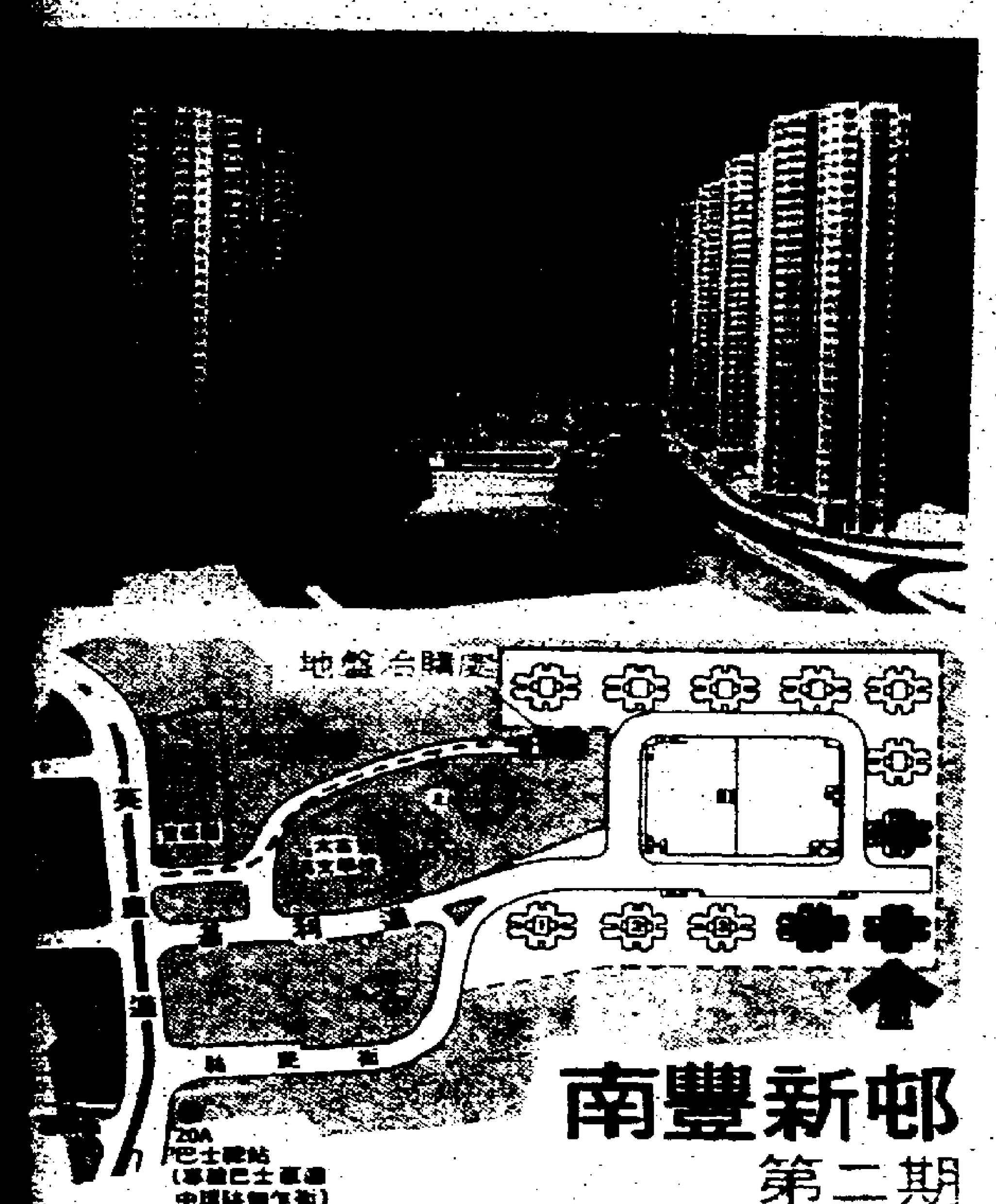
這是過去三星期內，在西德揭發的第三個巨大間諜醜聞。

檢察官廖柏表示，有十五名男女，其中包括三名在國防部任職的平民僱員，在兩日前被捕，控以替東德共黨進行間諜活動的罪名。廖柏形容這是一件十分嚴重的案件。

該檢察官說十五人中的十二人正接受進一步查詢，他并稱三名在國防部被拘捕的平民，其中一人受僱於駐新組，是常接觸北大西洋公約組織最高秘密文件的部門。

九龍樂善堂謝啓

鰂魚涌 英皇道
南豐新邨，理想家園
環境幽美 彷如桃源

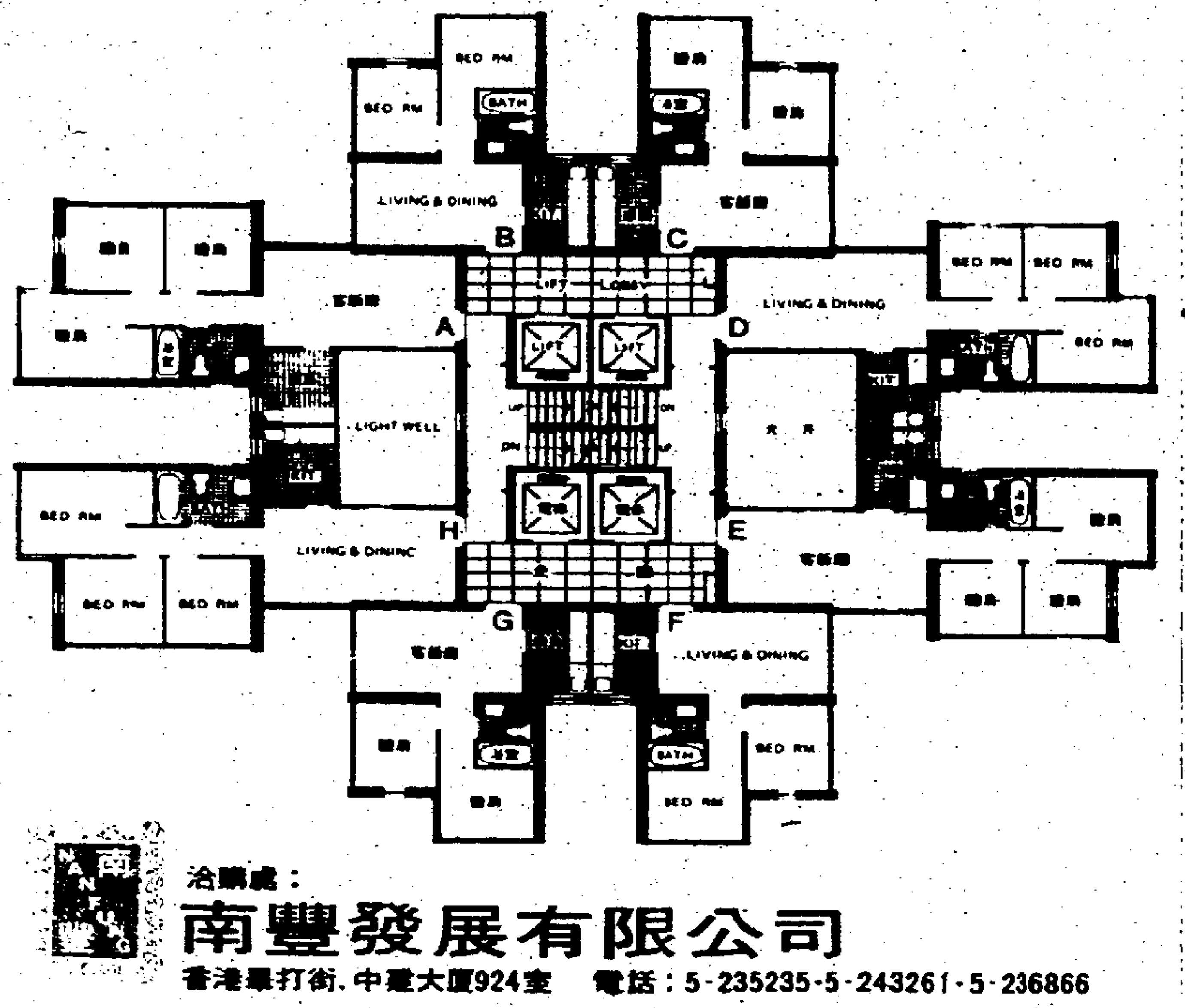


徵求各界預訂意見

本邨第一期1.2.3.座，由五月廿六日開始出售，全部單位已售出約百份之九十七，第一座已售罄. 唯各界人士垂詢第二期4.5.6.座之開售日期者甚衆.

本公司為酬向隅者，現徵求各界對預訂之意見，特備下列表格，以便統計，決定出售日期及辦法.

本人希望:南豐新邨第二期4.5.6.座之開售日期
在於一九七六年　月　日.
姓名：……………… 電話：………………
地址：………………
欲訂單位第＿座＿字＿樓　本表格並非出售書
本表格希於一九七六年六月十日前，寄回 南豐發展有限公司，香港畢打街中建大廈924室



洽購處：
南豐發展有限公司
香港畢打街，中建大廈924室　電話：5-235235·5-243261·5-236866

地盤洽購處：香港鰂魚涌英皇道太古谷，本地盤
電話：5-623618·5-623621(假日照常辦公)　詳細說明書電索即奉

長沙灣，大南街(香港紗廠對面)
新昌工業大廈
無樑結構，四正實用，地王廠址，工源充足
地盤電話：3-730586(假日照常)　詳細說明書電索即奉

特價預售
一次過付款照特價九五折！

優待工業界，建築期內免息
● 一成定金
● 建築期付一成(分十次付)
● 入伙時再付一成
餘款十年分期，低息八厘七五

新鴻基　中環德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205·5-231021(十線)

售出逾六成！
洽購請早
單位由三仟餘呎至二萬六仟餘呎，三面單邊，光綫充足，名廠客貨巨型電梯四部，各類車輛均可直達梯口，運輸便捷.

美議員用公帑與美女鬼混緋聞
海斯遭遇重大壓力 將被迫辭兩主席職

【華盛頓三日路透社電】國會民主黨議員海斯正受到重大壓力，要求他暫時辭去兩個衆議院委員會主席職位，同時紀律委員會調查他是否用公帑聘請一名美女，志在與她發生性關係。

六十五歲的海斯已否認該項指控，並準備今日發表一項公開聲明，但有人預測他可能暫時辭去其中一個委員會主席職位。

「芝加哥論壇報」今日稱，該報獲悉卅三歲的萊小姐告知聯邦調查人員，她會將十三名衆議員和兩名參議員的床上對話加以錄音。

但她的律師費格說：「萊小姐否認芝加哥論壇報這段文章的說法，她否認十三名衆議員和兩名參議員曾被錄音。」

民主黨領袖人士昨日提議海斯應辭去兩個委員會主席職位，兩個委員會爲行政委員會，專門管理有關議員旅行及員工支出事宜，及競選委員會，負責分發競選費用給黨員。

一個聯邦陪審團正調查此案，因爲萊小姐每年從國會支取一萬四千美元，但卻不須在國會做任何工作，其中可能有詐騙成份。

基辛格談對華政策 美決不會背棄我國

【台北三日法新社電】中華民國中央社記者從消息靈通人士獲悉，美國國務卿基辛格最近會說，美國不能也不會放棄台灣。

據消息人士說，基氏還會說，美國不會廢棄其與中華民國的防衛條約。

消息人士引述基辛格的話說，放棄台灣和廢除互防條約，在華盛頓與北平的關係中，會產生極不宜的後果——這似是滑稽的。據了解基氏會說，美國方面採取任何此類行動，在北平的眼裏看來，所反映的是美國決心不履行其在世界其他地方所作的承諾。因此會動搖北平對華盛頓的信心，並產生了與美國發生關係是否有益的懷疑。

基辛格秘密地說，爲了保持北平眼中的美國的可靠性與堅定性，美國不能背棄台灣。

與經選擇的傳播界少數代表密談時，基辛格還否定了對北平的「承認」。至少在可預見的將來不會。

英毛首季貿易創新紀錄 英方入口激增

【倫敦三日法新社電】根據「金融時報」報導：在本年最初的四個月內，中共與英國的貿易創了新紀錄，主要是因爲英方從中共輸入貨物大增有關，但對於英國輸往中共的出口貿易，並不樂觀，因爲中共對英國產品的採購減少。

在今年一月到四月這段期間，輸往中共的出口總值爲二千九百萬鎊，較去年同期增加百分之十。最近的統計顯示，由中共輸入英國的貨品增加了百分之卅，總額爲二千五百四十萬英鎊，而去年則爲一千九百五十萬英鎊。

該報稱：英國的出口在多時前訂立合約，但在一月開始與中共談判採煤機械的售賣問題，上週在西德一個鑛業展覽中再繼續與中共進行談判，貿易成功的前景甚佳。

與此同時，中共正進行一次產品廉價運動，其中包括一種與日本出產差不多完全相似的攝影機，但其價錢則比日本製造的低一半。此種傾銷，對英國的消費者，有其影響力。

俄一架客機 馬拉波失踪

【廬安達三日法新社電】據今天此間消息，一架蘇俄杜波列夫一五四型載有四十六人的客機，兩天前在計劃於西非對開的佛蘭杜浦島的馬拉波降落前不久宣告失踪。

據可靠方面消息說，這架由廬安達飛往莫斯科的定期航機，於在馬拉波作第一站的降落前八分鐘，與機場的控制塔失去聯絡。

海、陸、空搜索的結果，甚麼也找不到，但對於搜尋這架失踪飛機的工作，卻仍繼續在進行中。

該機載十名機員，和多名安哥拉人，他們中主要是於戰爭中受傷前往蘇俄治療的人及學生。

福特促國會予延長一年 對羅馬尼亞特惠待遇

【華盛頓三日法新社電】福特總統今日要求國會將羅馬尼亞的最惠國貿易待遇延期一年。

福特在致國會一項通告中表示，延期可使兩國的貿易繼續，並有助於「互相有利」的雙方政治及商業關係成長。

福特說：「羅馬尼亞外交政策的最重要課題是保持高度獨立，比起任何華沙公約國家，羅馬尼亞更有與不同政治和經濟體系的國家尋求友好關係。」

福特續稱：「通過擴充及改善雙方關係，他們希望鼓勵羅馬尼亞的政策傾向，我相信與羅馬尼亞延續貿易協定對達成這個目的很重要。」

福特又指出，自從貿易協定失效後，羅馬尼亞猶太人由去年七月至今年四年之間移民入美國的人數比過去廿年間每年的移民人數增加近一倍。

毛澤東揮一揮手 特技化成三動作

外國人拆穿西洋鏡

【北平三日法新社電】詳細分析毛澤東最近接見一位外國來客的官方影片──發覺毛澤東的一個動作被重覆拍攝了三次──在過去數日間，引起了外交家和新聞界人士的注意。

該套影片顯示毛澤東於五月廿七日接見巴基斯坦總理布托。這套一分鐘的電視片第一次放映時，給人的印象是八十二歲的毛澤東，於坐下來的四十秒時間內，在講話時，用他的左手，作過三次由左移向右方的姿態。

然而，把這套影片拿來重覆放映，則發現這三次動作顯然是完全相同：毛澤東自安樂椅旁將左手擧起，用他的左姆指指着布托。然後於與在座的其他的人談話時，又自左向右擺動他的手臂，隨後便靠着椅背休息。

坐在毛澤東左邊的布托的態度，三次都完全一樣。

對此間細心研究過這套影片的外國人來說，毛澤東的身體移動節奏，看來好像祇是一個姿態，而由電視攝影機自三個不同的角度來拍攝的結果。這動作被放映三次，毛澤東便好像「動」了三次的樣子。

即使實情或者並非如此，但看來仍像是這樣的。

對突升的搶劫案件乘勢追擊

社論

恒生銀行解款車七百萬元被劫案，經於星期二日由高等法院審訊終結而判決了。判決前，主審法官楊鐵樑強調指出，該劫案大抵是本港歷史上最大的劫案，事前曾經過謹慎週詳的計劃，匪徒行劫時持有武器向銀行解款車乘客射擊，此種膽大妄爲的行動，實有違本港的法律，且乃一宗完全特別例外的案件，若判以正常的刑罰是不足夠的，因此必須施以特別例外、嚴重阻嚇性的刑罰。結果，行劫罪名成立的五名男被告：鄒禮顯、羅宏、何祥、葉焯華、鄒永強等同被判入獄廿五年，女被告劉某亦以接贓罪名被判入獄六年。

照案情而言，雖未殺害人命，然劫掠款項之多，糾集匪徒之衆，使用武器之兇，確是本港以往所罕見的搶劫案件，震動了社會的秩序，驚懼了市民的心理，影響治安的前途極之重大，使人隱隱中感覺保障全無，匪徒橫行無阻，對於民間財物予取予携，以爲香港成了賊的世界。本港居民的心中固然蒙上恐怖的陰影；同時風聲所被，連外來的旅客也膽戰心驚，不少裹足不前，破壞本港聲譽實在嚴重了。故此，判以僅次終身監禁的二十五年徒刑，與謀殺、誤殺的刑期幾乎相等，似覺奇重，然爲了特別的情節，阻嚇於未來，恢復市民的信心，並不爲過，而且將來仍要維持嚴刑的原則。

因本港搶劫案件的遞增，已達到令人憂心的程度。警務處長施禮榮最近在香港總商會民政委員會季會上透露，本港按人口計算犯罪總額較亞洲其他城市爲低；本港暴力罪行與其他城市大致相同，但本港搶劫罪行已居亞洲的第一位。警務處長率直檢討的精神，是令人欽佩的。本港的警政工作，不是沒有成績，沒有效果的。如反黑社會，尤其是查緝毒品，都有特殊的表現，惟獨對於暴力搶劫，卻阻遏不來，於去年間即已加多，今年亦頻頻出現，致造成了在亞洲城市的新紀錄。查搶劫案件就是罪案當中最具破壞性、最哄動聽聞的案件。雖然一般的犯罪率較其他亞洲城市爲低，但搶劫案多，予人的感受、予人的印象卻十分的惡劣。

警務處長在報告中又說，若與倫敦相比，本港犯罪率仍屬較低。本港每十萬人中的全部犯罪率比倫敦少了三分之二，即持械搶劫案也比倫敦少得多。誠然，香港祇有恒生銀行的七百萬巨劫案，自然不敵倫敦郵車千萬港元的巨劫案。不過，倫敦雖是香港的宗主國首都，并不是模範的城市，而因法例寬大，治安鬆弛，已淪爲罪惡的城市、蘇格蘭場的光輝亦黯然失色，故不能動輒引倫敦做標準、做榜樣、做比較，以求自慰，懈怠了努力之心，反應切記香港是東方素來純樸的城市，犯罪的感染性較低，要面對現實，勇自檢討，振奮決心，尋求最佳的對付方法。

過去撲滅罪案行動的遲滯，可能由於警力的不足，但現在警方共有一萬六千人，加上三千文職人員和五千輔助警察，人力應屬充裕，而且電腦、無線電通訊等設備均臻現代化，更有助於發揮效能。問題的重點，乃在於工作精神和技術、方法的提高，觀察此次恒生銀行七百萬元巨劫案的破獲，正如楊鐵樑按察司判案時的讚詞，該等特警組人員調查此案，能在極短時間內拘捕匪徒，屬之於法，表現卓越。這不僅是該一組人員的卓越表現，同時亦是警方重整之後主動反擊的成績，將來大可以重建自信之心，繼續追擊，必能掃蕩這些暴戾橫行的匪類，而逐步加以消滅的。

掃蕩是治標，而治本的辦法亦須同時兼顧。過於長遠的社會、教育等有關問題姑且不談，惟形成這種搶劫案件的近因，卻要探討和解決。巴黎方面因搶劫罪案的驟增，已設立一個研究的機構，專門調查、統計和分析犯罪者的動機和生活背景，而大馬警方亦倣效而行，並且找出搶劫的最大因素是吸毒、賭博和奢侈享受的心理。本港或許不盡相同，所以要求警方根據各個的案件，進行調查研究，尋求其最大多數的動機，向社會公佈。使每一個家庭，每一個社會工作團體和工作者都能明悉，共同一致，特別的注意防範，特別的補救解決，自可減低搶劫案件的產生，更有助於鞏固本港的治安。

成功誘勸 携槍學生放下武器

墨城一大學校長談人生之道

【墨西哥城三日美聯社電】據路易波托大學校長艾雷拉稱：該大學校長室在一次學生所要求召開的會議中，以討論大學問題的解除一名携有一支點二二口徑手槍青年的武裝。

據報艾氏對該學生謂：「我希望你能運用智慧的武器而並非使用暴力的武器。智慧的武器是大學提供給你的，請記着，在你離開校園給你保障的生活後，在等待着你的未來三四十年的行動中，你將須依賴他們（指智慧）來生存。」

校長宣稱：艾氏在舉行歷時三小時的會議後，已將該支手槍歸還該名被他解除武裝的十九歲青年。目前並無跡像顯示艾氏是否遭受該青年的威脅，或該支手槍是否有子彈。

英鎊跌新低點 瑞士法郎劇升

【蘇黎世三日法新社電】在倫敦英鎊跌至新低點當中，瑞士法郎則創出空前的高價位。當蘇黎世金融市場開市後不久，美元跌至它的絕對低價一點三八五〇──二點三八六五瑞士法郎。一九七五年二月廿七日的最低價爲二點三八六〇。

將與科曼較量的傅利沙：將於六月十五日與科曼在擂台上一較雌雄的傅利沙，在電視節目上扮演比士羅斯。他告訴觀衆稱：科曼將會在六月十五日被打得滿天星斗。科曼和傅利沙爲了重量級的拳賽，已扮演了很多家傳戶曉的人物來廣作宣傳。

四川共軍頭目 謝正榮被撤換

【台北三日中央社電】毛共撤換了「四川省軍區」頭目，以胡繼成接替謝正榮爲「軍區司令員」。

毛共「新華社」昨晚在播報尼泊爾國王到成都的消息中，透露了「四川省軍區」頭目已換人。

經常注意毛共情勢人士指出，毛共予最近一年來，會大量調動共軍的頭目，企圖削弱共軍的「山頭」，消滅共軍在地方上的「勢力」。共軍「四川省軍區」頭目的調動，也是毛澤東此一圖謀的一部份。

共軍「四川省軍區司令員」謝正榮，也是僞「四川省革委會副主任」，共黨「四川省委書記」，在四川省的「黨、政軍」，也都有一部份「勢力」。

「新華社」昨晚在消息中報導了謝正榮仍是僞「四川省革委會副主任」，但共軍「四川省軍區司令員」，卻已換爲胡繼成。

胡繼成過去是共軍成都軍區副司令員」。「新華社」昨晚沒有提到他是否僞「黨、政」職務。

莫非尼克遜也鬧緋聞 「水門」案身心憔悴 頻向一婦人訴衷情

美書商謂獲廿四封尼氏親筆信

【倫敦三日合衆國際社電】倫敦一份晚報星期三日稱：一名書商宣稱，他獲得廿四封尼克遜在水門事件已鬧得如火如荼時寄給一名身份未明婦女的書信。

該報駐華盛頓記者引述紐約書商麥拉迪的談話稱：尼克遜寫給一名當時住在加州的婦女。但卻沒有引述這些信的內容。

該報稱：麥拉迪指出這名婦人已經結婚，目前移居歐洲，他的代理曾與她會晤，她承認與尼克遜相識，但卻不證實或否認這些信是尼克遜所寫。

麥拉迪稱：「我個人相信這些信是可靠的。」他稱：該報四名專家已經鑑定過筆跡。該報引述麥拉迪的談話稱：「如果可靠的話，這些信值數百萬元，因爲這明顯是以真誠和個人深處感觸而寫的。」

美初選居決定階段 福特等積極部署

【華盛頓三日法新社電】美國三名主要的總統競選人，已爲下星期二日的三個州的初選進入最後一週的衝刺。這最後三次初選分別在加州、俄亥俄州和新澤西州舉行。

這三個主要的和人口衆多的工業州，將會供給每一黨投票中獲得提名所需的三分之一代表。共和黨的朗奴列根、福特總統和民主黨的卡特，乘着昨晚初選勝利的餘威展開本週的競選運動。但昨日的初選只是在一些人口和代表票數方面不多，而且並不重要的州舉行。

前加州州長朗奴列根贏得南達科塔和蒙大拿兩州的初選，而福特總統卻在羅德島州一度是電影演員的朗奴列根擊敗。

據稱：福特知道自己很難在加州擊敗曾在該州一度獲選州長的朗奴列根。

因此，福特總統本週的競選活動集中在俄亥俄州和新澤西州，而不將重心放在人口最多的加州。下星期二之後福特會爭取一百四十四名未申明支持何方之代表的支持，這些代表都會參加八月在坎薩斯城舉行的共和黨全國投票。

兩敘機盤旋 貝魯特上空

【貝魯特二日法新社電】今天上午十時半有兩架敘利亞的米格廿一型機飛過貝魯特上空。

它們曾在一百公尺（三百呎）的高度，在巴沙拉的巴勒斯坦難民營上空盤旋兩次，然後又飛往再北十五公里的蘇克上空（法蘭治總統的住宅所在）及更北數公里的祖但港。

據可靠方面消息說，沙巴拉及齊獨拉營的巴勒斯坦高射砲曾發砲轟擊。

食漢堡包才夠新潮 英炸魚薯條瀕絕路

【倫敦三日路透社電】向爲英國人所喜愛的炸魚及薯條將瀕臨絕跡，英國人在往劇院、電影院及小酒吧後最喜愛購買這些小食。

這個在勞工階層有百多年歷史的習慣所受到的威脅已存在多時。

首先，是美國漢堡飽的侵入，當青年人認爲吃漢堡飽才算追得上潮流時，使許多售賣炸魚薯條的小食店關閉。

其次便是製薯條的來源——馬鈴薯來源短缺，引致價格上升，因而影響成本。

最後便是最近英國與冰島所簽的協議，英國將在冰島海域的捕鱈魚船隻減少百分之七十五，此舉勢將使炸魚的原料鱈魚售價晉升。

英國通常是將鱈魚搗爛製成魚球或魚塊炸來吃，而這些巨大鱈魚的肉是很容易用手或機器切成片狀時。英國人習慣上用拖網漁船，在冰島對開海域捕捉鱈魚。

女法官妙計安排 怨偶同住如分居

【倫敦三日路透社電】一位女法官規定一對怨偶分別留在自己的房間內，直至他們的申請離婚案件被聆訊時止。

女法官狄波拉．羅蘭夏至定下了一個時間表，規定那對夫妻在每天的不同鐘點內，單獨使用浴室和廚房，包括做丈夫的夜深時候有三十分鐘的時間用廚房裏的爐子來燉酒。

這對夫婦已結婚了四十四年，丈夫名叫拿生，六十四歲，昨天向離婚法庭申請把他的六十六歲的太太關在監獄中，因她破壞早些時候訂下的不得騷擾他的命令。

但女法官羅蘭並不接受他的請求，她擬定了一份時間表，讓拿生專用客廳和後面的睡房，而他的太太則專用餐廳和前面的臥房。

星洲佳麗榮登 亞洲小姐寶座

【馬尼刺三日路透社電】「新加坡小姐」史徒愛，今晚當選爲第九屆「亞洲小姐」。「大溪地小姐」、「菲律賓小姐」、「印度小姐」爲亞軍、季軍及殿軍。

費正清在東京稱 美可能本年底 與我斷交納共

【東京三日合衆國際社電】哈佛大學中國通費正清教授今日稱，美國可能在今年年底與中華民國斷絕外交關係，並正式承認中共。

費氏補充，如果採取這一步驟，美國政府會聲明它對台灣的軍事安全仍然關注。

他說：「我們與中共的關係正常化已停頓下來，如有任何解決方法，一定得在年底前拿出來。」

費正清是美國的中國問題權威，他指出日本能在一九七二年在北平設立大使館，而同時繼續在台灣貿易及投資。

「美國有先例可援可能追隨日本的做法，我們可像日本政府一樣在台灣設立一個貿易機構，担任領事館一樣的工作。」

費氏說美國的處境與日本不同，美國與中華民國有防衛條約，日本卻沒有，美國承認北平時，會發表一項單邊聲明，表達美國對西太平洋安全的關注，這表示繼續對台灣的安全關懷，但他補充說如果一旦承認中共，美國與中華民國政府之間的防衛條約便成廢紙。

有人問，中共是否肯接納這種方式？費氏答道：「他們永遠不會同意，但可能視之爲一樣暫時性的東西來接受。」

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人羅勿兄弟行定期於一九七六年六月十一日即（星期五）下午三時起在香港雪廠街多利亞城舉打大廈土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第一〇一八八號之三十萬四千三百一十六份之一千〇七十九之權益及所有上蓋即實豐大廈十三樓之一二〇五及一二〇二室此物業係憑一再批條款一〇四〇〇號內所載各項提條暫業並有權獲取一頁批地契批期一百五十年由一千八百九十八年一月一日起計但必須依時繳納地稅及履行該再批暫業一〇四〇〇號所訂之條件同時承受該物業照一千九百七十二年五月二十六日之分層契約登記號碼爲八九三七九二而由一千九百七十二年十一月二十四日之分層契約登記於田土廳登記號碼爲九六四八一二所更改之責任與權益每年應繳納地稅二千五百二十九元五角九分之三十萬四千三百一十六份之一千〇七十九

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人羅勿兄弟行詢問可也

香港中環遮打道於仁大厦二〇〇一室銀主代表律師關祖堯律師事務所

出賣人 羅勿兄弟行同啓

香港一千九百七十六年五月二十八日

培新英文書院 招生

日校：F1—F5 會考班；F6 中倫大預科班；小學 P5—P6

夜校：中學 F1—F5 會考班；英專 P5—F5；英文初學拚音班（六月二日開課）

考期：六月六日上午十時　校址：深水埗界限街2K　電話：3—931220

校董會主席李耀波　校監黎明　校長黎日光　張覺凡

依專上學院法例註册

樹仁學院 招生通告

本校定於六月三日至七月卅一日辦理一九七六年度招生工作，招收各系一年級新生及二、三年級插班生。報名時間：每日上午九時半至下午六時半（例假休息）

本校已在北角興建新校舍預期兩年內完成

本校文憑已蒙香港政府正式規定敘用等級

系級：中文系　英文系　法商系　會計系　工商管理系　新聞系　社會及輔導系　社會工作系　新設歷史系　法政系（一、二年級生）

投考資格：（爲使於在職青年進修，全部課程分日、夜上課、同一學制、師資與水準完全相同）
① 持有香港中學會考證書，在同一考試中五科（包括中、英文）E級以上，並曾在認可之中學六年級（F6）攻讀一年者。
② 香港大學或中文大學入學試合格、或倫大（GCE）二「A」三「O」合格者（得申請免筆試）
③ 海外僑生須經個別審查核准。
④ 轉學生須呈驗原校成績表，証明成績良好者。

入學考試：八月一日在校內舉行筆試、面試日期專函個別通知

開學日期：九月十一日 新生指導 九月十八日正式上課

校址：香港北角馬寶道八十一號　電話：五—七三六一八三　五—七四八七三八

本校宗旨：發揚仁愛精神，推廣學術風氣，培植有爲青年

特色：第一、二年級爲通才教育、美文健全基礎；第三、四年級致力高深學理、並配合實習、暑期學以致用

聯賽南精大戰 決定十三補賽

預售票仍通用亦可退欵
足總盃決賽期重新排定

【本報訊】足總聯賽管委會昨日會議決定本月十三日爲精工大戰南華的甲組聯賽補賽日期，地點仍在大球場，於下午五時卅分開賽。

由於這場比賽原定於六月二日上演的，但是天雨關係球場積水而告改期，因此若有球迷因爲球賽改期本月十三日而無暇前往參觀者，可以由今日開始至週日爲止，每日辦公時間到足總辦事處退回票欵。此外，如十三日又因天雨影響不能比賽，「南精大戰」將會順延一天舉行。

至於足總盃兩場決賽南華對精工的比賽期（原定本月十三及十七日上演）昨夜會議重新編定第一回合於本月十七日夜戰，次回合的比賽則於本月二十日交鋒。

有關本屆的會長盃比賽全部賽期亦已編出。但秩序方面，由於聯賽約有兩仗未舉行，以至未能編組，但已決定賽期爲本月十九日，廿二日及廿四日舉行分組初賽，複賽日期是本月廿六及廿七日兩天，決賽日期是七月一日。所有分組初賽的秩序，定本月十四日再開會編排。

華人聯賽今有三仗
斯達巴傑志五五波
昨天三場比賽均因天雨改期

【本報訊】華人足球聯賽今天排出三場賽事在旺角市政球場上球，頭場下午五時半（人字組）中青對華雄，次場下午六時五十分（足字組）斯達巴對傑志，尾場下午八時十分（球字組）箐坊對九果，不收門劵。

今天的三場華人足球賽都是嚴碼平平，但對賽隊實力却距離不遠，第二場斯達巴與傑志更是一幕五五波，至于頭場中青對華雄尾場箐坊對九果，看球員名單，是中青與九果會勝一籌或可望佔優勢。

（中青）有分：楊煜璦、羅偉鴻、黃志强、何劍强、鍾炳全、葉漢斌、曾萬和、黃維强。無分：石錦成、陳俊成、陳炳强、黃德坤、劉錫萬、羅蕃光、馮忠輝、劉盈萬、程憲華、吳亞輝。

（華雄）有分：林星麟、梁偉民、宗孝全、何玉麟、林福洪。無分：林德華、林永生、梁浩明。

（斯達巴）有分：嶽炯泉、黃允忠、何國泉、潘志恒、杜貴祖、葉泰强。無分：霍偉强、胡志明、吳樹華、蔡賀峯、羅錦隆、區初輝、黃偉文、黎順成、鄧耀文、嚴志明、陳澤邦、黃宗全。

（傑志）有分：李志堅、卓寶林、陳耀民、周鑑泉。無分：梁志强、鄭柏堅、李志森、張保羅、羅永良、馬瑞偉、葉昌、蘇偉民、張波、黃德明、蘇憲、張錦旋、梁錦球、范金昌、林本淳、黃凱生、李士鏗。

（箐坊）有分：鄧德有、胡耀明、王能文、黃家輝、黃子傑、彭錦全、梁東强。無分：陳錦華、李橋康、馮日暉、陳國華、馬瑞佳、陳志强、黎志强、林仲明、李志明、馮偉雄。

（九果）有分：羅蝶輝、盧仲賢、衛東山、游兆基、張志强、鄭國權。無分：陳劍明、何細蝦、田志華、楊洪貴、關天龍、張耀華、戴志偉、張文傑。

又：原定昨日在市政球場舉行的三場華人足球聯賽，因天雨不能上演，押候補賽。

東方足球隊授旗 東方足球隊回國觀光，昨由該會名譽會長徐亨（左）主持授旗出發，接旗者爲領隊黃志强（右）。中立者名譽領隊吳壽頤。

東方回國觀光
昨舉行授旗禮

【本報訊】東方在本屆護級成功，職球員居功至偉，總領隊鄧泰全有見及此，決定於下週一，率領東方足球隊，回國觀光。昨晚由該會名譽會長徐亨主持授旗儀式。

該隊暫定本月七日下午三時四十分，乘華航機飛赴台北，八日下午作一場友誼賽，然後於十日上午飛往花蓮，比賽一場。十二日下午在高雄作最後一場比賽，於六月十四日乘機回港。

他們回國觀光的球隊員名單如下：名譽領隊：吳壽頤，總領隊：鄧泰全，副總領隊：宋孝慈，領隊：黃志强，副領隊：盧鐵珊、高保强，顧問：盧光磊、何保羅、潘運常、吳志强、甄錦暉、梁宏楷，教練：羅國泰，軍醫：陳杏林，隨隊記者：盧振暄，總務：李秉鏞，隊長：陳長强，副隊長：楊少年，隊員：韋定、葉志强、曾永康、鍾廣仁、游燦華、單憲根、龍志成、曾劍球、李開、余懷英、杜啓瑞、高希孟、許植强、程永儀。

泳聯昨行交接禮
本年各項賽事
賽期分別編定

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會，昨日舉行新舊職員交接儀式及召開執委會議。出席者有名譽會長廖烈、王敏賢、吳多泰、謝顯洲、會長湯恩佳，副會長黎準、何鑑賢，主席羅瑞達，執委黃啓東、吳鑑賢、許煥加、楊文傑、鄭鎮英、梁華康、彭錦俊、蔡泳斌、陳書恩、張仲堯、王霖、梁泰林、周文端、區樹聲、陳偉珊、劉金麟、林韋、張泰榮。

交接儀式完畢後，隨即舉行執委會，會中加聘羅雍居及馬汝擴爲名譽會長。並選出跳水小組主委關應攀，委員陳偉珊、黃錫漢、蘇天麟、張桂泉。此外，訂出全年各項比賽：（一）學生賽定七月十九及廿日在摩理臣山泳池舉行；（二）新秀賽定八月十二及十三日在摩里臣山泳池比賽；（三）公開賽定九月六日及七日，在維多利亞公園上演；（四）港澳埠際賽定九月十八日在維多利亞公園泳池比賽。

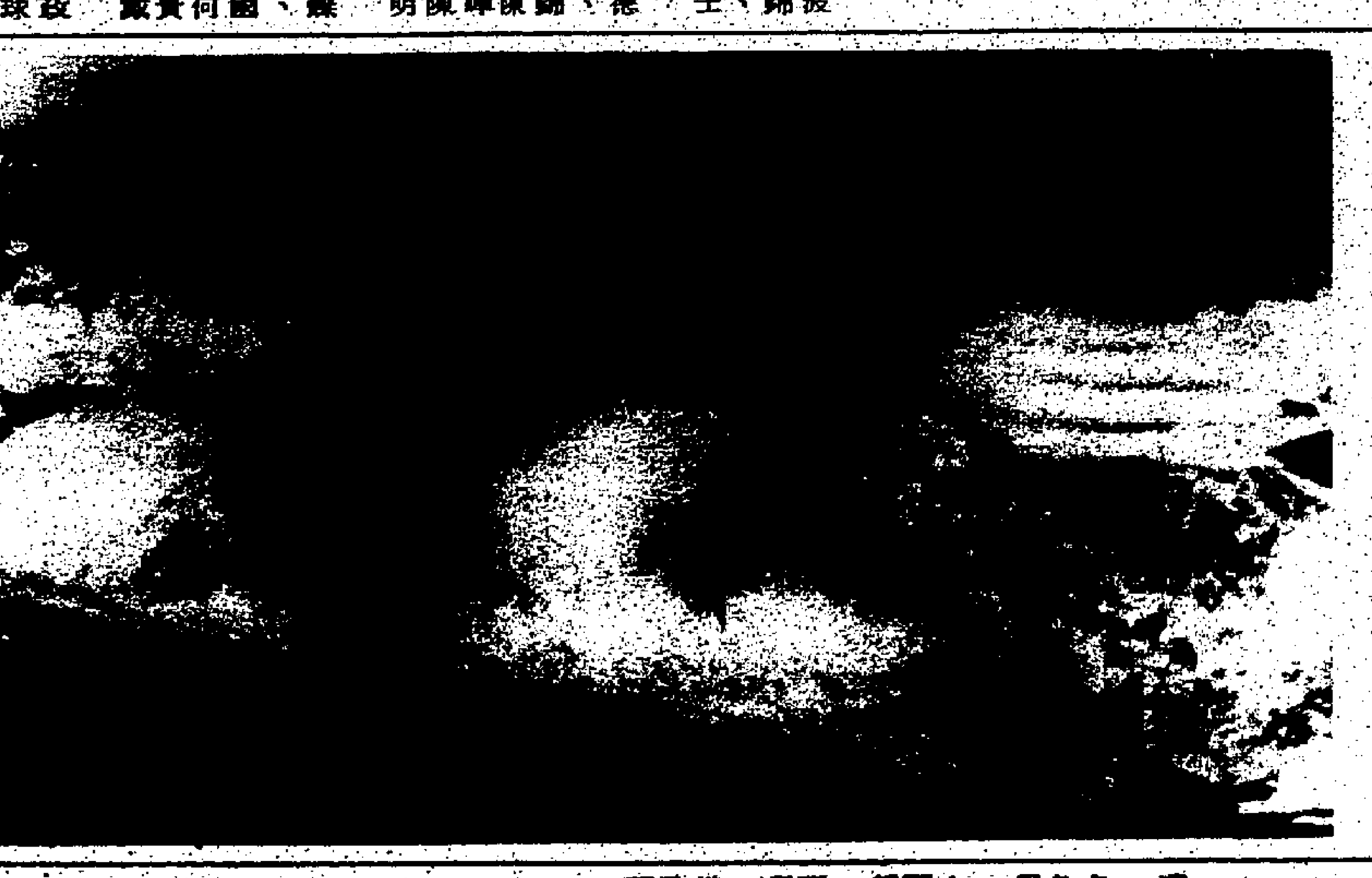
體記今日召開月會

香港體育記者聯誼會，今日下午六時正在灣仔龍門酒樓召開月會，由輪値幹事衛璀任召集人，希各體記會員依時出席。會後龍門酒樓董事長謝舜良邀體記全體會員參加其長孫榮興彌月喜酌。

坦桑尼亞僅派七人參加奧運
千五賽跑金牌人物拜雅奪標呼聲仍高

【三蘭港三日美聯社電】據一名坦桑尼亞奧委會發言人稱：坦桑尼亞奧委會，在昨天決定派出一個七人代表團，參加本屆在蒙特里爾舉行的奧運會，這包括了三名賽跑及四名拳擊選手。

坦桑尼亞當局，寄望給他們的一名長跑選手菲爾拔拜雅，能在一千五百公尺賽跑中，奪得金牌，拜雅是該項賽跑的世界紀錄保持者。而另外兩名選手，蘇爾曼本阿拔及伊巴露珍瑪，將分別參加五千公尺及一萬公尺長跑。



女子二百自由式，東德又創新紀錄 東德女泳將安蒂於六月二日東德游泳錦標賽中，以一分五十九秒七八刷新二百公尺自由式的世界紀錄，圖爲她在水中前進的英姿。（合衆國際社無綫電傳真）

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

初級乒乓團體賽
定下週開始報名

香港乒乓總會主辦一九七六年度全港公開初級男女子乒乓球團體錦標賽，凡屬本港乒乓團體，均可報名參加。

報名日期由一九七六年六月七日開始報名，六月廿七日截止。報名時應將表格用正楷填寫清楚，球員需附二吋最近半身相片一張。報名截止後，各隊球員不論足額與否，概不得更換或增加，各隊之隊名，爲簡化起見，不得超過五個字。

報名費乒總會員每隊二十元，非會員每隊四十元。

賽制：（A）男子初級團體及女子初級團體採史屈塞杯制（即三人循環賽）。全部賽程採用單循環制，若參加隊數過多，則初賽採用分組循環或複式淘汰制。

每隊限報球員五名（連隊長在內），由一九七四年起曾獲選代表埠際賽，參加高級團體賽，男子公開單打賽前八名，女子公開單打前四名及曾獲一九七五年度男、女初級團體冠、亞、季軍者均不得參加。女子球員參加男子初級團體賽者不論其賽格均得參加。

一九七六年七月四日下午七時在乒總會內舉行抽籤。

報名地點：香港灣仔道五十九號二樓香港乒乓總會，時間每日下午五時至九時。

耗資廿二萬元
伊館大事革新

由香港遊樂場協會管理之麥花臣伊館室內場館，已決定進行一項大工程計劃，將現有之設施全部改新，以達現代化之水準。工程將包括館內鋪設符合國際水準之「格蘭」地板、改新窗花間格及重新灰水等。

該會預算斥資港幣二十二萬元以進行該工程計劃，有關委託承造合約，已於去月底由該會胡法光主席與承造商簽訂。

工程將於本年八月初動工，大部份所需材料，如鋪設地板用之「格蘭」地板及內部裝設均來自英國方面，預料約需時兩個月，全部工程可望於九月底前完成。

由於麥花臣場館位在旺角區之適中地點，加上交通方便，爲目前全港唯一可容二千位觀衆之室內運動場，歷來不少康樂活動、籃球、排球、羽毛球及乒乓球比賽，均在該館舉行。

亞協仍然希望
日本接辦亞運
會期改七九年舉行

【東京三日美聯社電】日本奧林匹克委員會星期四稱：亞協已要求日本重新考慮其在一週前的作出的決定——日本不會主辦七八年的亞運會。

日本奧委會稱：亞協秘書兼財務主委薩夫在一封函件中向日本奧委會主席提議下屆亞運，爲於一九七九年舉行，較原定的一九七八年遲了一年。

日本奧委會的委員認爲八月在蒙特里爾舉行的亞協執委會上，日本將受到更大的壓力而被迫去主辦下屆亞運會。

東德泳手再創世界新猷
女二百自由式
成績再進一步

【柏林二日路透社電】卡露絲在此間舉行的東德全國游泳錦標賽的女子二百公尺自由式分組賽，所造出的時間還較世界紀錄保持者的安蒂（東德）快了一些。

卡露絲的時間爲兩分二秒九二（按：世界紀錄爲兩分二秒二七），而安蒂的時間則是兩分三秒一一，不過兩人均有資格參加決賽。

昨夜，安蒂在一百公尺自由式的比賽中所締造出的時間，較其本人所創造的世界紀錄時間還快了零點五秒，這是她第十次打破在這項比賽的世界紀錄，新時間爲五十五秒七三。

她的未婚夫馬修士，由於接受盲腸炎的手術，以致沒有參加這項錦標賽，但是已恢復練習及希望在下月的加拿大奧運會中，奪取一面獎牌。

港澳網球比賽
六日在港舉行

經已停頓多年的港澳網球賽（上次在一九七三年舉行），現獲兩地的熱心網球人士推動，本年恢復上演，定本月六日在香港奇利近交華（即三C）會舉行。

是屆比賽，除原定兩個單打，三隊雙打之外，還加上四隊元老雙打。雙方選手名單錄下：

（香港隊）單打㊀杜璐、㊁霍家讓。雙打：㊀霍家讓、霍家讀。㊁蔡旭漢、歐陽錦輝。㊂丁．黃、沈惠慈。元老雙打：㊀霍英東、徐偉培、㊁鍾華紹、狄遠高章。㊂張洲、梁文翰。㊃庇利喇、許寬嵩。

（澳門隊）單打㊀韋永光、㊁阿美達。雙打：㊀韋永光、阿美達。㊁山度士、小摩央。元老雙打：㊀聶頌、大摩央。㊁施利華、夏江志。㊂吳華利、江世生。㊃飛納上校、庇利賴上尉。

巴西兩幕足球大戰
未向足協申請
已被禁止上演

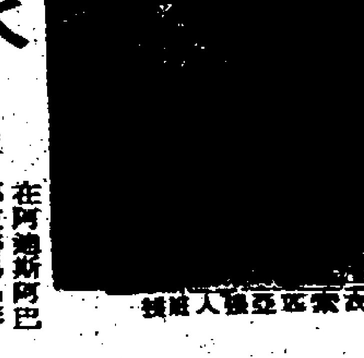
【蘇黎世三日路透社電】國際足協今日宣佈禁止下星期在巴西舉行的兩場表演賽，該兩場比賽是世界選手隊及巴西隊。

據國際足協總部的消息稱：上述兩場比賽並未得國際足協的准許，亦未向國際足協請求。

國際足協發言人稱：他們由傳播媒介得知該兩項比賽的消息，將分別於六月七日在里約熱內盧及六月十日於聖保羅舉行。

．華泳聯會．華泳聯會昨晚舉行交接禮，圖爲會長湯恩佳致詞，左爲副會長黎準，右爲主席羅瑞達，副主席彭錦俊。

施拉西皇朝雖被推翻
衣索匹亞內戰仍熾烈



衣索匹亞難民撤離

在阿迪斯阿巴巴，那被稱爲「影子」的不受歡迎的軍人執政團，最近發動一個全面的戰爭，以結束在衣索匹亞北部離異的伊利里亞的十年內戰。衣索匹亞強人實地，號召「粉碎反動勢力」後，政府人士說，數以萬計的農民志願份子操向伊利里亞邊界，據說，祇拿着那些粗劣武器如長矛和古老火槍等。但政府這次能否如過去般成功，却是個疑問。

約兩年前打倒已故的皇帝施拉西的政變以來，衣索匹亞的「科學社會主義」的革命實驗，已證明一如這個老王國所規定的任何事情那麼古怪與不切實際。除了尚未解決的內戰和那連續數年引致數以千計的人餓死的旱災外，「影子」須應付許多其他困難問題，包括普遍的國內不滿，在鄉區的武裝叛亂，以及與鄰國的敵對。這是時代週刊記者訪問了衣索匹亞後的報告：

× × ×

在阿迪斯阿巴巴，一個高級軍官從他的圖書室的櫥架拿下一本聖經，並讀伊賽亞的一章：「以色列國王們將如嬰孩般，幼弱的統治着。最壞的那種無政府狀態將會出現，每一個人讒陷其他的人，鄰人與鄰人打架，犯罪者襲擊高貴人物。」他停下，並說：「那是我們這個國家現在有的局勢。」

衣索匹亞今天似乎陷於荒亂和悲劇的對照中，企圖領布一個社會主義的革命，從馬列教科書思想轉移到一個美麗的和易破的古老和封建的土地。這山邊城市阿迪斯阿巴巴本身反映這個現象。迷人的烟籠的山，荒野的景色，古老的石徑以及玫瑰和其他鮮花，是無時間性的和沒改變的，一如她的貧窮的入口，穿着殘破和骯髒的衣服，匯在行人路上一個煩布堆上，及在街上趕驢和牛。這城市仍有許多龐大的白堊宮殿，久已是施拉西的住所，祇在他臨覺的時候，他纔被扯下。甚至這個皇帝的馬匹，仍然留在他生時豢養的地方，在市區內的一排排的馬廐裏。

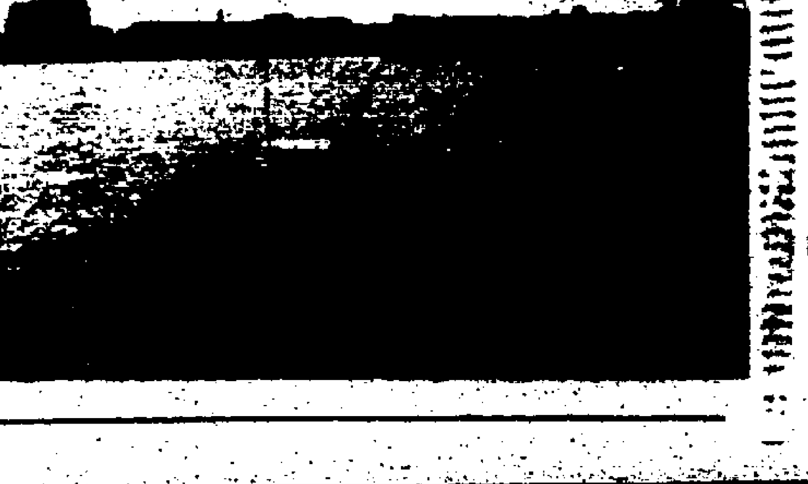
以多數的衣索匹亞人來說，這皇帝的鬼魂再沒有吸引；相反的，他們繼續指責他和他的家庭，在革命前濫用權力和特權，當時的皇室控制着宮廷，土地和學校。一個農民憶述說：「我們所生產的，我們被迫與地主均分。我們尚未清還一年的債，另一年的又來了，因此我們時常蒙損失。」這個國家論人口計算的每年入息，祇是八十美元，它的三分之二的人住在那些需要步行一天始到達公路的地方，而三分之一兒童在五歲前夭折。

「影子」不能以任何一種有效的政府填補這眞空。一個外國觀察家說：「今天，沒有人統治着衣索匹亞。在每一個地方，都有爭權的鬥爭在進行着。」土地改革的話言已引致了鄉村的械鬥。士族和地方武裝團體已開始吶喊地方獨立。

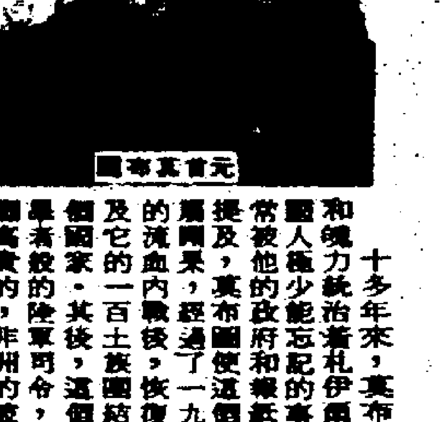
這種權力已在商界和政府自己的機構內擴散着。政府控制的「商業銀行」一位職員說：「一個星期是這樣的，另一個星期是那樣的。敢發言的人將有給在頭顱裏。」法律和秩序，不管存在與否，都是流動的。[illegible]軍事法庭宣判無罪釋放的囚犯，又因莫須有的罪名而被送返監獄。

政府在伊利里亞以「搜索及摧毀戰術」甚至驅逐那些最初反對回教徒領導叛變的基督教徒。整個鄉村都由美國供應的戰機轟炸毀了。伊利里亞的亂事，使法屬小港迪波地成爲衣索匹亞的唯一出海的港口。這殖民地預期於本年稍後時間獲得獨立，但阿迪斯政權或會被軍備充足的蘇俄支持的索馬利亞騷擾，而衣索匹亞與索馬利亞已數次發生邊界爭執而爆發衝突。衣索匹亞的四萬陸軍，大多數是美國裝備的，是非洲最大的和最佳的陸軍之一，但它要盡所能以控制伊利里亞——別說在迪波地進行一個艱苦的戰爭。

國際剪影



莫布圖仍準備干涉羅德西亞
經濟因銅價下跌受打擊



元首莫布圖

十多年來，莫布圖以欵式和魄力統治着札伊爾——他的國人極少能忘記的事實，通常被他的政府和報紙如潮報等提及，莫布圖使這個以前的比屬剛果，經過了一九六零年代的流血內戰後，恢復穩定，以及它的一百土族團結統一爲一個國家。其後，這個害羞的，暴燥的陸軍司令，變成了一個高貴的，非洲的被崇拜人物，他的統治有時類似一個神——首領。莫布圖的肖像，戴上已成爲他的商標的豹皮帽，在首都金沙沙和在全國各地都見得到。

莫布圖本人命令一切，從兩年前的全面國有化計劃以至那些個人接觸如命令札伊爾人捨棄基督教的名而改用非洲的名，在以「公民」和「女公民」稱呼，以及穿着一種國民服——女的穿着「紗龍」，男的穿着貼身衫。絕對的財富勢將尾隨絕對的權力：莫布圖——他的個人利益包括在西班牙瑞士的財產——被形容爲札伊爾的最富有的人之一。

但札伊爾發生經濟的震顫：它的財富隨世界的銅價升降——銅是札伊爾的主要輸出品，在過去兩年內，每磅售價已由美元一元四角一分跌至六角八分。札伊爾最近已開始付出莫布圖的龐大發展計劃的代價，這些計劃包括一間國家民航公司，一個十億美元的水力發電計劃，以及一間價值八億美元的新煉銅廠。政府於本年春間被迫把貨幣貶値百分之四十二，並停止償還四億美元的外債。在過去三年來，通貨膨脹率已躍至百分之一二零，而論人頭計算的每年入息仍是約九十美元。最近數月來，麵包、大米和其他主要糧食都非常缺乏，並有疾病和不滿的跡象。

雖然有去年有流產的政變，莫布圖仍然控制着札伊爾的唯一合法政黨（人民革命運動）及政府。在最近罕見的接見中，莫布圖在他的遠眺札伊爾河急灘和布拉薩維爾邊界的豪華別墅，與時代週刊記者麥克威爾特會談。麥克威爾特報告：「雖然在公共場合是氣概軒昂的，莫布圖是使人驚訝的低調的和嚴肅的。但他是活躍的，敢說話的，表面上毫不憂慮他的國家和非洲的將來。」下面是會談的摘錄：

關於在安哥拉的干預

它是新興國家中的正常的偶然的事。札伊爾過去有過許多騷亂——騷擾、叛變、內戰：我感覺那發生於安哥拉。那裏比我們有更多的暴力，比較一九六零年的剛果有更多的外國利益。俄國和古巴人已使我們關心的事，俄人和古巴人運到那裏去的大量重武器。由對着這局勢，我們不能漠不關心。但我不認爲俄人和古巴人打算在非洲的其他地方重演這個經驗。那將是他們的最大錯誤。非洲是夠成熟的，可以解決它自己的困難問題。

關於羅德西亞的戰爭

那是不可避免的戰爭。在這世界上仍被壓下的唯一民族是黑色民族。黑人不能去把英國變成殖民地，他們不能到英國去把歐洲變成殖民地。以羅得西亞來說，以公義來說，非洲不能袖手旁觀。它要設法淨掉史密斯（總理）。我不是說所有羅得西亞白人都要消滅——祇是那些當權派人物。我相信許多白人願意留居那個國家，如果他們留下來，他們作爲一個少數民族的權利將被尊重。我不是以羅德西亞的國家領袖的身份來說話，但他們或許與我同感。

關於羅德西亞的游擊隊

那些想幫助非洲解放的人，如果幫助那些證明了或表現出能夠幫助解放運動的國家，而不自己採取那祇會引起戰爭的干涉行動，當是較佳的。看看納密比亞的情況。以西方國家來說，在安哥拉之後，俄人和古巴人不能進入羅德西亞和其他的國家。但非洲人將歡迎他們，如果他們明天進去。我們驚喜聽到基辛格在魯沙加的演詞，對南非洲解放採取一個立場。在那地區，美國人從未說過一個立場。

關於非洲的穩定

美國獨立了二百年。我們獨立了不過廿年。二十年在一個國家或一個洲的生活中是甚麼？當我們有二百年的歷史，我們的孫子們將已有若干進步。我們有我們的困難問題。但事情將會到來。美國獨立的最初二十年是怎樣的？

關於莫布圖的札伊爾的「確實」計劃

「確實」是很簡單的。它與文化無關。它是一種態度。雖然它不是回復過去，却是收復它。我們從我們的歷史採取適用於現在的。我們的婦女不穿着褲子，她們不塗抹唇膏。因爲這確實一個。我們有一個龐大的文化可以抽取。這是一個精神的問題，不是種族的，黑人或白人的。

關於他的獨裁政式

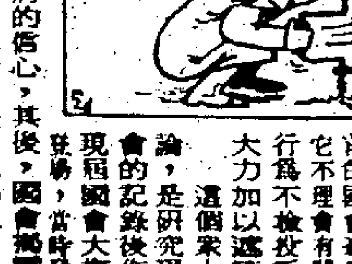
我不是一個西方人。——我是一個札伊爾人，一個非洲人。我與我人民生活，像這世界上的任何人，但這是一個非洲民主制度。它有一個黨，不是兩個，不是三個。

去年世界造船紀錄
西德首次躍居亞軍

去年世界造船業創下了一個新的記錄，根據英國勞埃德船舶註冊署的報告顯示，去年所註册的船隻噸數總共有三千四百廿萬噸，而一九七四年的註册船隻噸數是三千三百五十四萬噸。油槽船佔了總數量百分之六十六點四，一九七五年製造的油槽船單位祇有三百七十四，而一九七四年製造的油槽船有四百零一單位，雖然船隻的噸數是增加了，但是去年的造船數字與一九七四年比較起來則從一千九百四十九艘減少到二千七百三十艘。

去年日本仍舊保持了造船王國的記錄，日本所造的船隻佔了全世界造船業務總數的百分之四十九零七，但西德却第一次登上世界造船業的第二位寶座，去年造船達二百五十萬噸，等于世界造船量的百分之七點三。這包括一些超級油槽船在內。去年的捕魚船在製造量方面是直綫下降了，祇有七百十七艘，而前年所製造的捕魚船有一千零十六艘。

烏煙瘴氣的美國國會
不少參衆兩院議員會接受工商機構的政治捐款



第九十四屆國會有意改革，但有一點是以前的國會毫無分別的：它不理會有關國會議員行爲不檢投訴，反而還大力加以遮掩。

這個衆人公認的結論，是研究現在這個國會的紀錄後作出來的。現屆國會大概一年半前就職，當時設法要恢復民衆對政府的信心，其後，國會揭露了很多人的惡行，其中包括中央情報局人員，政府內閣首長及商人，但到有些議員本身被人指責時，國會却避而不談，這些指責林林總總，從「利益衝突」到僞造開支單等等，其中最顯著的有以下幾種：

一、公司捐欵——根據證供，卅八名參議員和廿四名衆議員曾經接受石油公司及其他公司的非法政治捐欵，這些數達數十萬美元的捐欵在六十年代後期及七十年代早期源源送到各競選總部的庫房，有份收錢的人包括國會最顯赫的名字，例如明尼蘇達州參議員韓福瑞，參議院民主黨領袖，來自西維珍尼亞州的拜爾特，及參議院共和黨領袖，來自賓夕凡尼亞的史高特參議員。幾乎所有人都否認有心接受非法捐欵，其中一名衆議員，奧加拉荷馬州的韋士因沒有報告高富石油公司捐給他的欵項而被聯邦法庭判有罪，罰欵二百美元，除了參議院規律委員會對有關競選費用的指控會作蕉例和緩慢的調查外，國會詐作不見。

二、報假賬——「華爾街日報」三月時曾指責米蘇里州衆議員奇利多次向政府支取「公幹」的旅行費用，但紀錄却證明他身在別處，奇利却否認犯了過失，但承認某些開支單出現錯誤。

此外，奇利以前一名親信在聯邦法庭承認郵件詐騙罪，他被控將數值三萬二千美元的衆議院薪金支票轉給私人使用。

「華爾街日報」四月卅日報導，有些議員坐飛機回自己本州，但報數時却向政府支取坐汽車的費用，這樣他們每年可多收數千美元，因爲用車可向政府支取較高費用。八名議員承認曾經做過這樣的事，印第安那州的馬戰，康省的赫加拉，肯特基州的卡特，路易士安那州的巴士文，及阿拉巴馬州的韋士、法拉爾斯、尼古斯和愛華斯。上述八人有些埋怨屬下職員犯錯，有些則認爲此事已經是名正言順，衆議員一個委員會已開始檢討報賬的制度，但被指行爲不軌的議員却沒有一個受到調查。

三、利益衝突——一個別名爲「共同目標」的民意代表團上月指控佛羅里達州衆議員薛斯犯有「利益衝突」之嫌，在一份宣誓的聲明中，「共同目標」指責薛斯利用他在國會的地位來擴充個人的商業投資，衆議院規律委員會五月十二日開始調查，但此時薛斯初步被人指控時已近一年。

四、狩獵別墅——至少有五名參議員和十二名衆議員曾被國防合約商招待住在狩獵別墅，某些國防部官員曾因接受同類恩惠而受到紀律處分，曾經受過優待的國會人物包括衆議院長阿爾拔，衆議院規律委員會主席法連特，及參議院規律委員會主席嘉能。

五、國會大廈房間——威斯康辛州衆議員普登士米亞承認過去五年間曾經卅次訂下國會大廈的接待房間，供他太太作商業性旅遊事業用途，他半年前停止這種舉動，因爲另外一名旅遊經理投訴。

人民對國會信心動搖之際，國會議員這類不軌活動却漸爲大衆所知，但國會並無意思徹底調查各項指控或研究議員日常生活的行爲準則。

這個情形使一些有意改革者感到憂慮，所謂「老友制度」是否使國會重行取得民衆信心的努力受到阻礙？所有政治機構在水門案中失去了人民的尊敬。

密芝根州衆議員力高謙說：「如果有人利用了制度而置身法外，那麼我們在國會內的努力使大爲減弱。」自一九六零年以來，參衆兩院都有特別的委員會專門調查議員行爲不檢和提供處分方法。委員會的設立係由當年發生參議院秘書貝加顯及紐約衆議員保維爾的醜聞，很多議員認爲需要着手提高議員的操行標準。

因爲議員操行可能涉及黨派之爭，參議院一九六五年成立規律委員會時共有六席，民主黨和共和黨各佔三席，衆議院三年後設立自己的規律委員會時亦跟隨參議院的辦法，十二席中兩黨各佔六席。（上）（陳鎮光）

印度棕鼠繁殖得人驚

長四呎至十呎的一種黃色皮的蛇，名叫「達曼」的，曾經一度橫行印度的鄉區。印度國會最近憂慮，「達曼」以及其他吃鼠的印度野獸，現在有艱難的日子。由於蛇皮比較鼠皮的商業價值更大，鼠子對抗牠們的死敵的戰役現在節節勝利。兩個星期前，印度的立法議員們決定應該保持牠們的均勢。他們禁止捕蛇，希望恢復蛇鼠的戰爭。

印度已禁止了每年約二百萬美元的蛇皮輸出生意。事實上，對印度估計約有四十八億棕鼠（鼠與人的比例是八對一）的戰爭中，這似乎是一個微小的行動。印度的棕鼠，相信吃掉或毀掉幾乎半數在印度消費的穀物——一億噸；此外，棕鼠是帶菌者，繁殖極速。

從來不是小的，印度的鼠子問題最近變成了更嚴重。理由是：印度去年收穫穀物共一億一千四百萬噸，打算儲藏一千五百萬噸，以維必要時之需。收穫超過這個國家的儲藏能力；許多穀物儲藏於臨時的倉庫裏，例如廢置的學校校舍，使鼠子可以大快朵頤。因此，需要更多的食鼠的蛇。奇怪的，這兩種生物都被認爲神聖的——因而在某些地區是不能予以毀滅的。雖然印度最低限度自一八八一年以來已進行滅鼠運動，說鼠爲神的風俗或許有助鼠子繼續繁殖。

基金會首次拍賣黃金揭曉
國際行情相當閃縮
港金市走勢亦反覆
先揚後挫結果上昇六元一角
拋金表面似樂觀但遠景難測

【本報訊】國際貨幣基金會於去年九月間宣佈拍賣二千五百萬安士黃金，拖延時日歷八個多月之久，終於前（二日）美國時間實行了。結果亦已公佈，中標價爲每安士一百廿六美元。自此消息傳出後，加拿大、紐約及芝加哥等地市場，曾作劇烈的反應，市價不跌反升，但忽上忽落，充份表現市場之人心不安定。至本港市場亦相當閃縮，行情雖上升，但走勢早揚晚落。有關此次基金會拍賣黃金問題，本港金融記者曾從各方面調查一切。

據資深的金融界人士表示：國際基金會首次拍賣黃金，首次拍賣七十八萬安士，今既有分曉，看投標者相當熱鬧，而各地金價又告激昇，表面似甚樂觀，這是近來的看法。由於每隔六個星期即拍賣一次，將來消化力如何？實最難逆料，黃金歷來是投機性最重者，彼此勾心鬥角，看來近景走勢反覆，勢所難免。

又據金銀貿易場主席胡漢輝表示，對拍賣中標價定於一百二十六元作如下的評論：這個價錢亦相當合理與近日自由市場的黃金價相當接近，但他說，貨幣基金會的一連串黃金拍賣對未來黃金市場並不樂觀，又稱：香港金商在這次拍賣中亦曾參予競投，而申請投標的黃金亦超過三四十萬安士，這已等於此次拍賣黃金總量的相當數字，但中標的情形如何則未知，因爲這是商界的秘密。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報一二六·九〇美元（升兩角半），瑞士入價報一二六·八美元，出價報一二七·三〇美元（升兩角），巴黎報一二六·四九美元（升二角六分）。加拿大期貨報一三〇·五〇美元（升一元七角），美國紐約報一二九·九〇美元（升一元八角）。英鎊方面：倫敦轉匯鎊報一·七二三五美元（縮二分九錢五厘），美國告老士報一·七二六〇美元（縮三分）。

本港金市，前市尾盤爲七三九·八，昨日上午報七五三·〇，最高報七五三·〇，最低報七四七·〇，收市價七四七·七。息價訂加息一元半，上牌現貨交收共兩百兩，公定七四七·五。下午開市七四七·五，最高七四七·七，最低七四四·七，收市七四五·九。整日波幅爲八·三元，尾盤價與前市比較，昇幅爲六·一元。由於外圍行情閃縮，港金市亦亦相當反覆，蓋人心不定，後市如何？有待外圍行情的反應。查在未拍賣黃金前，港市金價比美國高出七·八元，但昨市竟反低七·八元，「隔水」變幻實大，港市金融界人士實有不同見地。

美電美鈔均軟，大鈔報四·八六一，小鈔報四·八五一。美電最高四·八七六，最低四·八七〇。日元呆定，大鈔報一六一·七，細鈔報一六〇·七。英鎊報八·五五，西德馬克報一八六·八〇，法國法郎報一〇一·七，瑞士法郎報二〇〇·〇，台幣報一二三·〇。

外圍行情吹淡風
股市跌十一點多
交投銳減成交僅二千餘萬元
行中人士認爲係屬「盤口市」

（每日股市）

【本報訊】外圍行情英鎊五見中，但倫敦股市下跌，港股在倫敦行情亦下挫，市場人心，即呈虛弱，實盤驟增，行情險之急降，交投疏落。四會總成交額爲二千五百八十五萬元，計：香港交易所佔六百廿五萬元；遠東交易所佔一千二百六十萬元；金銀交易所佔六百四十八萬元；九龍交易所佔五十二萬元。

據行中人指出：股市之大幅下跌，主因係受英國股市之不斷下降而使到港市實盤壓力加強。查英國股票市場之下降，係與英鎊急挫有相當關連，本港股市既與英鎊下降本無重大關係，這是人心虛弱所致，因爲，目前尚無特別利淡因素，至較早一些時日因石油價凍結而刺激之過度上昇，亦已回市，看來應是大戶的「盤口市」影響最大。昨市走勢，上午開市即見有大量實盤湧現，行情即告直綫急挫，上午指數收三八五點九四，跌十一點八八。午後，跌勢已定，行情輕微步穩。恒生香港指數收三八五點三八，全日比前市尾盤實跌十一點三八。一般收市價皆比前市爲低。計：滙豐收一八·三元，跌六角。香港燈收四·〇七五元，跌一角二五。九龍電燈收二〇·六元，跌六角。中華煤氣收一四·九元，跌一角。九巴收五·五五元，跌二角。九龍倉收一六·六元，跌四角。均益倉收六·二五元，跌一角。黃埔船塢收九·四五元，跌一角半，置地收六·九五元，跌三角。怡和收一九·四元，跌一元。和記收二·九元，跌一角。會德豐收二·二七五元，收一角。

倫敦週三港股收市價如下：滙豐一八·四元，怡和收一九·九六元，和記收二·九一五元，會德豐收二·三二五元，置地收七·一五元。

倫敦金價升三角

【最後消息】倫敦金價頭盤一二六·九零美元，尾盤報一二七·二零美元，與前市尾市盤比較，升零·三零美元。

倫敦股市昨日上升

倫敦股市星期四日升三點三，成三六八點零。

美股好轉 升逾三點

紐約股市星期四日開市後一小時，杜鍾斯平均指數升三點二八，成九七九點二二。

本月內發行債券及供股
吸收資金達七億元
刺激銀行拆息繼續扳高

【本報訊】昨日銀行同業拆息又告上升，活期拆息成五厘半，這是業內頭寸逐漸抽緊反映。

據銀行界人士指稱：由於地下鐵債券在本月初旬日吸收資金三億五千萬元，尚有兩家股票上市公司在本月內供股及發債券吸收資金共三億五千萬元，換言之，本月內被吸收資金共達七億元，加上銀行開始辦理半年結，銀根抽緊，以致資金流通受到影響，同業拆息亦刺激繼續上升。

美元與英鎊價格再跌。銀行業內成交每美元兌四·八七五港元至四·八七八港元，賣單每美元兌四·九〇〇港元，實單每美元兌四·八二九港元。英鎊賣單每鎊兌八·四七五港元，英鎊買單每鎊兌八·三〇五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘六八七五，兩個月期六厘二五，三個月期六厘五六二五，六個月期七厘三一二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘八一二五，兩個月期六厘三一二五，三個月期六厘六二五，六個月期七厘一八七五。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

指數	上午	下午	升跌
恒生指數	384.94	385.44	跌11.38
遠東指數	1913.89	1924.87	跌64.08
金銀綜合指數	33.00	33.01	跌0.85
金指數	32.92	32.98	跌0.89
銀指數	35.83	35.69	跌0.80

四會總成交額：二千五百八十五萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.30	18.40	18.10
恒生銀行	95.00	95.00	95.00
東亞銀行	125.00	125.00	125.00
友聯銀行	4.50	4.50	4.50
（公用類）			
香港電燈	4.075	4.075	4.00
九龍電燈	20.60	20.80	20.50
中華煤氣	14.90	14.90	14.80
電話公司	20.10	20.10	19.80
中華巴士	16.50	16.50	16.50
九龍巴士	5.56	5.60	5.50
（倉塢類）			
九龍倉	16.60	16.70	16.60
均益倉	6.25	6.25	6.25
安全貨倉	1.05	1.05	1.05
黃埔船塢	9.45	9.45	9.30
（航業類）			
亞洲航業	4.60	4.75	4.50
會德豐船務（A）	3.50	3.50	3.45
會德豐船務（B）	0.34	0.34	0.34
聯邦航業	4.50	4.50	4.50
華光航業	3.35	3.35	3.35
保榮航業	1.55	1.57	1.53
東方貨櫃	2.85	3.00	2.85
（建築類）			
保華	3.15	3.15	3.15
新昌	14.90	14.90	14.90
大新（公和）	1.96	2.00	1.96
大亞石業	0.67	0.67	0.67
安達臣集團	0.89	0.89	0.89

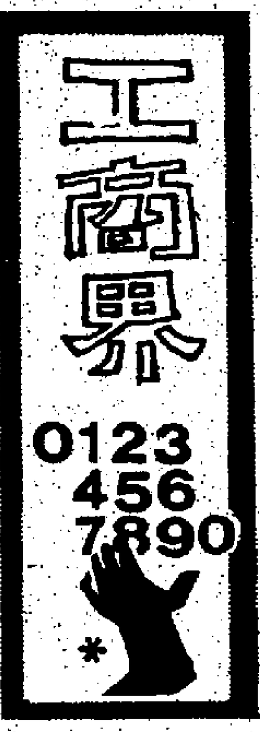
股名	收市價	最高價	最低價
（投資類）			
怡和證券	7.10	7.10	7.10
新鴻基證券	1.60	1.60	1.58
（地產類）			
置地公司	6.95	7.00	6.85
橫濱置地	0.30	0.30	0.30
新安置業	0.40	0.40	0.40
啓德置業	1.00	1.00	1.00
永泰建業	2.90	2.90	2.90
安寧企業	1.20	1.20	1.20
美漢企業	0.88	0.91	0.86
長江實業	5.80	5.80	5.75
金山地產	0.66	0.66	0.66
恒生工業地產	0.45	0.47	0.45
大昌地產	1.04	1.05	1.03
聯邦地產（A）	1.75	1.79	1.75
大生地產	1.53	1.56	1.53
華光地產	0.81	0.82	0.80
利豐地產	0.54	0.54	0.54
合和地產	2.10	2.10	2.00
新鴻基地產	3.825	3.85	3.80
恒隆地產	3.475	3.50	3.475
建煌新記	0.75	0.75	0.74
南太平洋	0.64	0.64	0.64
信託公司（A）	2.05	2.05	2.06
廖創興	0.98	0.98	0.98
泰盛發展	1.10	1.10	1.09
海南發展	1.22	1.22	1.22
新世界發展	1.46	1.47	1.45
太古昌發展	1.80	1.80	1.80
（工商類）			
怡和公司	19.40	19.90	19.30

股名	收市價	最高價	最低價
怡和七厘半債券	52.50	52.50	52.50
和記企業	2.90	2.90	2.85
太古洋行（A）	8.60	8.60	8.55
太古洋行（B）	1.65	1.68	1.65
會德豐（A）	2.275	2.30	2.225
會德豐（股權）	0.71	0.75	0.63
聯合汽水	10.50	10.50	10.50
邵氏公司	3.30	3.30	3.30
聯合樹膠	1.58	1.58	1.58
樹膠信託	1.64	1.64	1.64
菲立斯	0.26	0.26	0.255
屈臣氏	3.75	3.75	3.60
生力啤	12.00	12.00	12.00
森那美	6.00	6.00	6.00
新英華	3.90	3.95	3.90
信昌	9.20	9.20	9.20
和寶	2.20	2.30	2.20
立興	7.60	7.60	7.60
南順	1.50	1.50	1.50
寶光	4.80	4.85	4.75
仁孚	1.00	1.00	0.99
（百貨類）			
連卡佛（A）	20.60	20.60	20.60
（紡織類）			
協興針織	1.70	1.70	1.70
南聯實業	1.95	1.95	1.90
新馬製衣	9.90	9.90	9.90
（酒店類）			
大酒店	10.80	10.80	10.60
海港公司	13.40	13.40	13.40
凱聯酒店	2.025	2.025	1.98
山帝國酒店	0.40	0.40	0.40

股市分類指數

據遠東交易所公佈分類指數如下：銀行類二三三〇·八一跌七六·四二，公用類一二九九·四五跌三四·四三，地產建築類二一七二·〇七跌九〇·七五三，工商企業類一七二·六八跌七六·五〇，倉塢類三五八五·〇七跌八八·七八，酒店類一三四六·四七跌二三·八四，紡織類一〇九一·〇五無起跌，投資類二五二七·二三無起跌，橡膠類八五六·八三無起跌。

聯興盛發展未期派息八分。



本港金鈔外幣行情表

六月三日（星期四）

（九九K金）	
開市	753.0
收市	745.9
最高	753.0
最低	744.7
（美鈔）	
大鈔	4.861
細鈔	4.851
（美電）	
最高	4.876
最低	4.870
（通天單）	
最高	4.873
最低	4.870
（日元）	
大紙（萬計）	161.7
細紙（萬計）	160.7

（雜幣）	
正鎊	8.55
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.15
加單	4.99
加元（大）	4.98
加元（小）	4.97
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.955
細坡紙	1.945
馬來西亞元	1.92
新勞啤（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.89
西德馬克（百計）	186.80
法國新法郎（百計）	101.70
瑞士新法郎（百計）	200.00
泰幣（百計）	23.50
台幣（千計）	123.00
荷蘭（百計）	177.50
仰光（百計）	32.00

昨日外滙牌價（一律電滙計）

幣別		牌價	升跌
英鎊	出	八·四七五	跌〇·〇二六
	入	八·三四〇	跌〇·〇二六
美元	出	四·九〇〇	跌〇·一〇〇
	入	四·八四〇	跌〇·一〇〇
加拿大	出	五·〇六三〇	跌〇·四五
	入	四·九五〇〇	跌〇·三〇
西德馬克	出	一九一·七五	升〇·四〇
	入	一八六·四五	升〇·三五
法國法郎	出	一〇五·六五	跌〇·三五
	入	一〇一·六五	跌〇·四五
瑞士法郎	出	二〇六·四五	升二·六五
	入	一九九·七五	升三·〇五
日元	出	一·六五四五	跌〇·〇〇〇四
	入	一·六一〇五	無上落
人民幣	出	三九·八三	無上落
	入	四〇·〇三	無上落

工業糖需求減
糖市疏成價軟

【本報訊】國際行情繼續下降，本港食糖市況一片疏落，雖非糖價尚可支持，但買家臨場不多，況近期貨源持續，市銷的增長經過較早時有所反應之後，最近又轉慢行，這情勢對糖市亦有若干緩慢的影響。

食糖批發商說：節後糖市例淡，相信今年情未有些不同，因爲節前用家及販商無大量補貨，糖市無須等候消化才扯銷，所以節後若天氣相稱時，糖的銷量尚可維持，不過，最近工業用糖補充無繼續旺暢，這方面顯示目前糖銷仍未達到理想。

據指出：目前歐洲糖價相當低，比方，比利時幼砂糖價每噸在二千元以下，雖然作爲高級用糖未及水平，但作爲工業用糖可使製品成本降低，但比利時在這樣低價之下，銷售當有困難，這反映到目前工業方面對糖的消耗無繼續增長勢。

市場上，兩韓幼砂，每担一百廿七元，南非幼砂一百廿四元，比利時及法國糖一百廿元，台灣特砂現貨每噸一千一百九十元，大陸梅花中糖現貨，二千一百六十元。

倫敦原糖現貨每噸一百八十四鎊，跌兩鎊，紐約現貨每磅一三點一〇美仙，跌〇點四〇美仙。

米商陸續訂購泰米
顯示經銷已有改善
端午節後例淡交投疏落

【本報訊】昨日米糧行市，端午節後例淡，且又天雨影響，買家落行甚少。

昨日開盤提沽食米雖多，成交不足一千包，金鷄球大米每担一百〇四元，新銀竹粘每担一百〇四元，新華兩粘每担一百一十九元，青金瓜大米每担一百〇八元，青發財米每担九十三元，袋鼠膠袋絲苗每担一百卅一元，袋鼠嘜通絲苗每担一百廿五元，新桂花粘每担一百〇六元，金田鷄香米每担一百一十六元，洪字新絲苗每担一百廿七元，青芝蘭大米每担一百〇六元，青發財大米每担一百〇六元。

據米行人士指稱：現在已有一部分入口米商減少承銷大陸米，增加輸入泰國米，因爲泰國米容易出售，毛利亦高，故此泰國米銷量逐漸復增。

美股先軟後硬
指數昇兩點多

【紐約二日美聯社電】星期三紐約股市先挫後揚，交投平靜。

週二的成交總額創下五個月來低紀錄之後，週三交投略見回揚。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升三點，紐約證券交易所的上升股票比下跌股票多一些。

開市後半小時，杜鐘斯卅種工業平均指數下跌二點，但交投稀疏。

投資者乘著市價回落，換備吸納，午市市道顯得較爲反覆。

杜鐘斯卅種工業平均指數升二點八，收九七五點九八。

成交總額一千六百十二萬股，比週二的一千三百八十八萬股，增加三百萬股之多。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點一七，收五三點三三。

港金屬品欲昇無力
因工業國需求未增

【本報訊】本港五金商收到倫敦金屬交易所金屬行情，除了錫價上升之外，銅、鋅、鉛價格比本週初週低。

倫敦金屬交易所紅銅每長噸由週初八六四鎊跌爲八五五鎊，鋅由四三五鎊跌至四三一鎊，鉛由二七二鎊跌至二六五鎊，錫由四三三〇鎊升至四三九〇鎊。

五金商指稱：英鎊匯率低跌，在過去多月來對國際金屬行情一直都起刺激作用，但最近英鎊劇跌，金屬走勢反應不甚強，且主要的紅銅價由週初週低，這情況看來是與西方工業國對一般金屬需求無甚增進有關係，因爲國際金屬市場缺乏實銷的支持而着重投機活動，價格將不易站得穩，目前金屬價轉定，相信係受實銷方面所影響，事實上，金屬過份上升，也影響到其消費力。

本港非鐵金屬持儱不變，青銅拖片每担四六〇〇元，至四七〇〇元，青銅枝，四〇〇〇元至四二〇〇元，純鋅，二四〇〇元，鋅合金，二六〇〇元，鉛，一八〇〇元，錫條，二四〇〇〇元。

金屬品價轉穩，主要是目前仍有舊價貨源供應，拆銷商認爲，現在製品廠多忙於生產，補貨現無意落行，須港入第三季才有轉變。

淡月中紗價反常漲
兩個月後將會下挫
旺月生產會顯著退縮

【本報訊】最近棉紗價格在淡月中上升，是反常現象，紗商認爲到了七月後，棉紗價格可能在旺月中下跌。

昨據一位資深棉紗商人指稱：最近棉紗價格大幅度上漲，殊不合理，因爲國際棉花價格雖然上漲，本港紗廠尚有大量廉價棉紗應用，生產成本增加尚屬言之過早，只是不顧大局、不識大體的買家，將棉紗價格連迭提高，到頭來，害了布廠又害了紗廠：由於布廠不敢接入訂單，海外買家就轉向台灣南韓訂購。現在淡月中棉紗起價，實在是爲禍之階，相信到了七月後，本來是旺月，但布廠及針織廠生產衰落，需用棉紗減少，棉紗價將成求不應亦不可得。

昨日市場買家冷落，紗價已呈大漲小回，港紗十支空氣紡每包成一、七八〇元，A級紗按一、七五〇元，廿支A級紗按二、二五〇元。

新昌集團宣佈
接入工程多項

【本報訊】新昌集團（香港）有限公司宣佈：該公司近期接獲工程合約共五項，其中三項爲工務局之土木工程，包括：（一）獅子山第二號上配水庫工程，約明年底完成；（二）大埔工業邨開山填海工程第一期，約明年十月初完工；（三）天后道馬路，由天后角至小冷水，約一九七七年九月初完成。另二項私人工程爲（一）長沙灣道五四八九地段，十一層高之工業大廈上蓋工程，預期於明年初完工，及（二）長沙灣道三五一六R·P·地段，十二層高之工業大廈地腳連上蓋工程，即將開工，開工後約需十個半月完成，以上五項合約總造價港幣四千六百萬元。

行善不分畛域 助養有賴眾力
（助養保良局 查詢電五一七六九二五八）

跌價交投更疏落
股市不變方程式

假後市況不振，由開市至收市直落十一點有多，市場人士指出此乃拜外國股市下跌影響所致，外國連日來跌勢凌厲，港股好難可以保住江山而不受牽連的。

×　×　×

某紅邊友來嗰股市，講祖家股市如今低落至三百六十幾點，港股理所當然不能居於高位，定然要與英股看齊，這才合乎殖民地身份，否則喧賓奪主實不成體統。

×　×　×

個股市一成不變的方程式，市跌交投額一定減縮，經過週一的八千萬大起市，昨日縮咗咁見三截，只得二千五百萬，這也可以由股市來反映社會問的世態炎涼，同樣道理也。

×　×　×

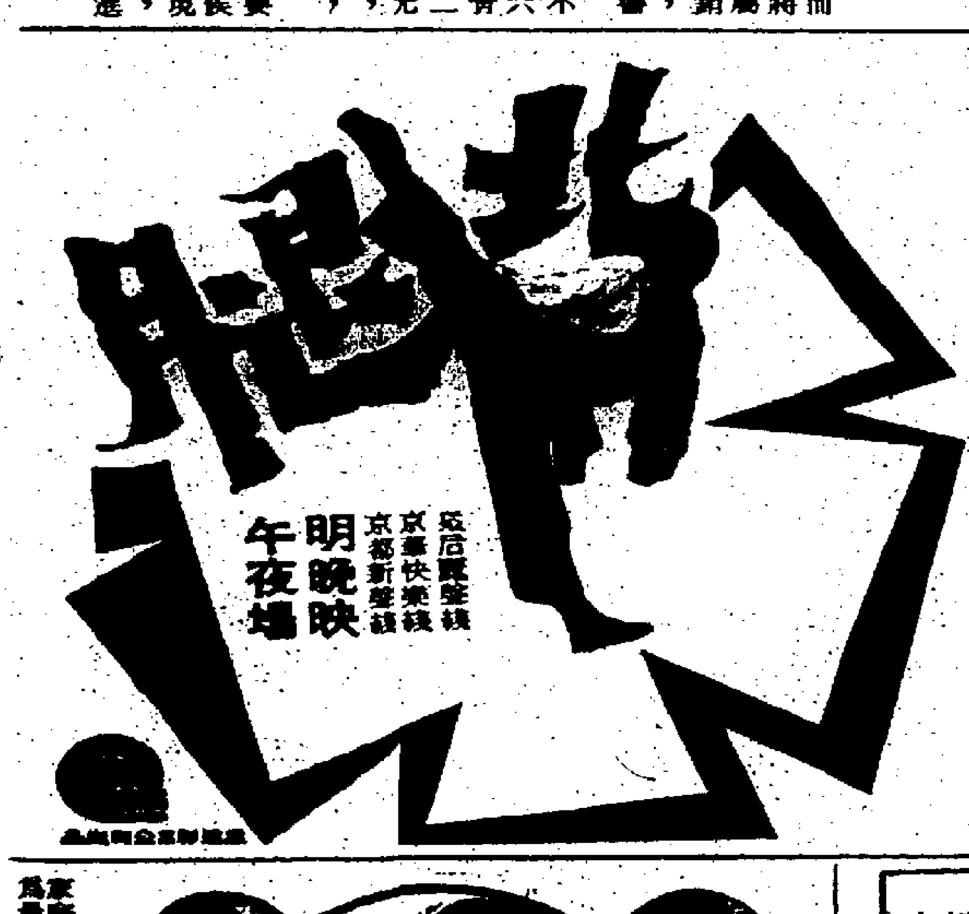
獅子銀行被人拋貨到頭撐，最低價見番十八元一角，最高價也只不過係四毫子，收市時翻身亦難，落以十八元三角收市，該股突然被人所遺棄，也是突如其來，某些投機的搞家預要丟貨都丟唔切，惟有得睇有得玩。

×　×　×

牛新會劇帥昨日在獅子午餐會中，說及要開班一個股市經紀訓練班，讓香港的股民對股票能有真正的認識，不至於做盲俠，此消息確係一大福音，比起救世主耶穌降世還要令人興奮，因爲咁做法，確係可以救生好多盲俠，可以不必做「股票餓」。

×　×　×

假前入貨者，假後就變成一個被人五花大綁的裹蒸粽，這舉人士謂，呢個故事教訓我哋，逢有假期切不可落手買，必要忍！忍！忍！



港製電算機外銷
首季激增近四億

今年以來，電子工業的產銷一直表現得相當活躍，許多種電子產品的外銷量值都有大幅度的增長，其中電子計算機的產銷情形又是較爲突出的。

根據統計，今年首季港製電子計算機的出口量是二百五十四萬多部，比去年同期的五十三萬多部急增長了百分之三百七十八，至於出口數值，則今年首季的一億一千八百萬元增加了百分之一百三十一點三。

據電子業商人說，今年外銷的電算機，絕大部份是屬於手提式的袖珍電算機，這類小型電算機的銷量增加甚快，而出口價卻亦持續急跌，所以造成出口數值的增幅遠不及銷量增長之大。去年首季港製電算機每部平均出口價是九十六元上下，而今年首季出口價則祇爲四十六元多，相比之下，今年的出口價已下跌了一半有多。

香港九龍貨倉有限公司
股東週年常會通告

謹啓者：本公司定於一九七六年六月十八日星期五中午十二時正，假座香港康樂大厦怡和有限公司董事會議廳舉行第八十五屆週年常會，處理下列事項：

一、省覽截至一九七五年十二月卅一日止年度董事會與核數師報告書及年結。
二、宣佈末期息
三、選舉董事
四、委聘核數師

由一九七六年六月五日起至六月十八日止，首尾兩天在內，本公司暫停辦理股票過戶登記。截至一九七五年十二月卅一日止年度之末期股息將於一九七六年七月八日星期四派發。

本公司股票持有人必須於一九七六年六月四日星期五下午四時前將過戶紙連同有關股票送交本公司股票登記處——香港中央證券登記有限公司，方能領取上述末期息。

承董事會命
秘書 羅倫謹啓

香港一九七六年四月二日

香港九龍貨倉有限公司
股東特別大會

茲通告上述公司將在一九七六年六月十八日星期五下午十二時十分（或在同日十二時正召開之股東普通大會結束後）假怡和有限公司會議廳召開股東特別大會，以考慮及如認爲適當時，通過下列決議案：

（A）普通決議案——

「本公司董事會將獲一項普通權力，發行及出售額外股份，此等股份將不超過本公司現有之已經發出股本百份之十（10%）。」

（B）特別決議案——

「本公司組織章程第一三一條（調撥儲備金作成本）將予删除，將以下列新章程第一三一條代替：

一三一條（甲）於本章程內，下列名詞之意義如下：——

（一）「信託契約」即一九七五年五月廿九日本公司與香港上海滙豐銀行香港（代理人）有限公司雙方簽訂之構成本公司港幣一億二千萬元一九八五年還本可換股次級無抵押債券之信託契約，而該信託契約可隨時根據其本身之章則調整，但在以編號提及信託契約內個別條款或條件時，須以該等條款或條件在本章程採納日期時之編號爲準；及

（二）「換股權利」、「股份」及「普通股本」之意義將如信託契約所定，並可依照上述方式時加調整。

（乙）本公司將保留一項儲備（在此契約內稱爲「換股權儲備」），而儲備金額在所有時候均不得少過現時須調撥作股本及用作全數支付普通股本面額之款項，上述普通股本爲根據本章程（丙）段有關換股權而須發出及配給者。此換股權儲備可隨時與債券以外其他證券有關之相似儲備合併，並有權兌換或認購普通股本，倘若上述綜合儲備之盈餘總額不低過爲有關此等證券以上述方式調撥作資本及支付用所需金額。

（丙）倘若及祇要面值港幣一百元之債券（爲信託契約第七條（B）項）可兌換可多於面值一百元之普通股本時，行使換股權利將令行使該本配給之普通股本（另加同樣面值由債券兌換之普通股本）；即相等於下列兩項之差：——

（1）債券面值所兌換者；及

（2）債券可兌換得之普通股本面值，依照信託契約第一條款每五項條件之規定，如債券可兌換面值比其本身面值多之普通股本，在行使換股權利時，董事會隨即按本條款所賦權力，由兌換權儲備盈餘金額中調撥全數支付該普通股本面值所需金額，作爲資本，用作全數支付該普通股本面值之金額，並將其當作繳足股本分配予行使換股權利人仕，毋須任何公司大會之決議案批准。倘若在有換股權利行使時，換股權儲備之盈餘不足以支付行使換股權利人仕應享有之普通股本之金額，董事會將其後可用之溢利或儲備（包括股份溢價賬及資本贖償儲備金）用作支付該普通股本之金額，直至全數繳足爲止。根據此章程此段配給之普通股本，將在各方面與行使換股權利配給之其他普通股本享有完全相同之權益。

（丁）雖有本章程（丙）段之規定，普通股本之零碎部份將在行使換股權利時分配，惟信託契約第一條款第三項條件將適用。

（戊）本公司在董事會建議時，得隨時及時將一項普通決議案通過，以使須將任何可供分發之儲備（換股權儲備以外者）或基金或任何股份溢價帳之盈餘或任何資本贖償儲備金調撥作資本，而將此金額在以股息方式派出時，用作分發予享有此項權益之任何等級股東；或分發同樣比例之金額，惟不得以現金分派，而須用作支付此等股東分別持有之本公司當時未繳股份之金額，或全數支付本公司之未發出股份，債券或其他承担，而此項金額將當作繳足股本配給及分發予此等股東；或全額部份採用前一方式，部份採用後一方式運用；而董事會將使該決議案生效，倘若爲本章程計，股份溢價帳及資本贖償儲備金僅用作以繳足股本方式發行予此等股東之未發行股份。

（己）當有關前段分發事產生困難時，董事會得權宜處理該困難，及特別在發行碎股股票，或授權任何人仕出售及轉讓碎股，或可決定各項分配在可行原則下以最接近之正確，但不屬完全正確之比例發出，或可將碎股部份不加處理，及可權宜決定將款項付予任何股東，以調整各方面之權益。董事會可委派任何人仕代表有關人仕參加簽訂任何有關分配所需之合約，以使其生效，又此項指派將屬有效，並對有關股東具有約束力。」

承董事會命
秘書羅倫

香港一九七六年四月二日

解釋附註：——

（A）項決議案須依照香港證券交易所有限公司之掛牌規則，該規則規定，除非公司在股東大會中以普通決議案。

（甲）通過公司指定其他股份之發行及出售，或

（乙）給予董事會形式如上列之一般無條件或有條件之權利（以上爲無條件者）

然後，如有掛牌公司之董事會發行及／或提議發行任何該公司股本之股份（按比例向股東提供以外者）

（甲）取得現金，或

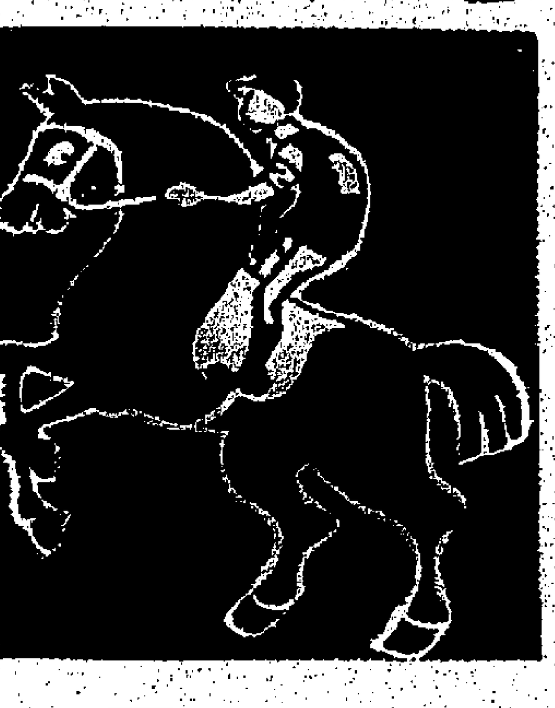
（乙）取得現金以外之代價，

該公司之股份在證券交易所之買賣，將按證券監察公署決定之期間暫停。

上述發給之權力可在下一公司股東大會中，按普通決議案再加續期。

上述（B）項決議案俾引現有之章程第一三一項，以依據信託契約之規定成立及實施「認股權儲備」，該信託契約成立一項在一九七五年認購之港幣一億二千萬元一九八五年還本週息八厘可換股次級無抵押債券。

馬經



□至尊寶主編□

最後一次賽馬形勢似簡實繁
金獎飛驥 衆望更厲害可捧場

·神眼·

金伯爵拚更厲害 勇霸王馬勇路短

第一場：第二班一〇三〇公尺。報名馬：「金伯爵」、「更厲害」、「爽快」、「勇霸王」、「祝君長勝」、「中游之光」。

今場五匹馬出戰形勢有利於熱門，「更厲害」復課所見神態頗係靚極，四肢鬆閘，步密速佳應該够贏。「金伯爵」在正式開操時間裏露面，優試神態仍好，由於沙地特合，估計有番惡爭的。其餘馬匹均似好非好，要贏絕對不易，爭位而已。「爽快」忍嫌路短，態況起而未足。「勇霸王」勇則勇矣，無奈此程較短，恐怕後上不及。「祝君長勝」平庸而已。「中游之光」兜匹馬自動過手術後實力大不如前，切勿因以爲沙地適合而特別看重之。

大會操金獎班高 樂連捷尚可扒冷

第二場：第八班一〇三〇公尺。上陣馬：「分秒必爭」、「棵棵好」、「金獎」、「大會操」、「感恩」、「樂連捷」、「人之星」、「德誠」。

垃圾馬出賽自然以「大會操」在今場最見利害，其實力雄厚只可惜脚患影響而已，復課神態甚佳，應該是今場馬胆對象。「金獎」復出力磨狀態仍佳，出脚矯健有力，可以一鬥的。「分秒必爭」復課狀態頗見不俗，可惜限於質素配弱，最多一位。「棵棵好」沙地合跑是最佳冷脚材。「感恩」老馬退化，出脚已見縮，故成就最多位置。「樂連捷」沙地特佳，或有一位。「人之星」老馬神態仍生，獨係沙地不大合脚法。「德誠」質素故此僅可冷敲而已。

一定起進步良多 好消息可以一戰

第三場：第三班一五七五公尺。上陣馬：「金鈴」、「一定起」、「同合」、「捷達」、「好消息」。

在五匹上陣馬中，狀態最靚一匹應該算是陳廣麟馬房之「同合」，獨係沙地性能欠佳故難看好。除呢匹馬外，「一定起」算是狀態復勇一匹，應可一鬥的。「好消息」配羅國洲可能招來更多捧場客，論馬狀態不算大勇，不過對手非强仍可一鬥的。「金鈴」早課尖見上力，盯緊爲要。「捷達」襯平路長，爭勝機會不大。

明日第七場浪淘沙退出

馬會於昨晚八時宣佈：明日第七場第8號馬浪淘沙退出比賽。

威標龍威對峙局 的色雖勇忌斜走

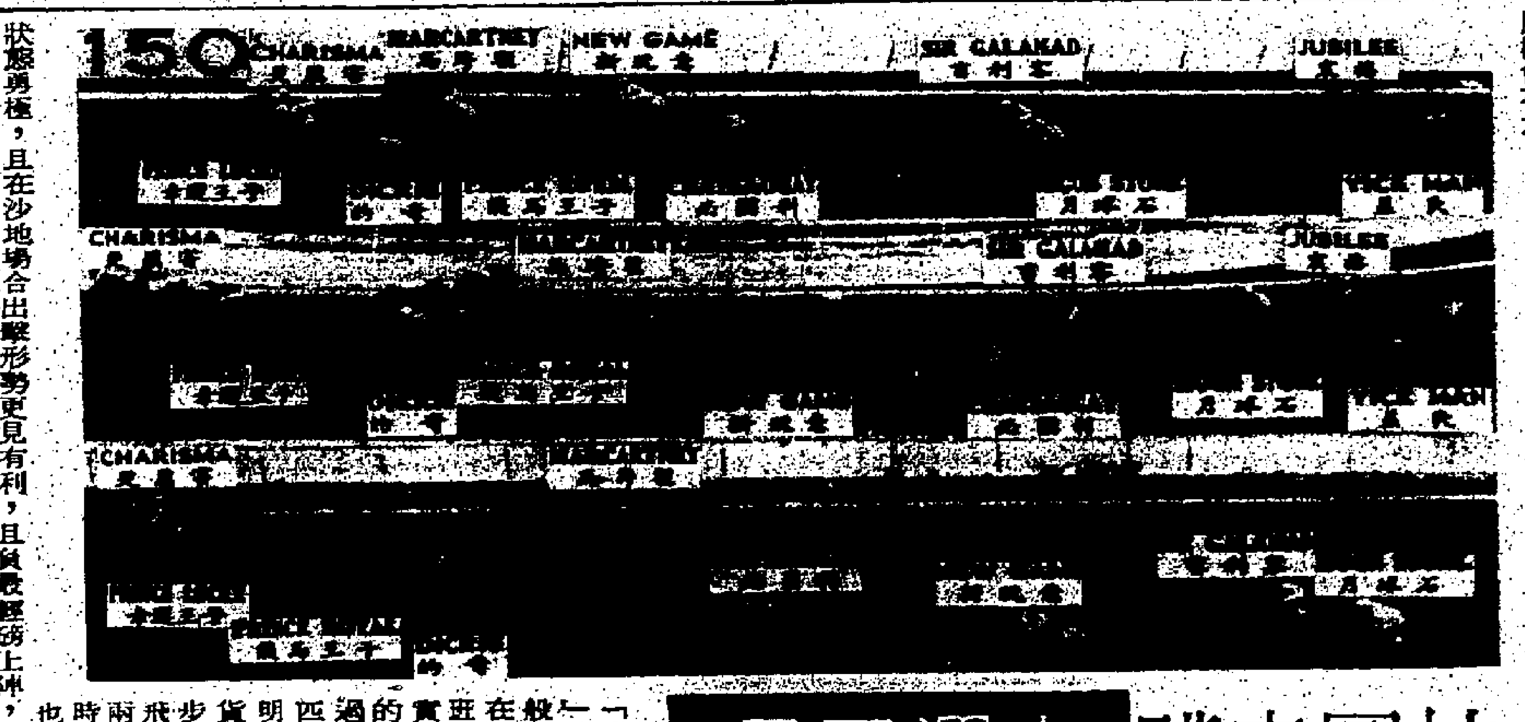
第四場：第八班一五七五公尺。上陣馬：「環遊世界」、「亞洲皇后」、「金寶」、「龍威」、「的色」、「高富來」、「威標」。

「環遊世界」論狀態相當不差，只係跑姿總嫌出脚不自然，顯然實力有限，機會不大。「亞洲皇后」狀態不弱，亦可惜因路程太長恐怕末段扳不到呢！「金寶」沙地可慮，加上狀態未達勇境。「龍威」路合沙地特佳，減磅上陣足可一戰。「的色」膀劣可慮，只宜作配。「高富來」是英國馬中最劣之一匹，既無前亦無後，看來肯定淘汰出局了。「威標」復課雖不見進步，但亦不見走樣，白禮樑出策亦必志在救馬的。

百利飛驥最突出 龍圖輕磅兼路合

第五場：第三班一四〇〇公尺。上陣馬：「百利」、「飛驥」、「保得嘅」、「金畫」、「雲山」、「幸運者」、「盈利」、「人之裕」、「龍圖」。

應該是「百利」鬥「飛驥」之局，個人認爲「百利」可望贏得今場冠軍，論實力狀態爲全組之首，雖然場地總不大適合，仍可捧場。「飛驥」由白禮樑力磨下，進步更多，倘跑演波，坐位求勝。「保得嘅」仍勇，但沙地性能可慮。「金畫」勝在够快，此程合跑仍有機會。「雲山」在退化中，可以不理。「幸運者」前幾役平，浩德亦嫌較弱，未可估高。「人之裕」與幸運者可謂難兄難弟。「盈利」勝在實力雄厚，盯緊爲要。「龍圖」够快又够輕，是理想冷門對象。



按圖索驥 幸運王子

第六場：「幸運王子」一講實力一般馬迷以爲在第二班是班尾貨，其實如此說法的確有點太過，其實呢匹正是朱寶明馬房掘食貨，優點是步密起步如飛，在長短兩項路程隨時可以也文也武，目前狀態勇極，且在沙地場合出擊形勢更見有利，且負最輕磅上陣，是馬胆之才也。

幸運王子拚金碧 金榜題名僅可敲

第六場：第二班一〇三〇公尺。上陣馬：「求簽」、「金榜題名」、「金碧」、「力驥」、「威豪」、「幸運王子」。

「力驥」態平，路程不合，爭勝不易。「威豪」雖勇，但第二班實力較弱。「求簽」目前狀態仍佳，只係路程稍長而跑沙地，實不敢估得太高。「金榜題名」似是而非，狀態始終差多少。「金碧」沙地特佳，勝在够勇，坐二望一。「幸運王子」催谷甚烈，毛彩靚極，可以一戰。

猛虎强勁馬胆材 衆望愛甜蜜可配

第七場：第八班一五七五公尺。上陣馬：「衆望」、「保得」、「中發白」、「愛甜蜜」、「心寶」、「猛虎」、「多寶來」、「浪淘沙」。

頗多人看好實士之「保得」，其實呢匹馬中看不中用，起步緩慢，故勿重視。「猛虎」應該是今場頭馬佳選，其他對手實在太弱，可望在此透出生天。「衆望」神態靚生，是冷門佳選。「中發白」雙脚已壞，未可捧場。「愛甜蜜」欠馬沙地特別適合，小敲無妨。「心寶」勁力普通，未可估高。「多寶來」狀態已降，「浪淘沙」配搭嫌弱，爭勝不易。

場外孖Q兩口形勢分析

·至尊寶·

第二場	第七場
3 金獎（胆）	2 保得（胆）
7 人之星	6 猛虎
1 分秒必爭	1 衆望
5 感恩	4 愛甜蜜

最後一次賽馬明日在沙地上演，形勢平淡，但場面却不見簡單，逆馬頗覺困難。今次場外孖Q選由兩組第八班馬角逐，可能意外多多出冷，故此明日賽馬還是少玩爲佳。茲將場外孖Q兩口形勢分析如下：

第二場由八匹馬爭一〇三〇公尺。上陣馬計有「分秒必爭」、「棵棵好」、「金獎」、「大會操」、「感恩」、「樂連捷」、「人之星」、「德誠」等馬。純門重心自然落在摩加利之大會操身上，此馬無疑質素相當好，可惜脚患時好時劣，上次走來退化甚多，故不應在今場過份忽視。頭馬之選，個人認爲「金獎」應可在此贏馬透出生天，兜匹馬養精蓄銳，佳態外溢，本身質素亦厚，極可能在今次不務實役出頭鬥。老馬「感恩」前途够快在一檔起步亦需防備到爲要。「分秒必爭」雖質庸勝在够極，可以作配。「人之星」上一班次有利是今場最佳扒冷對象。

第七場第八班一五七五公尺。由八匹馬出戰，計有「衆望」、「保得」、「中發白」、「愛甜蜜」、「心寶」、「猛虎」、「多寶來」、「浪淘沙」。

論馬應該係「保得」與「猛虎」對峙之局。保得降至如此班次佔盡便宜，早課所見神態仍生，在今場祇要伊丹尼在出閘穩定一點，總該够贏。「猛虎」減磅參戰，自然實力亦佳，坐位求勝。「愛甜蜜」上次在直路順利透出亦不到尾，故位置之材而已。「衆望」够勇而又是路怪，懷疑上之馬，僅可小搏。

馬會昨午公佈各場配搭排位

第一場 第二班 一〇三〇公尺（場外科加士）
（場內孖寶第一口第一關）（場外孖寶第一口第一關）

①	金伯爵	一四〇	+羅國洲	4	米
②	更厲害	一三四	摩加利	6	摩
③	爽快	一二五	詹亞健	5	張
④	勇霸王	一二三	謝啓堂	2	歐
⑤	祝君長勝	一二二	告東尼	1	張
⑥	中游之光	一二〇	浩德	3	布
後備馬：	七寶	一二八			朱
	四隨飛	一一八			康

第二場 第八班 一〇三〇公尺（連贏位）
（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第二口第一關）（場外孖Q第一關）（三寶彩）

①	分秒必爭	一三五	曾元智	5	陳
②	棵棵好	一三五	李漢明	2	譚
③	金獎	一三五	馬彼得	7	寶
④	大會操	一三五	摩加利	6	摩
⑤	感恩	一三五	簡尼	1	張
⑥	樂連捷	一三五	羅國洲	4	米
⑦	人之星	一三五	詹亞健	3	譚
⑧	德誠	一三五	易仕	8	駿
後備馬：	寶相逢	一三五			歐
	紅玫瑰	一三五			歐
	奇輪	一三五			摩
	至誠	一三五			駿

第三場 第三班 一五七五公尺（場外科加士）
（場內孖寶第二口第一關）

①	金鈴	一三八	詹亞健	5	張
②	一定起	一三二	摩加利	3	摩
③	同合	一三一	麥子文	2	陳
④	捷達	一二二	告東尼	1	寶
⑤	好消息	一二二	+羅國洲	4	張
後備馬：	真運佳	一四〇			蘇
	與好運	一三〇			歐
	五陵皇	一二八			摩
	全家寶	一二八			摩
	得運馬	一二五			沈
	獲多寶	一三四			沈
	自力	一三二			摩
	黑業金	一三〇			溥

第四場 第八班 一五七五公尺（連贏位）
（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

①	環遊世界	一三五	告東尼	6	高
②	亞洲皇后	一三五	摩加利	3	摩
③	金寶	一三五	關尼	4	歐
④	龍威	一三五	伊丹尼	7	寶
⑤	的色	一三五	李漢明	5	譚
⑥	高富來	一三五	劉同安	1	駿
⑦	威標	一三五	白禮樑	2	譚
後備馬：	新世紀	一三五			朱

第五場 第三班 一四〇〇公尺（連贏位）
（場外孖寶第二口第二關）（場外孖寶第三口第一關）（場內孖Q第一關）（三寶彩）（四寶彩）

①	百利	一四〇	馬彼得	4	寶
②	飛驥	一三四	白禮樑	7	米
③	保得嘅	一三四	關尼	6	歐
④	金畫	一三三	摩加利	9	摩
⑤	雲山	一二六	甘保頓	5	杜
⑥	幸運者	一二五	浩德	1	布
⑦	盈利	一二二	告東尼	3	張
⑧	人之裕	一二〇	易仕	8	譚
⑨	龍圖	一二〇	+羅國洲	2	蘇
後備馬：	生猛	一四〇			高
	新比利	一二四			摩
	良驥	一二九			譚
	飛力	一二二			張
	花果山	一二三			摩

第六場 第二班 一〇三〇公尺（科加士）

①	求簽	一四〇	告東尼	5	寶
②	金榜題名	一三二	浩德	2	布
③	金碧	一三一	摩加利	6	摩
④	力驥	一二四	+羅國洲	4	張
⑤	威豪	一二三	夏達	1	沈
⑥	幸運王子	一二三	麥英健	3	朱
後備馬：	小霸寶	一二六			摩

第七場 第八班 一五七五公尺（連贏位）
（場外孖寶第三口第二關）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩）

①	衆望	一三五	李漢明	7	譚
②	保得	一三五	伊丹尼	4	寶
③	中發白	一三五	鮑榮光	1	布
④	愛甜蜜	一三五	羅國洲	8	駿
⑤	心寶	一三五	鄧添	3	寶
⑥	猛虎	一三五	摩加利	5	摩
⑦	多寶來	一三五	告東尼	6	歐
⑧	浪淘沙	一三五	曾元智	2	陳

九龍交通部集體貪污疑案
鄧志仁作証承認 每月收黑錢三千

【本報訊】九龍交通部集體貪污疑案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，仍由高級督察鄧志仁出庭，接受第三被告杜光森之盤問，証人承認在第二次調駐交通部檢控組時，每月均有約三千元黑錢收，但他要付出三百元給部門總督察。

全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

証人在接受第三被告杜光森盤問時稱：他曾在杜光森被廉署拘控之前，得到廉政署之指示，替該案找幾名控方証人，他乃找杜光森，要求杜供述貪污集團之內幕，但杜拒絕，並表示他沒有參加貪污集團，沒有什麼內幕可爆。杜又表示不怕被拘捕。

証人稱：他在第二次駐守檢控組時，他之小隊每日平均處理五宗案件，其中有半數是警事司機是會使黑錢與舍案之警員，替其搞掂，每案平均可收約一百元至四百元不等，他每月分得約三千元，但要給三百元給部門之總督察。

「七好」事件馬主代表律師指出
無証供指証馬主 對「拉馬」事知情
何文法控馬會案開審

【本報訊】審訊馬圈中之第四班馬「七好」被指為未盡全力，引至大馬主何文法，練馬師吳子霖，及騎師林瀛利與及「七好」同被馬會競賽小組判吊銷賽格六個月事件。由於馬主何文法不服所決，循法律途徑向高院控告馬會並申請禁制令，禁制馬會及其屬下人員執行吊銷其馬主賽格的決定。

昨此案正式由高院副按察司麥嘉連聆訊，原訴人馬主何文法由其子退休騎師何國英與其代表律師胡百全陪同到庭，馬會方面，則競賽小組首席受薪董事史釗城到庭。上午十一時許馬會主席韋彼得及總經理彭福少將亦到場旁聽。

由原訴人代表御用大律師陳述仍未完，押候今晨續訊。

關於申請禁制令方面，數月前已先由高院副按察司康士在內庭聆訊結果，於三月十五日公開宣判批准原訴人所請，頒發出臨時禁制令。

原訴人在此案未正式聆訊前，暫時恢復其馬主及會員資格。

原訴人馬主何文法，商人，住跑馬地黃泥涌道，與訟人英皇御准賽馬會，控狀內容請求法庭：㊀宣判上述馬會受薪董事所判吊銷原訴人馬主資格六個月之決定為無效；㊁頒發禁制令禁止與訟人及其屬下人員執行上述決定，因原訴人只是馬主，但沒有使其馬跑來未盡全力；㊂其他損失賠償；㊃乘得堂費。

原訴人由胡百全律師樓轉聘余叔韶大律師及由英來港之沙樂御用大律師代表，馬會則由孖士打律師樓轉聘施鈞年大律師及沈澄御用大律師代表。

代表原訴人御用大律師沙樂在陳詞中指出，原訴人於本年一月六日，將一匹名「七好」之受駒，參加馬會第五場馬頭涌讓賽，結果名落孫山。賽後受薪董事召原訴人馬主何文法，練馬師林瀛利及練馬師吳志霖研訊，隨押後一月五日（星期一）續訊，結果認為「七好」跑來有未盡全力而將上述三人連同馬匹「七好」判處吊銷賽格六個月。

大律師說：事後三人曾上訴馬會董事局，結果於一月十二日被駁回，與訟人並無給予原訴人機會，委出法律代表出席解釋，亦無能供足以指証原訴人與上述馬匹跑來未盡全力事件有關，是次馬會是根據賽馬條例第一三二⑽節，而該條例內容（每一參加比賽之馬匹，務須盡全力以赴，無論該馬主是否有另一匹馬參予同一賽事，如有發現跑來未盡全力，則該馬及馬主會被吊銷賽格，騎師及練馬師與其他有關連人等亦會被懲罰」。

法官卽說：作出此決定之受薪董事均是賽馬專家，原訴大律師乃說：原訴人對於馬會作出上述認為馬匹有未盡全力之一點並不爭論，但問題在策騎該馬者是否有意「拉馬」或有其他原因，及誰應負其咎；馬主不過站在另一方面，並非參與賽事之局中人，對方既無理由亦沒有証供支持指証馬主對「拉馬」是知情及要負任何責任。

大律師說，所以這次原訴人何文法不過被人誤會，牽涉所及，成為犧牲品，何文法是一年逾花甲之老人家，更是一成功之報業家，向受人尊重，加入馬會已有廿五載，向為人正直誠實，人所共知，奉公守法從未犯事，在最近廿一年來，個人在馬會擁有愛駒卅一匹，另有五匹與人合賽贏取，根據記錄，其屬下馬匹參與賽事超過六百一十場，並不熱烈愛好，衹不過為社會一般興趣，同時因其子何國英，亦是騎師，才稍與興趣而已，自加入馬會為會員以來，更未試過有觸犯馬會規章。

所以這次馬會之吊銷何文法資格六個月，使何氏名譽受損，故其唯一尋求補救的途徑，是訴諸法律。

本來馬會是一個被認許的公共會所，有帮行賽馬的特權，當然有責任使大衆馬迷不會受騙，因而馬會對於處理每一件事應務求謹慎和公平，但這一宗事件並無充分與合理証據，指証何文法有破壞馬會的規條。

事實上，馬會必須有充份的証據，才可裁定何氏有罪。

曾被「七好」事件牽涉在內的「七好」馬主何文法，昨日就馬會吊銷他的馬主資格一事控告馬會，圖為昨日何文法冒雨前往高院聽審。（本報記者呂智明攝）

拋樽落街 判監三月

【本報訊】一中年男子，全無公德心，不顧路上途人之生命危險，拋擲玻璃樽落街，險些擊中一名巡邏警員，結果被捕落案檢控，昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，法官聆畢案情後，判其入獄三個月，被告以前無犯罪紀錄。

奧地法官於判案時對被告指出，本週一曾有一名青年男子，因犯同樣罪名，而被判入勞役中心受勞役，次日中西報紙均有報導，汝應看到該一新聞，但仍然冥頑不靈，故意拋樽落街，所以唯一之判決，就是判予入獄，希望其他無公德心市民見到，得以知所警惕，不要再從高處拋擲玻璃樽等雜物落街上，以免危害途人之安全。

被告謝垣後，四十九歲，無業，被控於本月二日，在九龍旺角豉油街一百號二樓，放肆地拋擲玻璃樽落街，致令路上途人有危險。

據案情透露：案發日下午一時卅分，一名編號四一三五號警員，巡邏至豉油街一百號外面時，身傍突發出砰然聲響，見是一玻璃樽從高處拋下街中破碎，乃急出馬路中心，向上查看，見被告在上址二樓窗前，正轉身返回屋內，遂到上址向被告盤問，被告承認是彼拋擲落街的，該警員遂將其帶返警署落案控告。

七十五個國家地區
參加環姐競選
各國佳麗本月廿日後抵港

【本報訊】環球小姐競選有限公司消息：主辦當局現已獲七十五個國家或地區通知，決定參加於七月三日在香港開幕的一九七六年環球小姐競選，各國佳麗將於本月廿日起陸續來港，最遲會在本月廿六日之前抵港向主辦當局報到。決定參加競選的七十五個國家或地區如下（依英文字母排列為次序）：阿根廷、澳洲、奧地利、巴哈馬、巴巴多斯、比利時、伯利茲、百慕達、玻利維亞、巴西、加拿大、智利、哥倫比亞、哥斯達利加、庫拉索、丹麥、多明尼加、厄瓜多爾、薩爾瓦多、英國、芬蘭、法國、德國、希臘、格林納達、瓜德羅普、關島、危地馬拉、荷蘭、洪都拉斯、香港、冰島、印度、印尼、愛爾蘭、以色列、義大利、日本、牙買加、南韓、利比利亞、盧森堡、馬來西亞、馬爾他、毛里求斯、墨西哥、紐西蘭、尼加拉瓜、北馬里亞納、挪威、巴拿馬、巴拉圭、秘魯、菲律賓、波多黎各、羅德西亞、蘇格蘭、新加坡、南非、西班牙、斯里蘭加、蘇利南、瑞典、瑞士、大溪地、泰國、千里達、土耳其、烏拉圭、美國、委內瑞拉、處女島、威爾斯、南斯拉夫。

衛星傳播 世界各地

「環球小姐」選美會，現已加緊籌備進行。預料經衛星現場實地轉播各地，將有五億觀衆可以從電視螢光幕前收看到是次選美會的盛況。選美會將不在先前傳出的會議中心舉行。

選美會將不在前傳出的會議中心舉行，而是在利舞台。據有關當局認為會議中心的設計，在世界各地也有，所以決定在較有代表色彩的利舞台舉行。

當局希望透過這次選美會，把香港各方面介紹出去，使世界各地人士更能認識香港，間接促進香港的旅遊與商業，所以他們不是太寄望那些給選美吸引來的遊客，而是一個長遠計劃來促進本港商業。

警方找尋失踪男子

【本報訊】警方知正找尋一名自去年十二月二十日離家失踪之五十歲男子。

該失踪男子名陳耀方，以前居於鑽石山文苑道，其朋友於今年三月十二日向警方報告他已失踪。

陳耀方在港無親戚，只有數位朋友。陳氏在失踪前是小販。

陳耀方身高五呎四吋，中等身材，方頭，尖面，長耳，膚色黝黑，短髮。

任何人士得悉有關陳耀方之任何消息請撥電三——二六〇二二警察內線二六與黃大仙警署聯絡，或向任何警署報告。

市民提出任何申訴 工作人員隨時接見
兩局議員辦事處申訴部

【本報訊】行政、立法兩局非官守議員辦事處申訴部門總主任林佐瀚，昨午在一個午餐例會講述該部門工作情況，林佐瀚稱：法例是死的，個人個案是活的，法例與個人之間不時會有矛盾產生，申訴部門是給予市民對政府各部門進行申訴的機會。

申訴部門有權向所有政府部門調取有關資料，機密部門例外，亦可以電話與各部門首長聯絡討論案情，此外，遇有重大案情議員更可向行政、立法兩局諮詢。

他稱：申訴部門工作人員的金科玉律有三：首先，無論市民在任何時間向該部門申訴，該部門的十一名工作人員均應立刻接見，市民不需等候。其次，市民來信不論中英文，該部門必定立刻答覆。再者，在無論何種情形下，在接理有關案件一星期內，不論該部門接受與否，都會於一星期內採取有關行動。

緝私署助理署長克頓
呼籲市民合作 供給毒品情報

【本報訊】緝私署助理署長克頓，呼籲市民與該署合作，以任何方式（打電話或甚至寫匿名信），供給任何有關於製毒或販毒的消息。

克頓在昨日的香港區聯青社的午餐例會中，除介紹上述的呼籲外，還簡述該署的歷史及工作範圍。香港緝私署成立於一九零九年，初期的工作主要是消滅走私及非法釀酒。現時的主要任務則爲保護稅收及撲滅毒品。

該署現時約有男女隊員一千二百名，主力集中在港海及機場，此外，香港皇家警察亦有加入緝私的行動中。

被問及與警方的合作時，克頓謂，緝私署與警方的工作在撲滅毒品

政府印務局長李廉若表示
重新檢討試題保密措施
應由四個機構聯合執行

【本報訊】政府印務局局長李廉若表示：政府當局預料在稍後時間，重新檢討現時各項公開考試的試題保密措施，此舉是因爲本屆升中試算術科試題及中學會考部份科目試題洩漏而引起的。

李廉若指出：印務局本身可能祇是造成試題外洩的其中一個可能原因，故重新檢討應由教育司署、政府印務局、警務處及廉政公署聯合執行。

他指出：印務局每年需用五個月的時間去印製試卷，約有八十名工人負責整個試題的印製，監察方面，設有一個特別部門，包括有十名高級職員和五名監察，他們的職責是確保試題的保密和防止違法事情的發生。

李廉若稱：若該局採取更嚴密的保密措施，就必須聘請更多的海外人士，和負擔更多的費用。

另一項辦法是特長於工人離開工作間時，派員搜查他們的衣服，但李廉若强調該項辦法不是一個民主社會中所應採取的。

不過李廉若表示，該局迄今尚未接到任何檢討的通知。

港督主持頒獎 校際捐血比賽

【本報訊】港府麥理浩爵士，昨日呼籲市民大力支持紅十字會的捐血運動。

麥理浩爵士昨日下午在督憲府舉行之一九七六年度學校捐血頒獎儀式中致詞時稱：「除非有更多市民經常支持紅十字會之捐血運動，否則該會將無法供應所需之大量血液，而本港的醫院亦無法進行日常工作。」

港府在該項儀式中，以香港紅十字會贊助人之身份，將賢寶士夫人獎頒發與香港鄧鏡波學校的一名代表。該校因捐血學生人數在全校十六歲以上學生人數中所佔之比例，比其他學校爲高，而成爲校際捐血比賽之優勝者。

港督同時亦向獲亞、季軍之學校頒授錦旗。

頒獎儀式完畢後，港督並以茶點招待來自約五十間參予該項比賽之學校的代表。

麥錦秋書院畢業禮 麥錦秋英文書院，昨假大會堂音樂廳舉行第八屆畢業禮，請按察司貝理士爵士主禮，頒發畢業文憑及課外活動獎，末由邱德根致送紀念品，並舉行酒會。圖爲麥錦秋向貝爵士致送紀念品與主禮人貝理士爵士，左爲邱德根，右爲校長黃思成。

西北航四月份 營業顯著增加

西北航空公司最近發表今年四月份營業數額，客運方面總數爲八五四・一二九・七〇三乘客哩，較之七五年同期之七〇二・六二五・〇八五增加百分之廿一點六，貨運方面總數爲四九・一三七・三八二噸哩，較之七五年同期之三四・四一・二二五增加百分之十四點六。

該公司總裁納路表示：該公司同人對此項遞增數字甚爲欣喜。

西北航一九七六年首四個月之營業額，與去年同期比較，乘客哩增加百分之十二點五，貨運噸哩增加百分之四十一點八。

紐西蘭遊客 在海灘行竊 判入獄三月

【本報訊】一名來自紐西蘭之遊客，充做「沙灘老鼠」當場被捕，昨解西區裁判署，被告認罪，法官判予入獄三個月。

被告男子彼得，三十二歲，報稱在紐西蘭做教師。被控五月二十二日，在淺水灣海灘偷去一個手袋，內有現款十九元八角，屬於一名姓王女子所有。

據案情透露：被告於五月十五日來港，案發當日，原告與友人同在淺水灣海灘一起游泳，當被告進行偷竊手袋之際，原告卽行發覺，大叫捉賊，被告手持手袋逃走，適遇兩名警員巡邏經過，聞訊卽將警上前，將被告拘捕，帶回警署落案起訴。

干擾停車收費表 罰欵判監准緩刑

【本報訊】一青年男子干擾停車收費表，被警方發覺拘捕落案，控以欺騙港府利益罪名，昨解南九龍裁判署審訊，被告由原來之不認罪，改爲認罪，法官判其罰欵五百元，兼入獄兩個月，但緩刑一年。

案由林少賢法官主審，高級督察劉慕主控。

被告林彬如，廿二歲，被控罪名：五月廿日在九龍地區，騙取港府利益。

據案情透露：五月廿日上午十一時，油麻地志和街與南京街交界附近，一警員在巡邏中，見被告正以一條電綫，干擾路旁一個停車收費表，乃上前制止，將其拘捕落案。

巴塞爾鐘表展覽 蘇地亞表獲殊榮

蘇地亞表，款式外型獨特創新，贏得世界讚譽，最近在巴塞爾（BASLRFAIR）鐘表展覽會中，甘展出各類新款手表，均獲好評。

蘇地亞石英表，外型新潮美觀，蘇地亞LCD大文字表，更加設計新穎，吸引不少觀衆，可以說是瑞士製之第一隻蘇地亞LCD大文字表。（圖爲LCD大文字表）

加太航頒發服務十五年獎章

加拿大太平洋航空公司東南亞區客務經理馬泰仕，在該公司服務已有十五年，加太航當局爲此向他致送一枚十五年服務寶石章，以爲紀念。

圖示加太航香港及東南亞區貨運經理陳德力（右二人），向馬泰仕（右一人）致賀。旁立爲香港及東南亞區經理孫樹生與票務及客位部經理黃淑永芳女士。

台灣輪船涉嫌屈蛇案
各被告上訴得直
船長船員獲釋公司罰款發還

【本報訊】警方人員於去年十二月八日，在一艘從台灣高雄來港之輪船上之暗格內搜出八名人蛇，致該輪之船長、船員及船公司被控，本年二月九日，維多利亞地方法院法官梅賢玉裁定首被告全部所控之六項罪名成立，共判入獄十八個月，被告第一及第四項罪共入獄兩年，第三被告船公司第二項罪名成立，罰一萬元。

上述各人均不服原判，向高等法院提出上訴要推翻原判及減刑。上訴法庭由正按察司碧克靈及克健士三位大法官在聯合聆訊案情後，昨日宣判除首被告被控之第三及第六項罪名駁回外，其餘四項罪上訴得直，無罪釋放，至於首被告被駁回之兩項罪名，原判是入獄六個月，至今亦告期滿，卽案中第三上訴公司罰款發還。

上訴人：（一）林瀚南，四十一歲，「光大」號輪船船長。（二）夏允棣，四十六歲，海員。（三）明仁船務貿易有限公司，原被控六項罪名：㊀控全體被告於去年九月廿五日，在本港及以外地區串謀對五名非法入境者偷渡來港一事，未加管制。㊁控首被告林瀚南，身爲船長，及第三被告爲該輪代理商，在去年九月二十五日，容許五名不法入境者在船上。㊂控首被告同日在申報船員名單上失實，謂船上未載乘客。㊃控全體被告在去年十二月八日，與其他人等串謀對八名非法入境者偷渡來港一事，未加管制。㊄控首被告於同日身爲船長，容許輪上有八名非法入境者。㊅控首被告於同日在申報船上水手人數表格內失實，謂船上未載有乘客。

控方透露案情時稱：警方人員較早時接獲線報，於去年十二月八日，偕入境處官員登上一艘台灣輪船，搜查非法入境者，但一無所獲，乃離去，其後會同一名証人周金鳳，再登上該輪，在周指引下，結果在一暗格中發現八名人蛇，乃將各人拘控。

該名証人周金鳳，於去年九月廿五日與另四名男子乘輪抵港上岸，其後周爲警方人員尋獲，而其他四名已不知其蹤跡。

能仁書院徵聘講師

一、課程——担任社會工作，社會心理學，銀行會計，金融經濟，商用數學，鋼盤統計，及大專各年級英文。

二、資格——㊀主修上述各課程具有高級學位者。㊁有有學術價值之著作問世，並能運用英語講授者。

三、手續——請具中英文應徵函件（附學歷證件副本），於本年六月二十日前郵寄九龍荔枝角道三二五至三二九號本院選聘委員會收，合則約晤。

四、薪酬——除專任講師須兼課外，每月支薪二百四十元（全年十二個月計薪），餘類推。

五、附記——大學預科及英中五，同時徵聘英文，國文，數學，經濟，教師若干名，以港大，中大畢業，主修英文，數學，經濟，年齡在四十五歲以下爲合。專任教師月薪一千八百元以上。

招請影版部練習生

茲有某大出版機構招請柯式印刷影版部練習生乙名，以年齡在十八歲以上，小學畢業程度，身體强健，能刻苦耐勞爲合。應徵者請投函本報第W3號廣告信箱，合則約時面見，否則恕不答覆。

香港高等法院
一九七五年破產案第七十三宗

爲關於梁世烈以百老匯金行名義在九龍彌敦道六五五六號地下經商事。

代替送達破產接管令及裁定破產令通告

致上述破產人梁世烈：

查本一九七五年十月三十一日法院既向汝頒發破產接管令卽破產管理官已被任命爲汝財產之接管人。

又一九七五年十一月廿五日法院經向汝頒發裁定破產令。

茲者法院論令飭將上項通告以中文刊登華僑日報及工商日報一天卽作爲汝破產接管令及裁定破產令已經送達與汝。

注意：汝梁世烈須親向香港遮打道三號恩德顧大廈十樓破產管理處報到，日期公時間由上午八時四十分至下午五時十分（假期除外）星期六則下午十二時四十分止

香港高等法院
一九七六年公司結束事件第二十宗

爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——嘉年華飲食有限公司

註冊地址——香港德輔道中一〇七至一一一號地下至五樓

頒發結束令日期——一九七六年五月二十七日

呈案日期——一九七六年四月二十六日

茲定於一九七六年六月十四日（星期一）在香港遮打道三號恩德顧大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議

時間如下：債權人——下午二時三十分

出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 鄧克誠

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現經頒發命令進行下開工程：——

（甲）興建一橫跨葵涌道之天橋以便將該處與西面之工業區互相連接，其範圍業經在圖則NH2763內用紅色表明；

（乙）將位於荔景山道附近而由葵涌道分支之未命名通路永久封閉，其封閉部份業經在上述圖則內用黑斜綫表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座人口處中西區民政處諮詢分處，九龍大埔道北九龍裁判司署大廈五樓新界民政署及新界荃灣香港上海滙豐銀行大廈荃灣理民府署備查。

任何人士，如反對該項命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年六月二十八日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年七月二十八日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七六年五月二十八日

工務司 麥德業

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啓事及聲頭除外。
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行高級精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號 創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號香島大廈2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打字 會計珠算 速記信札 中英簿記 中英打字
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港神光英文中學
招F.1至F.5（會考班）上下午文理科男女新生（投考F.1學生如持有升中試准考證者可免試）
報名日期：卽日開始
校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）電話：H七五四四〇四、H七五四四〇一

冷氣机
免費送貨 免費安裝
AEG
GE
唔係最平 唔敢稱霸
平霸電業公司
彌敦道564號 3-848944-5
軒尼詩道357號 5-729078-9
彩虹道20號 3-226246

香港工科學校 新班開課 六月七日
灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
彌敦道598號創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92—101號 K770405
西環皇后大道西501—511號2樓 H485447
電機工程 冷氣工程 無線電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程
會計全科 簿記全科 洋行實務 信札日記 打字文書 英語會話 F1—F5 初中英文 成人學字母 英商拼音

香港[illegible]學校
自置多層校舍・各層裝冷氣
六月份學午晚及週末班招生
商業全科・日文・英語會話
英文拼音・法文・德文西文
打字全科・簿記會計・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
商業全科每月90元選修四科可兼外文
外文全科每月90元選修三科可兼國語

哥林比亞
無綫電及電視全科日夜基本班
小六至中一程度七月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深造班
中二或以上程度七月三十日開學
輪船電台電訊科九月三日開學
暑期無綫電工程活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備超越本港大歡迎到校參觀索章請電：K862483・K789115 K864989・卽免費寄上

香港標準美術學校
6月份新班招生通告
・選修科目・
中英文商業簿記・會計・商業信札・別文速記・出入口文件及計價・珠算・打字・英語會話・日文・國語會話・法文・英文打字・文法
・特別課程・
廣告畫室內設計・裁剪縫紉
開課日期：6月4日，5日
校址：英皇道425—431號 5-611601

中學男女同學請注意！
暑假中想獲得一技之長
請參加「植字」訓練中心
專人指導・個別訓練
易學速成・介紹工作
・歡迎光臨實地參觀・
每週課程五天，分上、下午及夜班
簡章函索即寄・詳情電話查詢
東南亞（香港）植字訓練中心
香港洛克道126—128號401室
電話：五・二七八二一一

特平 廉價機票及簽証
主辦 台灣・星・馬・泰・韓・日及菲律賓遊覽團
一流享受。一流食宿
遍遊名勝古蹟・節目多采多姿
康樂旅運公司
九龍尖沙咀彌敦道100號
東英大廈三樓商場205室
電話：3-686482 3-674553

鋪保證後收費
梁藻衡
風濕
十年廿年 風濕骨痛 立卽止痛 十年難軟 不能行動 醫館九龍旺 五十二號三 街口星期日
一貼見效 手腳軟無 筋骨走痛 屬醫未塗 不必俟心 角西洋菜街 權近鈞路貨 全日休息

兩日豪雨帶來更多災害
港九新界多處 塌棚水浸地陷
厦村魚塘滿溢損失重大
禮頓道五車被棚架壓着多人被困

【本報訊】日來連場豪雨，港九新界多處先後發生棚架倒塌、水淹、地陷及山泥傾瀉等意外，幸而祇一人受輕傷。各處因豪雨成災的詳情如下：

港島銅鑼灣禮頓道卅二號禮頓中心大廈地盤，昨午發生大幅棚架倒塌意外，使禮頓道自波斯富街至黃泥涌道一段道路，交通嚴重受阻，警方封閉該段路面，預料至今晨方能恢復通車，香港電車公司亦宣佈，來往跑馬地的電車服務亦暫時停止至另行通知。

上址面向禮頓道當棚架塌下時，禮頓道上正爲交通繁忙之際，分別有五輛汽車被塌下之棚架及鐵網所壓，同時電車電纜亦告折斷。

稍後警方人員聞訊趕抵現場，將附近街道封鎖，不准行人接近，於意外發生時被棚架壓着之五輛汽車內，乘客及司機均不敢推門逃出，其中一輛私家車司機，慌忙中推門逃生，不料眼觸橫實路心之電纜，右面肩膊被灼傷，稍後由救傷車送院醫治。

由於現場電纜造成危險情況，電車公司方面便將電源關閉，但卻造成該區電車大擺長龍，電源關閉後，各輛汽車內人仕，稍後各方面人員陸續開抵現場協助，始能啓門逃出，塌下之棚架亦被清理，但上述地點之交通仍未能恢復正常。堅尼地城至跑馬地線電車亦宣佈暫停行駛。

禮頓道棚架倒塌事件中，共有五部車輛被棚架壓着，該五部車輛包括三部的士、一輛私家車及一部市政局車輛。事件中共有五人被困。

九龍彌敦道與金巴倫道交界處的一幢拆卸中樓宇的一幅棚架，昨日下午三時許亦突然折爲兩段，上半段的一幅約四十乘三十呎的棚架，向金巴倫道一方倒下，幸而被附近商店的招牌所阻，結果架在半空，未有觸及地面及壓傷路人。

該處交通即時受到阻礙，警察接報後抵達現場，臨時封閉金巴倫道一段道路，彌敦道南下的車輛紛紛從堪富利士道轉往漆咸道方面，而彌敦道交通則無影響。修理棚架工人奉召到場，將在半空的棚架拆除，該段道路交通於稍後時間恢復如常。

西環士美菲道四十九號一建築地盤的棚架，昨日亦倒塌下來，波及鄰近的木屋居民，該處的十三戶居民已經安全疏散。

荃錦公路壇會附近的兩條引水道，昨晨九時卅分因下瀉水流太多，以致溢出淹蔽路面，嚴重影響該處來往交通，警方一度促請駕車人士行往該處時應特別小心，稍後時間水位較退，及後水淹情況好轉，交通回復正常。

觀塘協和街乙級安置區一〇四號門口，昨晨八時廿分發生地陷事件，該處屋前行人路因天雨影響，突告下陷，深達四呎，地陷面積約廿方呎。警方暫時用「鐵馬」封閉現場，工務局人員隨即進行補地路工程，並建造一臨時行人道供居民使用。

新界青山道十四咪半附近，昨晨發生輕微山泥傾瀉，交通曾爲受阻，及後山泥已被清理。

又訊：由於天氣惡劣影響，油蔴地小輪公司昨日宣佈由香港至離島蒲台島線停航，而中環至美孚新邨航線仍暫時停駛，因爲美孚新邨的小輪碼頭連日來被風浪沖擊，碼頭蓋船受到損壞，故此昨天全日暫時封閉，搶修工作正加緊進行，待修理竣工後始另行通知恢復航行。

又訊：連場豪雨使新界魚塘均告滿溢，部份地勢較低的魚塘，則被大水冲走塘魚，據報損失最大的是上水區的魚塘，其他地區則損失輕微。

損失最大的上水區魚塘，位於泰園漁村附近，由於地勢較低，魚農又沒有作好準備，至塘魚被大水冲走，損失尚在調查中。

而其他位於錦田下高埔村，屏山厦村鄉的魚塘，祇有地勢較低而靠近山溪的魚塘，因高漲的溪水冲入塘內，造成河塘滙流，冲走了塘裏的塘魚。幸而魚農均在塘邊加上欄網、鐵網或魚網，被冲走的塘魚均是較細小的魚花類，故損失輕微。

據居於厦村的一位鄧姓魚農表示：由於端陽節前一陣子，異常乾旱酷熱，大部份魚塘均有乾涸現象，此場豪雨正幫他們加水入塘。不過，若豪雨仍是不斷的下着的，相信損失就難以想像了，所以他們都準備妥善，免因天雨而招致無謂的損失。

（上圖）[illegible]進行搶救。（中圖）救出受困於塌下棚架所壓車輛的乘客。（[illegible]）（下圖）金巴倫道與彌敦道交界處拆卸中的樓宇棚架塌下，大半幅橫架在空中。（本報記者郭達先攝）

青山三聖墟 積水漸退
十八戶居民獲安置

【本報訊】元朗消防事務處及負責屯門填海工程的一家營造公司，昨日分別派車前往青山三聖墟，用巨型抽水機協助將積水抽乾。

前日端陽節一場豪雨，淹沒了青山三聖墟三十八戶人家，幸村民均前往觀賞龍舟競渡，故無人受傷，至昨晚洪水仍未全部退去。

據三聖墟村長集全述日前水淹情形，由於興建屯門高速公路及屯門填海工程的關係，將原來十二呎乘十呎的出水口封了一半。因此在端午節豪雨來臨時，位於村後的高速公路和村旁的青山警署這些較高地勢的雨水便紛紛瀉入低窪的三聖墟，入水快而排水慢，祇短短二十分鐘便把整村淹沒，當時水深達八、九呎，幸而全村居民均到海旁觀賞龍舟，故沒有造成傷亡。

據悉：今次淹水雖然沒有傷亡，但三聖墟居民的損失卻無法估計，他們打算向屯門高速公路及屯門填海工程的承建商要求賠償。

他接着說：現在全村三十八戶二百四十八人，已在理民府安排下，由社會福利署負責暫時安置在青山警署內，但前晚，大部份村民都到親戚家內暫住。

集村長稱：昨晚他們會被安置在屯門區公所內安歇，以便社會福利署辦理登記手續，及安排膳食和派發毛氈等救濟品。

集村長表示：由於昨日仍繼續下雨，所以抽乾積水，尚很困難，因此所有村民都要在區公所內暫住數天，以待天晴後，才能重整家園。

該村村民大部份都在荃灣工作，所以部份村民辦理登記手續後，仍然會在親戚家中暫住。昨日已有部份村民協助清理積水及返家內收拾一部份行李。

三聖墟的村民獲社會署安置。（本報記者何長發攝）

（上）儼然浮家泛宅的三聖墟，受水淹全景。（下）被水冲毀了的窗門，家具飄浮水面，滿目蕭瑟景物。（本報記者呂國基攝）

消防車正用水泵抽去三聖墟的積水。令到交通部份受阻。（本報記者何長發攝）

保利案前助理會計供述
李保羅私人帳目內 有茶錢送銀行職員

【本報訊】本港九名涉嫌與保利工程公司串謀欺騙利益及造假賬有關案，昨續在維多利亞地方法院聆訊，由前保利工程公司助理會計陳小姐出庭作供，全案暫供未畢，押候今晨續訊。

前保利工程公司助理會計陳小姐，接受辯方大律師盤問稱：李保羅在一九七三年二月至四月間，其私人賬目內，有一項數目是給與遠東銀行某些職員作爲茶錢者，但沒有向我作出任何解釋，在去年二月至三月間，曾見李保羅簽發支票是關於股票的，所以知道李向三間股票公司申請股票，可能因爲申請股票成功，而給與遠東銀行某些職員茶錢。

樂古公司被票控 非法回佣罰萬元

【本報訊】樂古實業印務有限公司，非法回佣，爲廉政署循傳票方式檢控，於五月卅一日在中央裁判署審訊，被告公司認罪，高寧法官諭將案押後昨日，判被告公司罰款一萬元。

高寧法官判案時稱：樂古實業印務有限公司之董事，對非法回佣一事，從不知情，故有別於太平洋行及好利獲得兩間公司，均有回佣制度存在。

被告樂古實業印務有限公司，通訊地址中區都爹利街五號，被票控罪名：一九七五年十二月十九日未經合法許可，給予合衆商業銀行僱員何本華回佣二百六十元，作爲何代表銀行購買文房用具之報酬。

據案情透露：一九七五年十二月期間，何本華代表合衆商業銀行向樂古實業印務有限公司採購文房用具，索取回佣百分之五，何之非法收佣，經爲廉政署揭發檢控，并經於一月十六日，解上法庭審訊裁定有罪，被判入獄六月，緩刑兩年。

赤柱賽龍舟之日 英人在海灘裸跑 被拘控罰二百五

【本報訊】端午節日，赤柱海灘舉行龍舟競渡之際，突然加插一幕洋人裸跑鬧劇，當時在場男女爲之嘩然，在場當值警員，連忙將其制服，帶警落案，昨解銅鑼灣裁判署審訊，被告認罪，法官聆供畢，判予罰款二百五十元。

被告英國人受德華米曹（譯音）廿三歲，被控本月二日，在赤柱海灘公衆地方暴露下體。

據案情透露：六月二日下午四時三十分，赤柱海灘舉行龍舟競渡，吸引甚多中西人仕參觀，被告突然脫光衣服，表演裸跑鬧劇，在沙灘直走向西端，數名警員見狀，乃急衝前協同將被告制服，帶返警署落案檢控，被告直認此舉係與友人打賭不諱。

天雨帶給砲仗街天台七住戶 暫時免受迫遷之苦 但卻增加倒塌危險

【本報訊】連日來的天雨，雖然可使土瓜灣砲仗街三十八號至四十四號天台的七戶人家暫時免受迫遷之苦，却增加該處數幢拆卸中的舊樓隨時塌下的危險性。

居住該處天台的一位卓姓居民稱：寮仔部人員昨通知他們，由於天雨影響，寮仔部決定將搬遷行動的最後期限延遲至下星期一。據悉：執達吏方面原定於昨日指使寮仔部執行迫遷行動，將該處七戶約五十多人遷往豪成發暫時居留，等待房屋司署安置。

這位居民說：寮仔部限制他們每人祇能帶一皮箱行李進營，其餘傢俬一概不許帶進營內，因此引起所有該處居民的不滿。他表示：居民爲了顧全傢俬雜物，多寧願露宿樓下，也不願隻身放棄傢俬而往豪成發以等待安置。

該居民說：他們曾與寮仔部交涉，並要求市政局議員楊勵賢替他們辦理徙置事宜。他們並準備在今日往行政立法兩局非官守議員辦事處尋求幫助。他們並提出兩項要求：

（一）反對遷入豪成發，盼望當局能儘速給予安置。

（二）業主須補償每戶人家搬遷的費用。

據悉：這些住客在上址天台已居住有廿餘年，他們中有的是小販、報販、工人、勞苦大衆，難以支付昂貴的租錢及搬遷費用，因此要求分發到安置居住。該數幢樓宇是戰前舊樓，拆卸工程已經開始，地下和二、三樓的部份牆壁已遭拆下，整幢隨時有塌下的危險。但天台的七戶人家仍待當局徙置。

機場爆竊案 續有五人被控接贓

【本報訊】啓德機場集體爆竊疑案，警方再續將涉嫌有關之可疑男子十五人，分別予以落案檢控一項接贓罪名，昨提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將兩案一併押候六月七日審訊，兩案被告五人均暫無需答辯，准予每人以一千元現金，及三千元人事，擔保出外候訊。

首案被告四人，㈠林家恒，廿五歲，㈡葉宏光，廿七歲，㈢梁啓東，廿七歲，㈣阮志強，廿六歲，被控罪名，一九七六年五月期間，在九龍地區，接贓一百廿枚腕錶及一百廿枝原子筆。

次案被告麥安邦，廿三歲，無職業，被控罪名，一九七六年二月期間，在九龍地區接贓卅九件皮衣。

夏令時間將取銷

【本報訊】消息靈通人士透露，本港將恢復採用標準時間，而取銷夏令時間，現時所採用的夏令時間可能是最後一次。

相信稍後，當局將發出公佈，實行標準時間。

本港是在一九四一年開始實施夏令時間，日治時代中止執行，至一九五一年又恢復執行。到一九六五年開始規定在每年四月十五日後第一個週日實行夏令時間。

多年來，本港各大社團、學校、團體及工廠，對於政府施行夏令時間多感不滿，每屆實行夏令時間撥快一小時，使到許多學生與工人，因此而非摸黑起床不可，破曉時分便要出門，在街頭等候車輛，添來不少麻煩，因此均主張撤銷。

本港採用標準時間，將較格林威治時間快九小時。

沙田田心白石村 奪命水井出沼氣 釀成兩死一重傷
染廠廠長下井救人竟遭不幸

【本報訊】沙田一口奪命水井，滲出沼氣，昨午連續使兩名男子斃命，另一男子重傷。

水井位於沙田田心白石村五二四至五二六地段樂滿企業有限公司染廠，背後染田旁，約深廿餘呎，井口直徑約五呎，新開兩星期，昨午二時許，該廠一名姓劉工人，爬至井底修水泵，但當他爬下之後，即感不適，隨即暈倒，染廠郭姓廠長見狀，亦爬下去拖他，但隨即亦暈倒，另一名姓李工人，以爲忍住呼吸下井即告無事，豈料亦遭同樣意外。三人或坐或扑的浸在廿呎下三呎深的水裏，其餘工人立即致電報警。

此時另一批工人，自外邊下午茶回來，其中一名姓劉的廿五歲青年，叫同伴用繩綁其腰間，吊下井中，先後將姓李工人及姓郭廠長拖離井外，此時消防員亦趕抵現場，亦將先下井的劉姓工人救起。

三人事後被送往伊利沙伯醫院救治，但郭姓廠長及劉姓工人在抵院前已證實斃命，李姓工人則在井中時間較短，情況尚非嚴重。

死者郭克道，四十六歲，爲上址源染廠廠長，與妻及一子二女同住觀塘月華街四十二號華苑大廈B座六樓A室，他本在官塘一間紡織廠任經理，一月前，由另一位廠商薦致上述工廠任廠長，統籌開業籌事宜。昨晨一早即返廠，豈料在下午遭遇不幸。

另一名死者名劉桂平，廿五歲，家住黃大仙，但多月前即到工廠上班，負責裝修設備。

傷者名李東振，四十五歲，爲漂染技師，家住沙田。

據該廠附近居民稱，該廠自數月前開始興建，在築地上搭建高約廿餘呎的單層廠房。目前正在設置機器，自興建至今，還未正式生產，目前已發生過傷人事件，昨日更因沼氣事斃二人。他們認爲有點邪門。

千餘員工被遣散
觀塘華僑紡織廠突關門
工人要求會見資方談判

【本報訊】觀塘道四三六號之華僑紡織廠，昨日突然貼出停止生產通告，並由護衛員把守，拒工人於廠門外。該廠共有員工千餘人，分三班工作，前日爲端午假期，全廠休息，至昨晨八時左右，該廠工人上班，發覺廠門關閉，並貼出停工通告，工友大感愕然。

該通告由總經理胡應廣簽署，內容謂由六月三日起全廠停工，全體工友遣散，並詳列遣散費之計算方法。

工人對公司的突然關廠行動感到愕然，除聚廠門外，並張起一白布條，寫着「抗議資方無理關廠」及「我們要開工」等字樣，要求與資方進行談判，勞工署亦派員爲雙方進行調解。

數百名華僑紡織廠工人，昨晨在廠內與廠方進行交涉。（本報記者吳錦揚攝）

中午時分，資方一名姓李的高級職員，準備與勞方代表談判，但工人們一時未能委出代表，而部份工人則因天雨而陸續離去。並未有不愉快事件發生。

據悉：停工之原因，廠方認爲結束業務對該廠更爲有利，雖然該廠年來一直有盈可賺，但目前棉花價格上漲，經營下去，廠方會虧蝕。

在今年四月間，該廠由胡應廣及胡應洸爲首之集團購入，當時接辦者表示，一切生產如常。該廠創於一九五三年，初時祇有一百台布機，三四十名工人，逐漸發展至現在，目前擁有布機五百六十台，員工千餘人，資本額亦從初時的三百多萬，擴充至本年四月份，由當廠主以二千五百萬元易手。

華僑紡織廠的廠房，佔地十八萬平方呎，樓高四層，以經營紡紗及織布爲主。據悉：該廠在一九七四年度大錢，但一九七五年情況便[illegible]，昨日廠方即宣佈關廠停工，但一般員工賴以爲生的千餘名員工便頓感生活彷徨。

沙田奪命井 右爲搶救使二人斃命，一人重傷的奪命水井。左圖因下井救人，却同中沼氣斃命的染廠廠長郭克道。（本報記者郭達先攝）

九龍樂善堂舉行 本年度總理就職
主席劉世仁報告工作綱要

【本報訊】九龍樂善堂一九七六年度總理就職典禮，昨日下午四時在橫頭磡富裕街該堂余近卿中學舉行。由立法局首席非官守議員簡悅強博士主持監誓，民政署長黎敦義太平紳士頒發選任書及各項證書。

上屆主席劉世仁報告該堂於本年度工作之重心爲：

㈠籌建頤養院：該堂擬位於大埔道太和園地段一萬三千餘方呎，擬籌建頤養院，經由慶學人則師繪就圖則，計劃爲十層，總面積約六萬方呎，建築及設備費用預算約三百餘萬元，將可容納老人二百卅名，圖則已完備，一待大埔理民府之批覆，即可動工興建。

㈡增設夜診及X光服務：該堂贈診所，自擴展後，全日均有中西醫生及牙醫生駐所贈診，極受坊衆及貧病者之歡迎，該堂對一般勞工大衆爲進一步提供更多之醫療服務起見，除將贈診所加以擴展參加X光服務外，更擬增設夜診，以利便勞苦之大衆。

㈢申請籌建九龍城中學：該堂位於九龍城東頭村道之中學及津貼小學校舍，因年久且形殘壞，且距離啓德機場，飛機噪音擾擾，其環境似不宜發展教育，應將之改建爲九龍城之商業中心，配合香港政府政策，故擬請當局撥地建校分別予以安置該堂之龍岡道中學及津貼小學，原校址地段一萬七千餘方呎，如能實現爲商業中心，則區內居民將大受裨益。

㈣增辦津貼小學一間：該堂已獲教署批准於荔景村增辦廿四個課室之津貼小學一間，本堂預算撥出卅萬元予以修葺及設備，預料本年九月即可如期開課。

主禮人簡悅強議員主持全體總理宣誓就職後致辭，讚揚該堂推展社會多項福利善業之成就。繼由民政署長黎敦義太平紳士頒發新總理之選任書，名譽總理之聘書，永遠顧問及顧問之聘書，法律顧問之聘書以及義務村代表之聘書，分別由主席劉世仁，副主席雷樹[illegible]，朱夢桑，及李會棋代表領受後，由副主席致謝詞，禮成茶會招待嘉賓。

該堂昨晚並在九龍城新園酒樓舉行總理就職餐會，舉行頒發一元獎券銷券成績優異獎儀式，該堂總理是次就職典禮，各方致送之花籃代金及各經理之捐款爲數甚爲可觀，其總數超過四十萬元，全部撥充該堂善款。

地下鐵債券 獲超額認購
攤配辦法在擬訂中

【本報訊】香港地下鐵路公司昨日宣佈該公司發行的四億港元債券已獲超額認購。

該等債券週息九厘三七五，還本日期爲一九八六年。認購債券的申請已於昨晨十時十五分截止。

由於市民反應甚爲熱烈，而使債券獲得超額認購，地下鐵路公司及其財務顧問獲多利有限公司現正擬定一個攤配債券的方法。

認購申請之接納需視乎該等申請是否依照債券發行所指定的方法辦理及認購的支票能否兌現。該公司表示申請人在未接獲接納認購的個別通知書前，無須採取任何行動。

地下鐵路公司主席唐信對該公司債券獲得良好的反應甚表欣慰。該公司日內將就其債券的發行發表進一步的消息。

日商向本港漁民 購大量漁獲
因香港魚類較便宜

【本報訊】四名日商頃在港向漁民洽購大量深海漁獲。發言人表示，此來屬例行採購，但目前尚未簽訂任何合約，發言人謂，他們對一切鹹水魚均有興趣，包括紅衫在內。

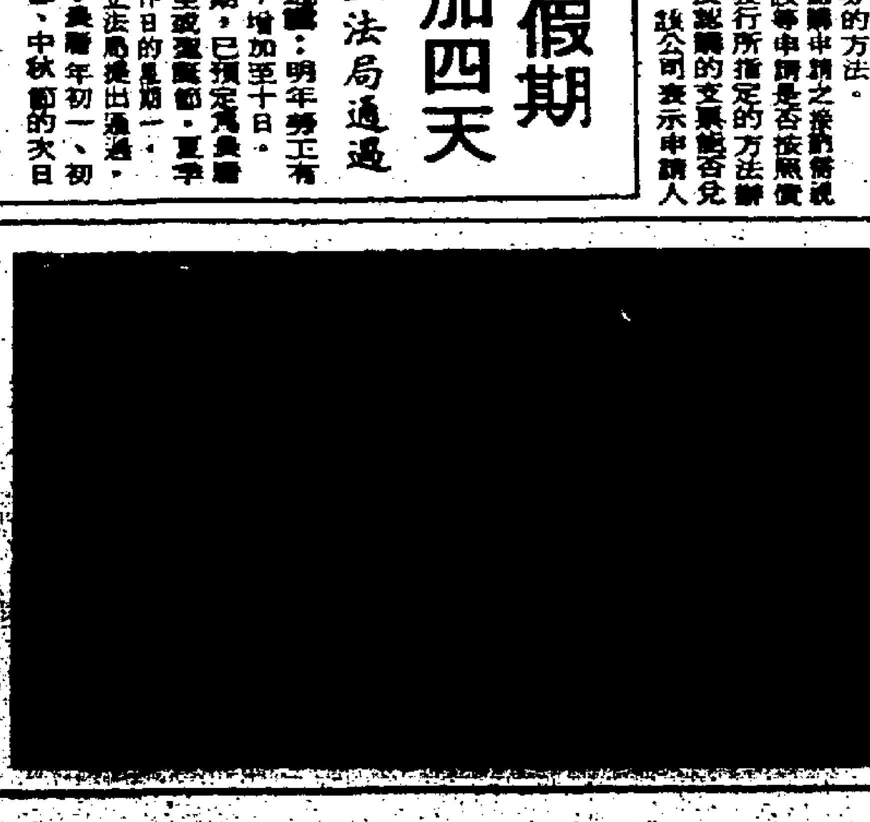
四名日商中兩人來自橫濱，其在南美與墨西哥有一艘拖船，另一爲批發商。據謂，二人去年曾在港購入五百萬元魚蝦。

發言人否認日本在港採購海鮮，係因日本沿岸水域受水銀污染，而純係生意經，祇要何處之價格相宜，吾人即到何處採購。

詢以日本大量採購會否影響當地之供應，發言人謂，兩年前某東南亞國家蝦運日，結果供過於求，故不久之後已取銷管制。

發言人謂，他並不擔心港府立法限制出口，但希望實施前作適當考慮。

據報，由於日本之採購，本港鹹水魚價上升，包括馬鮫價之紅衫與星魚等。



民政署長黎敦義昨爲九龍樂善堂本年度總理頒發選任書及各項證書。圖爲副主席李會棋代表接受。（本報記者陳華中攝）

勞工有薪假期 明年增加四天
新例將交立法局通過

【本報訊】據有關方面透露：明年勞工有薪假期，將由原訂的六日，增加至十日。所有增加之四日有薪假期，已預定爲農曆年初三、重陽節、農曆冬至或聖誕節，夏季七或八月的第一個星期工作日的星期一。

據悉：有關方面將會向立法局提出通過，即訂的勞工有薪假期爲：農曆年初一、初二、元旦、清明節、端午節、中秋節的次日

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩至清勁西南風，空曠地區風勢強勁，天陰，有雨，雨勢有時頗大。

今日最高氣溫可升至攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之八十九。

□潮水漲退□

高潮：上午三時二十六分。下午一時五十分。

低潮：上午七時零四分。下午九時廿八分。

□截郵時間□

沖繩 上午九時

台灣、星加坡、馬來亞、沙勞越、印尼、菲律賓 下午一時

印度、孟加拉共和國、尼泊爾、杜拜、巴林、英屬科威特、黎巴嫩、埃及、敘利亞、約旦。 下午四時

意大利、英國、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、法國、法屬埃化及亞撒斯、法屬留尼旺島、希臘、塞浦路斯、美國東岸、荷屬安地里斯、阿根廷、牙買加、墨西哥、哥斯大黎加、荷屬蘇利南、肯雅、巴基斯坦、阿富汗、沙地阿剌伯、西德、澳洲、南非、葡屬東非、澳洲沙亞共和國、紐西蘭、法屬波里尼西亞、伊朗、南韓。 下午五時

沙巴、婆羅乃、日本、夏威夷、泰國、緬甸、美國西岸、美國中部及南部。 下午六時

□暫停供水□

油蔴地區份樓宇，明日凌晨一時開始暫停供水五小時，以便水務處人員進行夜間測漏工作。

受影響的樓宇，位於彌敦道、北海街、志和街與佐敦道，包括南京街、長樂街、西貢街和茂林街。

·駕車注意·

運輸署宣佈由明日上午十時起，大有街與爵祿街之間的一段彩虹道，對禁止客貨上落，每日上午七時至下午七時，所有車輛，除專利巴士外，一概不得在該處上落客貨。

廉政專員表示有信心 明年底掃盡貪污集團
堅稱取締回佣無礙工商業

【本報訊】廉政專員姬達，昨日在一項電視特備節目中，檢討了廉署成立兩年多以來的工作情況，闡釋了廉署的工作重點，和指出廉署工作的新方向。

這個特備節目，名爲「石破天驚」，昨晚在麗的電視播映，而姬達在談話中，堅定而極自信的開了一張期票：在一九七七年底，廉署將會把有組織的貪污集團擊破。

他還表示這期票基於下列三點：廉署執行處的人手已告擴大和加強，至下月底工作人員將增至約五百名，以這樣的人力去推行廉署的工作，當然能獲致很大的效果。其次是親自來廉署舉報貪污的人愈來愈多。這種情況，可說是全球沒有一處地方能及得上。第三是廉署去年已成立了一個情報組織。

他強調：憑着這三個有利因素，當然會給予有組織的貪污活動一個重大的打擊。

在談話中，姬達顯得十分自信，他一再強調：廉署成立以來的工作，一直都是依法而行。

姬達稱：廉署過去限於人手和經費不足的關係，工作上較爲被動，但從八、九個月前開始，廉署已開始採取主動來進行肅貪工作了。

他說：廉署日後的工作重點，仍將以肅清公務員的貪污行爲爲主。

姬達強調：廉署絕不是第二枝警察部隊，而廉署的工作，也未打擊警務人員的士氣。

在廉署處理收受非法回佣而影響到來港的國際貿易的問題上，姬達稱：「祇要我們以貨眞價實爲營業的宗旨，這種所謂影響是不足道的。」

姬達在該特備節目中的談話，由司法委員會香港分會副主席戴恩德、本報常務董事何鴻毅和香港電台電視部高級編導夏理遜擔任發問人。

祇有百分五六人手 負責調查私人機構

△廉署的矛頭是否已指向私人機構？

姬達表示：如果說爲廉署在最近才着手「進軍」私人機構是一個錯誤的看法。

他解釋說：對於私人機構貪污的舉報，在廉署成立後第一年收到四百一十宗，第二年收到三百九十三宗，今年到現在爲止收到一百九十六宗。

姬達表示：廉署的工作方向，一直都是首先集中於調查公務人員，尤其是有組織的貪污集團，使本港市民能擁有一個「廉潔而效率的政府」。

他進一步表示：在法律上賦予廉署盡可能調查一切「貪污舉報」的權力，所以如接獲私人機構有貪污情事的舉報，廉署一定會進行徹底而認眞的查究。

姬達表示，廉署人員只有百分之五至六從事於私人機構的調查工作，調查公務員的貪污行爲，仍是廉署的工作重點。

絕不同意 警方士氣 會受打擊

△廉署的工作會否打擊警方的士氣。

對於廉署的工作打擊警方士氣這個問題，姬達表示絕不同意。他並說：警務處長施禮榮和港督麥理浩爵士也不會同意這個說法。

姬達稱：他希望警方內部的貪污份子，會因而感到極度不安。

他解釋說：在市民舉報公務員的案件中，有半數以上與警務人員有關的。他對這個龐大的數字不覺得驚訝，因爲警務處是政府部門中最大的。擁有工作人員二萬三千多名，佔公務員總數的五分之一，他們是在香港街道上顯著的政府權力代表者，因爲他們大多數穿著制服，每天廿四小時均與社會各階層人士接觸，因此接到一些有關他們的投訴，是很自然的。

不過，姬達表示：對於政府其他各部門，廉署也接獲不少貪污的舉報。

他說：自一九七四年廉署成立以來，接到有關房屋司署貪污的舉報超過五百宗，此外，亦有接獲對於市政事務署、醫務衛生處、新界民政司署和其他政府部門有關貪污的舉報。

海外各地買家 厭惡支付回佣

△廉署取締「非法收受回佣」會否影響本港國際貿易的問題。

姬達以實際的工作經驗來解釋這個問題，他曾任工商署署長和貿易發展局總幹事，他表示：「由於工作上的關係，我與香港產品的最大買家談話的機會較別人爲多。」

他說：這些買家心目中最重要的一件事，是當他們與香港貿易界簽訂合約時，必須肯定他們的僱員或代表，不會獲得非法回佣。

姬達表示：一位紡織業人士曾對他說，當他們與外商簽署合約時，對方特別強調一點，就是假如發現香港廠方給予黑錢，合約必將自動終止。

在非法回佣的事實上，姬達解釋有兩類，第一類是在報章上經常提及的，就是外商代表存心欺騙僱主，索取貨價的一半或一個佣不等，作爲成交的代價。至於第二類，則是不會在報章上看到的，就是向外商代表行賄，遊說他們說「假如你肯購買這些次貨，我會給你半個佣或一個佣」。

姬達強調：我們如果經常欺騙海外的買家，結果一定會損害香港的國際貿易。

姬達認爲，進行國際貿易，其實是一個選擇性的問題。他說：「我們應該以什麼爲營業宗旨？應該以價廉物美、高度效率、交貨準期、款式新穎、產品充足等爲營業上的原則？抑或以僱既交易而爭取生意？」

姬達強調：進行國際貿易，貨眞價實才是最重要的。

贊成設立 寬情大使

△監督廉署和設立寬情大使的問題。

在監督廉署的工作上，姬達表示：他要向港督負責，而現在有關廉署的四個諮詢委員會，也發揮了極大的作用。

他強調：香港沒有一個機構，有這麼多的諮詢委員會，而他們開會的次數也相當頻密。

此外，姬達又稱：本港有言論自由的新聞界，在報章上對於廉署曾有很多的評論，同時立法委員會和其他機構也發表了他們的意見。而廉署對於一切評論都非常重視和關注。

至於設置「寬情大使」一事，姬達表示十分支持這項建議。而姬達也贊成「寬情大使」應與廉署完全分開。

筆架山道公路昨日出現大塌方，傾瀉爲患，這是因連日來的大雨，新界城門水塘的雨水引道被泥石及樹枝所阻塞，洪水因而沖落筆架山公路，交通一度受阻。（新聞刊第七頁）

兩日連場豪雨 得水幾達八吋
強風訊號黑球昨夜已除下

【本報訊】本港天文台昨晚十一時十五分除下強烈季候風訊號「黑球」，同時，籠罩本港的一股低氣壓已逐漸北移，本港天氣可望在日內轉晴。

據天文台預測：橫過華南之一股低壓槽，正在慢慢向北移動，但南中國海的西南季候風仍然頗爲活躍。

由於連日來的滂沱大雨，本港天文台前昨兩日四十八小時之內共錄得一九八八公厘雨量，伸算七點八吋。預料今日仍然有雨。

預測今日的天氣：吹和緩至清勁西南風，在郊及離岸地區風勢強勁。天陰密雲，有雨，雨勢有時頗大，最高氣溫爲攝氏廿六度。

昨日廿四小時內共錄得一二二公厘雨量，而前日則錄得七十六公厘雨量。

端午節拒付欵黑幫 彌敦道一蒸汽浴室 五職員被黑漢斬傷

【本報訊】油蔴地彌敦道一間蒸汽浴室，疑因拒絕給付一幫黑社會的端午節「使用」，昨晚突然遭八名大漢手持利器及木棍闖上，將五名男職員毆傷，兇徒逞兇後逃去無踪。

案發現場爲油蔴地彌敦道近佐敦道的東京蒸汽浴室。昨晚八時卅分左右，突然有八名大漢，年約廿餘歲，各人分別手持利刀及木棍，怒氣沖沖闖入上址，不由分說，見人就斬，結果將櫃檯附近五名年約十七至廿一歲的男職員斬傷，兇徒得手後便立即逃去，不敢久留，事後職員報警，並將傷者送院救治，幸各人傷勢並不嚴重。

據悉：前日的端午節，曾有四名男子闖上該處，要求該蒸汽浴室給予過節使用，但被該公司職員拒絕，並將四人逐走，此案是否與此有關，仍待警方調查。

獨行賊深夜刧酒樓 會計員反抗被斬傷

【本報訊】一名獨行盜，昨晚深夜，手持利斧，闖入長沙灣道冠江酒樓，要脅一名會計員，並掠去一萬元現欵，會計員不甘被刧反抗，結果被匪徒斬傷，刧匪得欵後逃去無踪，傷者經報警後已送院救治。

被刧現場爲長沙灣道卅一至四十一號冠江酒樓。昨晚深夜十一時卅分左右，當時酒樓已將近打烊，突然有一名獨行賊，手持斧頭，推門闖入會計室，以利斧要脅一名正在計算營業收入的六十歲會計員，男事主見來者祇有一人，不甘被刧，起而反抗，結果被刧匪斬傷，事後刧匪掠去一萬元現欵，得手後逃去無踪。傷者及後報警，並告知酒樓負責人，警方於是召救護車將傷者送院救治。

柯式印刷 附機廉讓

柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水鼈機割價廉讓電話五一二七九三〇七歐先生洽。

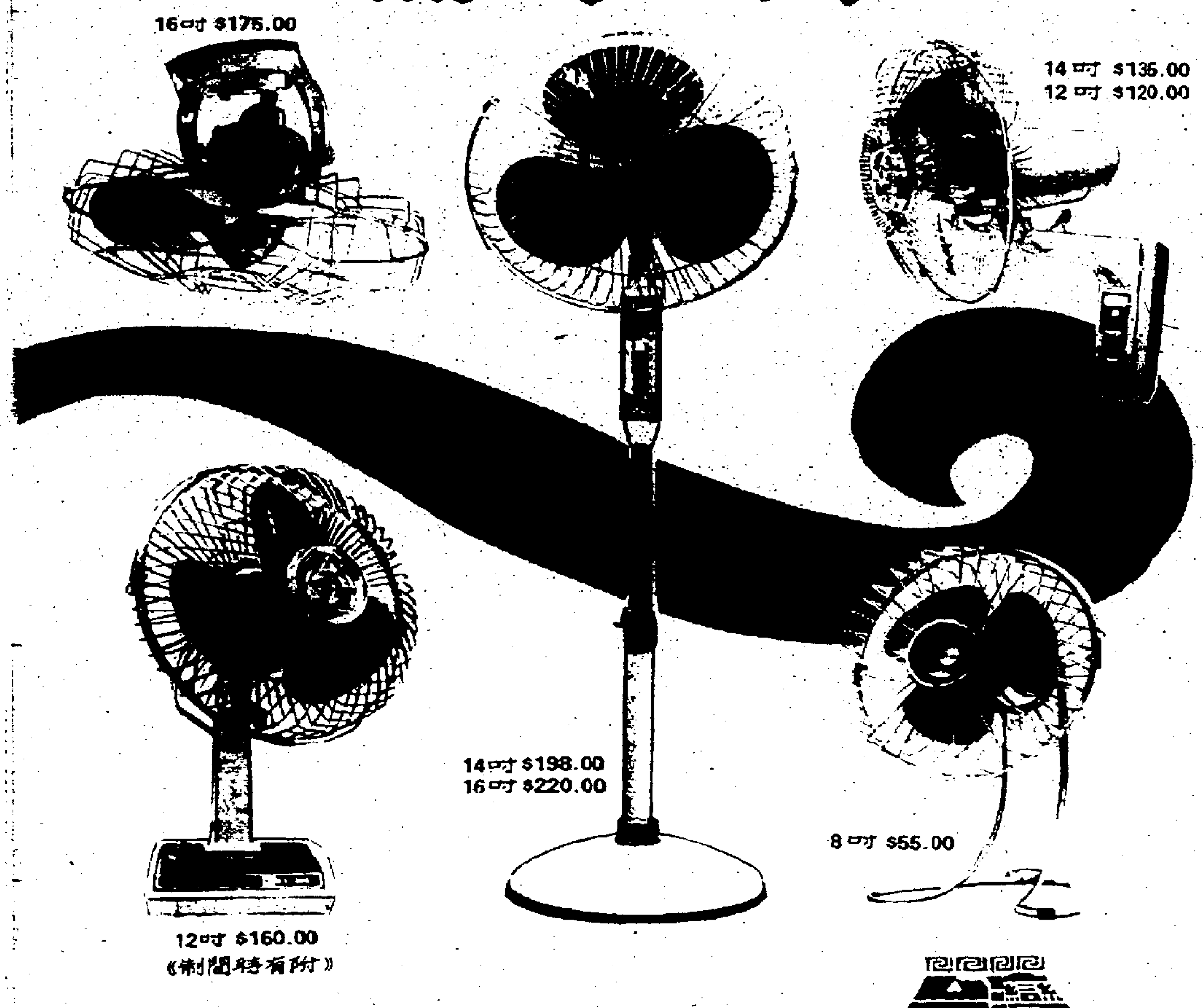
辦主 旅運貿易有限公司

金城 賓酬大假暑

台灣 五天 $1250 九天 $1750 出發日期：六月十九日、七月十日、廿四日、卅一日、八月四日、十四日、廿一日	**日本** 七天 $2350 出發日期：六月廿二日、七月二十日、廿七日、八月廿四日
曼谷（芭提雅） 五天 $1550 出發日期：六月九日（滿）、三十日、七月七日、廿四日、八月四日、十一日、十八日	**星馬** 七天 $2500 出發日期：六月八日、廿二日、七月十三日、廿七日、八月十日、十五日、廿四日
泰馬星 十天 $3060 出發日期：六月五日、十九日、七月十日、廿四日、八月七日、十五日、廿一日	**菲律賓**（碧瑤） 五天 $1550 出發日期：六月十一日、廿六日、七月廿九日 $1450
韓國 四天 $1590 出發日期：逢星期一、四出發	**毛里求斯留尼旺探親考察團** 出發日期：七月廿二日

地址：香港中環皇后大道中萬宜大厦531室；九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室
電話：5-228814、5-228875 * 5-240017；3-668695 * 3-670211

台灣電風扇
慳電耐用・價廉物美
大小均備



台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號・東英大厦
分店：荔枝角道廿二號・東興大厦
香港莊士敦道十二號・東生大厦
英皇道壹伍至壹肆壹號・民聚大厦

Watson's 標南塔伴嬰鶴

香港屈臣氏家庭必備良藥

汗斑藥水　熱痛水　花塔餅　小兒平安水　小兒咳嗽糖漿

屈臣氏刀傷止血水、耳痛水、牙痛水、及美加多等各種良藥、繼續供應

東南亞總代理：中正藥房有限公司
香港 九龍大埔道52 54號
電話：807439・809219

計劃週詳・雄心不小
吳思遠拍李小龍傳奇
將赴美義拍外景準備送米蘭參展

△吳思遠昨午三時半在香港酒店招待記者，透露籌拍「李小龍傳奇」的計劃。何宗道，詠春師傅樂準，及外國女星蓮達出席。

吳思遠首先否認他是拍攝一部投機影片，吳思遠稱，過去在台灣，有不少製片家，拍攝有關李小龍的電影，但是，因為李小龍是香港人，台灣知之不詳，內容不盡不實，慘不忍睹，成績甚差，而華納公司方面，亦曾拍一部李小龍的電影，他認為華納想找一個外國人扮演李小龍，更是不智之舉。

吳思遠表示，他希望能夠藉着電影技術，將李小龍的精神、思想、行為、哲學拍出來，而不是像其他製片家，誇張李小龍的怪叫，及武打動作，他希望拍得比較深入及有深度，並將會拉隊赴羅馬及美國拍外景，在美國期間，將會邀請明星羅禮士拍片，「李小龍傳奇」並計劃十月份參加米蘭影展。

吳思遠表示，要拍李小龍片，必須有詠春及其太太，因此，他在一百多個女孩中，選中英國女孩蓮達，她住於香港，而外型方面與李小龍妻子蓮達有幾分相似。

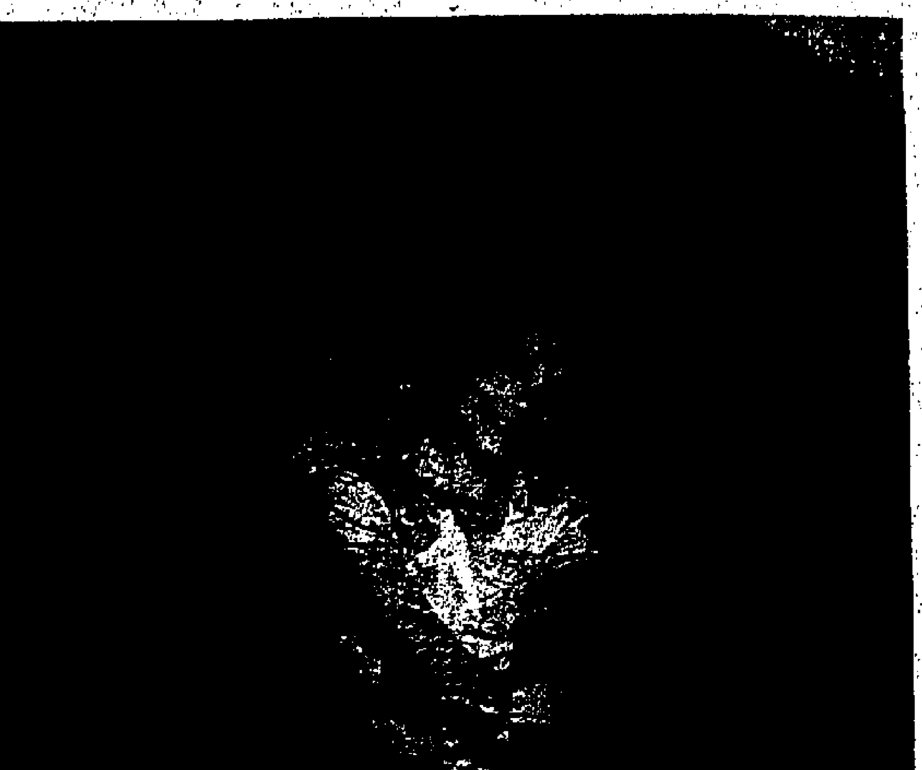
而何宗道也是在九個人之中選出來，因為他是中國人，外型也與李小龍相似。吳思遠並找到一個與某女星相似的女孩，他目前仍在考慮，是否要加插李小龍與該女星的故事在內。

吳思遠並曾請教律師，拍攝「李小龍傳奇」，將會否受到李氏遺孀控訴，而律師則認為，李小龍不是一件私人物件，祇要影片內容不毀謗死者及影響其家人，拍攝「李小龍傳奇」將會無礙。

何宗道是台灣製片家的李小龍代用品，並易名為黎小龍，他已先後拍了四部李小龍有關的影片，目前在港勤練詠春，短期內接拍「李小龍傳奇」。

這一雙並非李小龍夫婦，祇不過是吳思遠（圓圖）選來演李小龍傳的主角

林伊娃一臉愁容吐苦水



舒雅頭最近少露面唱歌，傳是忙拍攝。

星座奇趣錄笑料不俗最後一段稍差

茶前閒話

「星座奇趣錄」是一部輕鬆熱鬧趣劇形式的電影，利用近年流行的星座熱做題材，來吸引愛好研究星座的年青人。編導在故事橋段方面花費不少心機，笑料頗多。除了最後一個故事中的幾個慢鏡較為失敗外，整部片拍得相當流暢，取鏡亦美。可惜的是片中居然出現七月天時穿毛領外套和花園中談話口噴白氣等冬天現象的漏洞。

整部電影事實上是分為四段不連貫的故事，既胡鬧，又與星座談不上關係，最差的是最後的一個。最精采而又與片名相符的是第一個故事，講山羊座的梁天，不擇手段謀財，沒有完全聽從星座的勸告以致失去發財的機會，第二個故事講處女座的李影，命中註定要嫁給獅子座的李添勝，雖然愛上外表英俊的伍衛國，刻意安排婚事，到頭來還是失敗了；第三個故事講為雙子座的廖鳳鳳明，患有精神分裂症，大談一輪心理學的理論，這個故事嚴格說來，也與星座無關。

出鏡的明星除了老牌電影演員王萊外，其他都是小螢幕上的藝員，最近冒起的賈思樂是唯一由頭到尾都有戲的演員，此外王萊、梁天、李影、李添勝、伍衛國、廖鳳明及張瑛等分任四個故事的主角，各人的演出均不弱，賈思樂、廖鳳明都是第一次演戲，其中廖鳳明最突出，賈思樂的前途也不錯。——部稚。

乾隆皇傳奇材料頗多夠鬼馬

「乾隆皇奇遇記」是根據民間傳奇改編的娛樂性片，就故事來說，這部片子比起那些千篇一律的愛情故事片，肉麻當有趣的所謂笑片，亂打一氣的拳腳片，還有「係又鬥，唔係又鬥」的爛鬼新潮電影等等，都要豐富的多。既有令觀眾開懷大笑的場面，也不乏使人會心微笑的鏡頭，例如開頭介紹皇帝在宮中的日常生活起居情形時，講皇帝寵幸嬪妃，床頭繫一個鈴，床上大翻雲覆雨之際，那鐘也響個不停，少不了多久，守在門外的小太監，便朗聲頌道：「請皇上保重。」意思是說：皇上你不可太累，玩適可而止，歇歇吧！三番四次打擾，確令皇帝無法專心「耕耘」，為之氣結。而觀眾也看到拍案叫絕！此片全以橋段取勝，乾隆皇微服出京，遇馬中仙挑命、吃涼粉、收周日清為契仔、破河神把戲、滅九千九王爺威風等等，內容不可謂不多，情節甚是緊湊，其中數段戲，不外是例牌噱作點綴而已，並非重要。此片若收旺場，編劇者功不可沒。

導演尚見功力，手法相當爽利，拍攝態度亦甚為認真，能夠依照手上的材料把它電影化，沒有時下賣蛇添足，故意加鹽添醋以媚俗的通病，劉永的「乾隆皇」中規中矩，演技見進步，小汪禹的「太子清」龍精虎猛，搶去鏡頭不少。飾演配角的數位老演員演技爐火純青，戲份雖少卻見功力，佈置堂煌，為之增色不少，雖有若干高部瑕疵，但既是傳奇，則無需過於挑剔了。——燕青。

林伊娃呻笨記

△林建明赴新加坡接拍林伊娃自組伊娃影業公司的「勾三搭四」，該片在後返港，曾與數名記者茶敘表示，該片在新加坡拍外景期間，發生了不少不愉快的事件，對於內容卻不肯多作透露，表示一切與己無關。

由於林建明的言詞閃爍，更形成事件的嚴重性，當事人林伊娃由新加坡返港，昨午二時假頂好招待記者，將始末的真相向記者透露。

林伊娃表示，當她有意再組公司拍片的消息傳出後，關正良即毛遂自薦，表示願意雙方合作投資拍片，而且願意在組公司及請演員方面，由林伊娃個人出面，關正良表示，他比較適宜做幕後的工作，林伊娃以自己在拍片方面經驗不夠，關正良是一個老於經驗的製片家，她考慮清楚後，欣然答應。

林伊娃自己請李道洪、林建明，並付出若干定金、機票等費用，擬定日期赴星，林伊娃以為赴新加坡後，關正良將會付出投資的一半，可惜，拍片十幾天以來，所有的支出，如演員食宿、零用、應酬等，一切均由林伊娃支付，林伊娃向關正良提出各付一半的要求時，關正良始終不付出一分錢，祇是一味表示，一切由林伊娃作主，日後總計數。

林伊娃表示，她對於關正良負責的作風甚感不滿，而且對他的電影手法也完全不欣賞，經過幾天考慮，她決定自動退出「勾三搭四」的投資，以前所損失的十萬元，她因無憑無據，她亦無法追究責任。

但是，林伊娃表示，她希望作最後的努力，阻止「勾三搭四」在香港及東南亞地方上映，做了一個大笨蛋，而無法追究法律上的責任，全部由關正良簽字，林伊娃出錢，林伊娃祇是補償。

李道洪與林建明是演員，既然收了別人的片酬，雖然股東與股東之間發生意見，他們不能發表任何意見，林建明因戲已拍竣，先行返港，李道洪仍在新加坡拍「勾三搭四」，直到戲場拍竣為止。

陳依齡赴日接咪咪
誓神劈願年內不婚

曉風

△陳依齡昨日下午四時四十五分赴日本，前往接她的妹妹美齡返港渡假，十五號一起返港。

日前陳美齡赴正日本第十綫路電視拍一個少年偵探劇「二人事件部」，據說與她合作的是著名日本影視紅星竹脇無我，該劇的外景隊準備在十八號亦會來港，在香港拍一部份外景。

陳美齡返港後會為佳視做一個一小時的綜合性節目，由轉投佳視的青年導演朱古才執導，陳依齡則是節目的策劃人。

這次陳媽媽不想女兒太辛苦，故此不讓她回來後還忙於工作，咪咪回香港的確希望好好的休息一下，因為每次回來都無一天休息。

昨日前往送機的還有陳依齡的男朋友朱家恩，不過依齡拒絕讓記者拍照，及她的婚期，有人說她會在年底結婚，但依齡表示可能只是一人頭猜「學頭」，如果今年結婚是「衰女」，既然她如此說法，連男朋友亦無話可說了。

佐治施高爬得快 升上執行製片人

影壇

△演而優則導，是做明星成功後，必然的路綫，更進一步的則是做製片，性格男星佐治施高，就很快地做了執行製片人，他在緊張刺激驚險片「黑鷹」內，不但是主角，「黑鷹」的製片人是米高坦雅及羅林巴杜之外，佐治施高是實際的執行製片人。

因為他在「黑鷹」內，多是咬着一支雪茄的，頗有堪富利保加的作風，因而拍完了「黑鷹」這一部片之後，又在影壇贏得了一個新綽號是「新堪富利保加」。而上集的主角，就是堪富利保加，他扮演他的兒子，當然是帶一些父親遺風的，當他只一時，就有些那個已故銀壇硬漢的模樣。

從一個輕鬆喜劇明星，走向變為一個性格演員及製片人，佐治施高走過了一段很長的道路，他承認也許是路羅拔阿特曼拍片，改變了他的人生觀，他現在已獲得難得的快樂，他說：「也許是因為我四十歲了，我才有真正快樂」，從前的佐治施高是帶點傲慢的，不愛睬人，現在對人好得多了，在開拍「黑鷹」期間，他給人的印象是笑口常開，容易與人相處的大明星了。

離婚之後家產蕩然
古士美臣歐洲轉運

△看電影的時候，許多人首先要看戲的卡士如何，百分之九十五以上的人都是以導演和演員陣容來作選擇的。事實上證明了，名演員通常都極珍惜自己的名氣，不願胡亂拍戲破壞自己的聲望。以往許多上了年紀的老牌演員如羅蘭士奧利花、伊莉莎白泰萊、奇路登希士頓、史提芬麥昆等今日接拍的少，但所拍的部部均是佳作。

古士美臣最近在一部新作「公僕」中演第一配角，由於他的面子又請得極珍惜羽毛的史提芬麥昆，二人在片中演極有陰謀的政界要人，意欲賄賂警察，進行黑色暴力的恐佈政治……兩人在演技如狐的猾子時，古士在他年輕時，只是一名性格小生，他的名片如「謎美爾傳」、「星海浮沈錄」及近期重映的「華倫天子一等」，已開始顯露他深沉一面的演技，並曾獲提名競選男主角金像，有廿多年經驗的古士，理應名成利就，但由於與太太離婚賠償一百萬元令他破產，轉而往歐洲發展，近來好戲連連。

藍毓莉申請出國
望先來港攬宣傳

藍毓莉現在是台灣影圈公認的美人，外型瘦高的，不過，看了藍毓莉在電視上的演出，則比她本人胖了一點。藍毓莉在電視上戲名，後來又離上了歌壇，進而是影壇，到如今，她以拍電影為主，電視為次，唱歌方面，如不是很特別的邀請，或為自己的影片宣傳，她是不會再開歌喉的了。

電視方面，她是台視的台約演員，主持一個大型綜合節目，也常演電視劇，但永升公司的老闆卻勸她不要曝光太多，因為會影響在電視的發展，藍毓莉自己也這樣想。

最近，藍毓莉申請出國，她將要去的地方是中東及歐洲，當然還會來香港一轉，她往中東的目的，是為一位朋友在那兒開的夜總會主持開幕禮，本來，她的護照早日可辦妥，但母親捨不得這個嬌小女兒遠行，故意拖延了些時間，不然，藍毓莉現在可能已在香港了。

目前，藍毓莉希望在六月中成行，先到香港來，會合永升老闆江濤德，為她主演的「楓葉情」攬一點宣傳。

藍毓莉現甚為永升公司重用，除了演「楓葉情」外，還演了新作「追球追求」，永升今年將再拍三部片，包括赴美拍的「天地一沙鷗」，這部片都會有她的份兒。

羅冰清自告奮勇
為老友裸體上鏡

羅冰清目前在台，工作甚忙，是位肉彈女星，目前拍戲自由身後，很多製片家都找她拍片。

羅冰清受製片家歡迎，是有幾個因素的：一是，羅冰清肯於為藝術而犧牲；一是，羅冰清的新酬不高；一是，羅冰清這個人，很有江湖人的脾氣，像拍「一夜見鬼走天涯」時，為了拍片中的一幕床上戲，要找一位又靚又媚的肉彈，當時，雖然找了好幾位肉彈，身段甚好，可是，麥嘉試了戲之後，一味搖頭，認為她們不適合演戲。

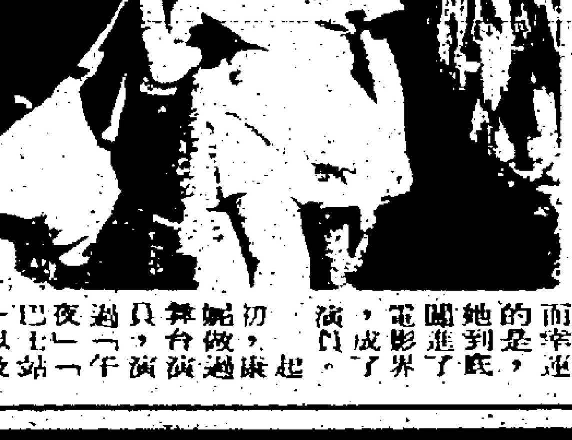
一般導演，拍肉戲，祇希望將肉彈的裸體拍出來便成，但是，麥嘉是鬼佬作風，什麼都講精益求精，他表示，非要找一位適當的人選不可。

當時，羅冰清也到片廠探黃家達和劉家榮場，她與他們及先鋒公司的人，都是老友，見狀立時自告奮勇，作為那一角色，結果試鏡合格。

康妮荷芙曼自小就發明星夢

康妮荷芙曼是一位漂亮的女孩子，不但現在漂亮，即使還是一個小女孩的時候，她也有着一份活潑的美麗，鄰居的人就對她母親說：「你有這麼漂亮的女兒，不做明星就浪費了。」康妮的母親聽了不在意，但康妮可記得牢，使立志要做明星，結果現在她總算達到自己的目的了。康妮年紀輕，從影的時間亦不算很長久，所以作品不多，而最新的一部就是「空中蕩女」。

康妮比其他的女孩子容易發做大明星的白日夢，而幸運的是，她到底闖進了電影界了，成了演員。康妮起初做過舞台演員，她做過「一夜」、「午夜牛郎」、「巴士站」以及「跌落之後」等劇，漸次，她轉到電視台拍片集，在非律賓時，她得到機會受電影界人士的賞識，才進入了影圈，第一部片和第二部都是與關南施合作的影片，最新的一部自然就是「空中蕩女」了。



在「空中蕩女」中，康妮是第一女主角的德比，是一位空中小姐，在飛機上工作時，碰到很多各型各類的搭客，偶然地她遇到一位富……

海運·百樂 H702412 K678091
昂然入第二週 明天加映午夜場
獲16屆亞洲影展最佳影片獎 榮膺哥比第屆國際影展佳片
櫻花 VICTORY
一最人影世人劇導演實最滿獻 部電影！拍界巨作！家導！卓實！
海運午夜場：滿堂春色

紐約·凱聲 3-816656 5-768721
昂然進入第二週
十二點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
櫻花
榮獲最佳影片獎

皇后·皇都·麗聲·黃金
今天五場獻映
李添勝·張寶·朱青·潘冰嫦
阿茂傳奇
朱牧導演
ELMO TAKES A BRIDE
下期：一枝光棍走天涯
明晚午夜場：南拳北腿

新華·新都
狂滿五場請早
最賣座冠軍影片 阿倫狄龍 尚嘉賓
THE SICILIAN CLAN
劫主奇謀
新華今午夜場：星座奇趣錄 新都早場

娛樂·寶聲·樂聲·英京
酥胸裸露！今天 五場一早定
邵氏出品根據野史改編而成的電影
微服出遊 尋花問柳 妃嬪宮娥 佢都唔吼 認真嘉寶
風流皇帝離下江南慈禧拈花草事量上銀幕
乾隆皇奇遇記
米雪 劉永 汪禹 主演 王風 導演
明全午夜場：方世玉與胡惠乾

南昌 深水埗
今天放映
風靡奇情歌唱趣片
星座奇趣錄
全體紅星主演

倫敦
即日五場
立洲公司發行實現最巨片
公僕
李安 納士 占士 美臣 主演
偉君子 偽君子 同犯罪 害社會

新都會·國都·聯邦 K86212 H713617 K7193
南院今天仍映（國都五場·聯邦四場）
七彩粵語輕鬆喜劇
星座奇趣錄
伍衛國 李添勝 梁天 張瑛 劉 主演
白蛇傳
楓葉情

麗都·麗華·民樂·北河·英華
爆滿！全線五場續映
星座奇趣錄
楓葉情

家華·華大·華聲
映期無多請速看
梅花
蕩婦 倫海
鬼計賊中賊

京華·快樂·金冠
第四週映
鯊鯊鯊
今五場 憤怒
明晚午夜場：南拳北腿

龍華·恒星·福星·油麻地
今天三院聯映
星座奇趣錄
伍衛國 李添勝 林狄 賈思樂 廖鳳明 張瑛 梁天
今天映 阿茂正傳

金門
第二週！
李添勝 朱青 張寶 潘冰嫦
阿茂正傳
今早場：南拳北腿

京都·新聲
五場請早
史提芬麥昆 洛京德士頓 希狄慧蘭 主演
巨富社發行實際團體
今午夜場：神風特攻隊 明晚：南拳北腿

總統·華盛頓·帝國
今天獻映
天翻地覆
THE GOOSE CHASE
皮亞 李察 珍寶金
帝國今映 阿茂正傳
今午夜華盛頓：鬼馬奇俠傳

東方·域多利·國華·國賓
今請早
滑稽突梯 令人絕倒
天翻地覆
皮亞 李察 珍寶金 主演
百代公司 風趣喜劇
城多利今早半點：色情殺手

文華·明珠
徹底公開
南國公司榮譽發行性教育片王
胎兒形成 生長過程 深入描寫 層次分明 珍貴無比
德國艷星露芙嘉士曼
女性的秘密
文華午夜場：惡霸 明珠：五枝紅杏

翡翠·荷李活·亞洲
連滿幾天今日 五場一早定
乾隆皇奇遇記
米雪 劉永 汪禹 主演 王風 導演
明全午夜場：方世玉與胡惠乾

姑爺仔
石人

「如果是在美國，我早已經，嘿嘿，我早已經擁着你接吻，然後……。」

「色情狂！」

「不是，這是愛！」史蒂文竟然低聲哼起了「讓我們造愛」的調兒，就像是在儘他的能力挑逗。

「你的愛情實在來的太快，快的使我吃不消，請你不要說我好不好？孫先生！」

「那末，你的意思要想怎麼樣？」

「送我回姐姐那兒，或是我自己回去。孫先生，請你別忘了，我們今天是第一次認識，如果你眞的有這麼多愛情，以後的日子多着哩！」

莎莎這幾句台詞，是芬姐在她登場的那天教給她的。芬姐告訴她：「做舞女，這副身體是不免華客的。但華的太快，便不值錢，砍不到大戶，祇能像在酒帘一樣，撈最起碼的，發不了財。所以，要吊起來賣。」

「我現在不就是吊起來賣？」莎莎一面想着，已經站了起來。

但她想不到史蒂文竟是這樣軟弱。

史蒂文祗是重重嘆了一口氣，跟着也站了起來。

「好吧，我送你回去。」

「這就是第一流的紳士了！」莎莎笑着，竟然在他的右頰親了一下：「你眞乖！」

史蒂文有點飄飄然，睨着莎莎儘是瞇着眼笑。

「你眞的喜歡這樣？」

「嗯，我走的是純情派的路綫。」

祇這一句話，又使史蒂文聽的樂不可支：

「好呀，純情派的玉女，看來我也祇好耐心點做個拉了大情人了！」

莎莎自己也覺得有點驚奇，爲甚麼自己能够說出這樣的話，甚至臉上不會熱上一熱？

但使她感到有點驕傲的是，史蒂文顯然是完全給她控制了，甚至坐在的士中，也是斯斯文文的，兩隻手一直放在他自己的膝頭上。

按照美國紳士的規矩，史蒂文給她開了車門，並且俯下頭來。

莎莎毫不猶疑地也把臉頰送了過去。

「晚安！」

「晚安！明天你早點來。」

「當然，一點鐘我便到，」史蒂文笑了笑：「我們還是合夥人，你佔一成紅股！」

（六九）

此恨綿綿
穎詩

毋可否認的，他曾經毀滅過一個少女純潔的靈魂，和她寶貴的青春與生命。

——她，就是梁伊芙。

……

那便是五年前的事了。

李培在一次偶然的機會認識了梁伊芙，當時她剛從外國回來，她的表哥吳俊是李培的同事，因此，大家常有見面的機會。

伊芙是個嬌艷而活潑的女孩子，圓圓的臉蛋兒，再配上了那對靈活的大眼睛，眞是動人極了。她是一個生長在異邦的華僑，和家人居住在洛杉磯，後來到芝加哥去唸書。因爲受過歐風美雨的薰陶，所以在舉止和習慣上，多少染上了一點歐西的文明，談吐也落落大方。

她的美麗不但具備了西方女子的風範，同時也充份的表現出東方女子的嫻靜，多彩多姿，使人感到一種深刻的印象，特別是李培對她竟是一見傾心。

從此之後，李培常藉故去找吳俊，其實間接的動機是看看梁伊芙，因爲她隻身來港，暫時寄居在吳家。

經過了幾次的見面，他們之間的感情如直線的發展，很快便建立起了摯誠的友誼來，似乎伊芙對他也很有好感，從來就沒有拒絕過對方任何邀請和約會。

兩個人常常出現在公共場所，伊芙那種溫柔而多情的性格，宛似秋天裡的月亮那末嫵媚，李培迷戀極了。

每當星期或例假，他們這對年青的情侶，總是在一起消磨着愉快和歡樂的時間。

因爲伊芙在香港的親友並不多，除了姑母和表哥之外，認識的人很少，所以很快的，李培便成了她的蜜友。梁伊芙雖然是一個十八歲的女孩子，但是對人生觀却有着深邃的認識和見解，而且待人接物和藹可親。

這一次梁伊芙回到香港來最大的目的，是打算投考進一家中文書院學習一些漢文的基礎，那是父親的意思，畢竟伊芙是中國人，不能連自己本身祖國的文化完全隔閡，她生長在海外，一直所接受的是外國文化，對中文的程度却很差。

伊芙自從認識李培之後，常常不斷的向他請教，譬如很多成語或典故，她簡直聞所未聞，有些使她感到很有趣，李培也不厭求詳，孜孜矻矻的爲她解說，無形中却成了她的中文顧問，而伊芙却做了李培的外文教師，彼此交換智識，互相砥礪。

（一）

市聲

大命奇案
第三十五回：下監牢強徒納悶　自出首李豐獻謀

衆親兵答道：「都拿下了，不曾走了一個！」那官兒便叫到裏面去拿犯眷，當即有幾名親兵進去，不一會潘氏、楊氏、應科及婢女四名，都鎖了手出來。那官兒取出一張單子，站在當中，點起名來。凌貴興自然是頭一名，其餘便是凌宗孔、凌美閑、周賀先、李阿添、尤阿美、熊阿七、甘阿定、簡當、葉盛、凌越文、凌越武、凌越順、凌越和、凌宗孟、凌宗季、凌宗孝、凌宗和、凌其譽、凌海順、凌柳、郡、凌柳擢、凌潤保、凌潤枝、黎阿二、簡勒先、蔡順。那官兒點過名，又看着那單子問貴興道：「還有一個林大有，一個區爵興，一個肩來，哪裏去了？」

貴興此時已是面無人色，心中暗想這是哪裏說起，莫非是梁天來那一案？然而李豐來信，明明說是欽差收了禮，爲甚還下此毒手？而且說是那一案，也應該是縣差來提人，干得韶州甚事，要韶州總鎮來拿我呢？一面胡思亂想，一面心頭上小鹿亂撞，幾乎未把那心從口裏跳了出來，所以那官兒問他，他並未曾聽見。那官兒又大喝了一聲，再問一遍，貴興方纔驚定過來，答道：「林大有犯了案，被官捉去了，區爵興到湖南去了，肩來早就逃走了。」那官兒道：「是眞話麼？」貴興道：「是是！不敢撒謊！」那官兒便叫押了一起男女出門去，把他那大門反鎖了，加了封條。驅趕着一干人犯，走到河邊，下了快船。衆水手撐篙打槳，飛也似的趕到省城。天還沒亮，用對牌叫開城門，押到臬台衙門裏。那官兒取出一角文書投遞，門上傳了進去。不一會陳臬台升坐大堂，那官兒參見過，陳臬台將各犯點過名，吩咐男犯收入內監，女犯先交官媒看管。

（一〇四）

等待陽光
雨萍

我猶豫了一陣。

是不是應當這個時候說？

我們都是在死胡同裏，不是深深地相愛，也呼吸相近，幾乎挪不出空隙，這樣下去，我們都會窒息。

他仔細地看我的臉，我不知道在月光下我的臉是白還是青。

「還有兩個月就畢業了，我們，」他試探般地說。

「唔。」

「到了第四年，同學們就忙着的抓結婚對象，這一年更不得了，妳數一數，最近有多少對！」

我沒做聲。

他一定想問：「我們呢？我們怎麼樣？」

是的，應當作出決定了，是死是活，都要說個清楚。

「抓不住醫生的，女護士，女醫生都抓一個，」他笑：「口味很低，是不是？」

「也沒甚麼低不低的，護士也許比女醫生更能做好妻子。」

「我說甚麼也情願要女醫生。蓓蓓，我很幸運！」

朝他頭上潑冷水？

他捉住我的手，說得很快，也很興奮：

「讓他們一齊來喝我們的喜酒，畢業以後，各散東西，就沒那麼熱鬧了。」

我大大的吸一口氣。

平時我很容易對他發脾氣，無緣無故搶白一頓並不希奇。可是今晚——要心平氣和，我對自己說。

我們可以做朋友，做很好的朋友。從前他叫我蓓姐姐，將來他眞的可以叫我蓓姐姐。有個這樣的弟弟很不壞，雖然我們不適宜結婚。

「妳還要考慮？兩個月一眨眼就過去了，結了婚，我們可以一起工作，一起創造我們的事業。」

「小復——」

「妳對我不放心，妳以爲我永遠是小孩子，我發誓，我會愛妳一輩子！」

「小復，我想得很清楚，我們還是做朋友好。」

「甚麼意思？」

平時我會拉長臉駡他：「看你這副饞相，眞蠢！」

（一六一）

161

我會愛妳一輩子！

風雨殘陽
文：高峯　畫：粤青

其實柳絮舞風，雨打萍湖，風雨中也自有樂趣。

× × ×

書房沒有點燈，一串串銀鈴般的笑聲却透過風雨，傳入灰衣老者的耳中，他有所會心的啞然一笑，然後邁步進入書房。

「小姐也在這兒，滕公子的傷勢好些了麼？」

「啊，彭伯伯回來了，他好得多了，彭伯伯有沒有找到海長老？」

「我走遍了武夷三嶺，問過很多丐幫弟子……。」

「那是說沒有找到海長老了？」

「是的，小姐，沒有人知道海長老目前的蹤跡。」

「不，我自己去找。」

前面是灰衣老者跟劉薇怡的對話，最後一句是纏綿病榻的黃騰蛟所說。

丐幫弟子遍天下，海長老是丐幫人人都認識的高人，如果說連丐幫都不知道海長老的蹤跡，實在使人不易相信。

再說，黃家遭逢突變，急而存亡難卜，母子連心，黃騰蛟怎能不急？

但灰衣老者却搖搖頭道：

一翻身滾向床裏

「不行，滕公子，你的傷勢頗重，目前還行動不得。」

黃騰蛟道：「我已經好了，我一定要去。」

他的確好了許多，並試着由牀上撐起，當他掙扎着起身之際，却軟弱的倒了下去。

劉薇怡嫣然嗔道：「你這人眞是的，分明傷勢未癒，偏偏定要逞強！」

這一點劉薇怡倒是說對了，在黃騰蛟十年歲月之中，還找不出比這段服輸的記錄，此後以後，人事無常，這就不服輸怎麼能够！

她想安慰他幾句，灰衣老者却搖搖手，並把她招出門外道：「讓他歇歇吧，此時此地要他也於不心上。」

一晃三日，黃騰蛟的傷勢果然大有起色，體力雖仍軟弱，但已能在庭院之間漫步。

這天早餐之後，灰衣老者再度來訪，他問了一下傷情，接着微微一笑道：「敝上人想跟公子聊聊，公子可否？」

在後堂，黃騰蛟見到了本莊的主人清竹林，在座的還有劉薇怡、花兒，及兩名年約五旬的婦人。

黃騰蛟逼前兩步，向清竹林抱拳一揖道：「蒙莊主搭救，一」

清竹林慈祥的一笑道：「不必多禮，坐下咱們聊聊。」

黃騰蛟坐下之後，清竹林道：「傷勢怎樣，還痛麼？」

山川人物
留人石與相思村
·恆老·

我國之名山大川，爲亘古天然之景色，歷代以來，不少騷人墨士，其題咏者甚多。山卽石脈四佈，水卽衆河爭流，綠絆綠野，所謂曲徑通幽，嵯峨巉岩，且怪石嶙峋，高聲呼喊，山鳴谷應，誠天然景色，絕世風光，是以淸代小說家，每於遊山玩水，輒筆錄之。時有「淸涼道人」者，行文流利，一瀉千里，彼在「聽雨軒筆記」中，業指桂粵兩省，爲天南勝地，綠野丘陵，孤峯石岩，形狀奇特，且有依形倣物，畢肖傳奇。一次，道人萬嶺南，聞廣西有「留人石」及「相思村」，乃自梧州南寧，挂帆西上，瀏覽桂地古蹟，再抵「砧板塘」，卽可瞭望留人石，（按砧板塘距南寧一百三十里）既至，果見塘邊兩岸有奇石數峯，森然叢峙其間，明目之下，果然奇石有似人形，但悉肖婦女之狀，高者七、八尺，低者三、四尺，立者面皆向東，亦有坐者、倚者、蹲者，然該企立之婦形，注目視之，有如婦人舉手揚袂，狀似招人，而坐、倚、蹲者狀態各有，相傳古代行商旦買，或遠友訪親，一至其地，頗似眷居不返，是以鄰邑之婦女，恐之在心，口不言而心則咎之於此石。故曰：砧板塘以婦人石而留名。」亦卽留人石得名之所由來也。

留人石前面，約二、三十尺之處，另有潤水一條，橫跨於留人石之旁，水勢自南往北而流，潤之口則接連於江，妙在潤口的水入江之處，有一巨石蔽其中，石高與潤岸齊，由於巨石塞口，僅一線作瀉灘，恍似女人之私，潤水一出，必經縫中而入於江——江上小艇蟬蟬，自成一村，可俯望潤口，再沿江兩上，約一里許，有人烟聚集而居，其地風光明媚，有山有水，良田千頃，殆於世外桃源，舟人指告曰：「此爲相思村」：」蓋其地勢生成，全村峙於潤水之畔，潤水出流，必繞其村而過，據傳說中之故事云，潤口之流不能塞之，倘遇狂風暴雨，山洪暴漲，飛砂游泥流塞其潤口者，則村中婦女，皆服淫而不能淫，因倒之狀病如相思，世變以來，全村防備潤口被塞，故須輪値巡巡，以防不測，此則是相思村之由來也。

或曰：相思村之名非自淸代始，蓋自李唐以來，嶺南地區盛產紅豆，豆紅而英肥，久食令人發福，如日久不食，反令人思之，故紅豆亦名「相思子」——相思村者乃當時盛產紅豆之處，而以村名之。事較可憑：昔王維有詩云：「紅豆生南國，春來發幾枝，願君多採擷，此物最相思。」

× × ×

硃砂井
高庸

眞教人想不透，他爲甚麼有床不睡，寧可睡在木箱上？難道箱子裡眞有值錢的寶貨？」

「你信他胡說，大名府做罷前的每一塊磚我都認識，根本沒有甚麼鬼宏道局錢。」

「或許是這幾年中新開的。」

「就算新開了鏢局子，也絕不會有這種鏢頭，既然保的珍貴暗鏢，就不可能祇有他一個人護送，再說，也沒聽過用大木箱抬着的暗鏢……」

「那……他究竟是幹甚麼的？爲甚麼總是躲躲掩掩，不讓人看見他的面貌？」

「依我猜，這傢伙必是來意不善，很可能也是爲了王府的……」

「噓！他醒了。」

「……」

不錯，鼾聲停歇，錢姑的確醒了，不但醒了，而且摸索下了閣樓，推開了廚房後的側門，悄悄地走了出去。

夜半更深，他睡的好好地，幹甚麼又悄悄起來溜出屋外？

趙寡婦不禁豎起耳朵，急忙推着小蘭道：「快跟出去看看，姓錢的在搞甚麼鬼！」

小蘭匆匆披衣而起，啓門跟出……可是才到廚房門口，却停住了腳步，愣愣片刻，低啐了一口，又匆匆退回房裡。

趙寡婦居然也沒有問她爲甚麼去而復返，因爲她眼睛雖瞎，耳朵却挺靈，已經聽到從廚房門外傳來的「沙沙」水聲……

關應無窗無門，半夜內急，如果不去廚房外面，難道叫他撒在樓板上？

× × ×

趙寡婦母女一夜沒落得好睡，直到天將亮的時候，才迷迷糊糊的打了個盹。

醒來時，業已紅日滿窗。

小蘭一面揉着眼睛，一面打着呵欠，開門出來，向閣樓一望，頓時倦意全消。

樓上祇有那口大木箱，錢姑已經不在了。

木屋和竹籬門都虛掩着，後院、井邊也不見人影。

趙寡婦聽了這個消息，眞比收下三百兩銀子房租還要興奮，笑道：「走，咱們去瞧瞧那口箱子裡裝的是甚麼？」

小蘭道：「萬一他人在附近並沒有遠離，突然開闔了回來，那怎麼辦？」

（一〇一）

光芒
黃思騁

朱品蘭叫葛飛霞坐下來，然後對斯文彥說：「斯先生，我多麼不希望你們之間再有意氣，要知道外面的人都想看看你們的婚姻到底是個甚麼了局。」

斯文彥揮一下手，說道：「我非常明白我對不起靜芬，我連累了她；與其說我有甚麼意氣，倒不如說我對我自己不諒解更爲適當。」

「我知道你們爲自己的婚姻受了很多苦，飛霞不會不了解你。不過假如你出之於這種方式來發洩，非但不能解決問題，而且把改善環境的意志都消磨掉了，」朱品蘭說。

「你說得很對，朱大姊，這場病把我的脾氣弄壞了，我沒有想到我現在居然如此沒有忍耐力。」

「像現在這樣的環境，你們一定要彼此體諒，共渡艱難，如若不然，你們是無法克服這種困難的。」

斯文彥望望低頭不語的妻子，對自己發脾氣這件事感到懊悔，不過當着朱品蘭的面，他不知道怎樣表示才好。隨後，他揮了一下手，又搖一搖頭，作出無可奈的樣子。

「我以爲你應該對她表示一下歉意，和好如初，我相信你們還有許多事等待商量解決，」朱品蘭說，好像是知道他此刻的內心反應似的。

「我很抱歉，我願意將自己已經說出口的話收回，」斯文彥說。

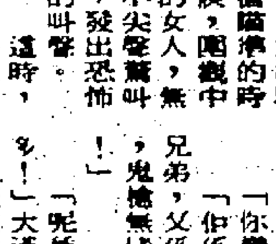
葛飛霞依然低着頭，沒有任何表示。

「飛霞，他已經向你道歉了，你應該看在他是個病人的份上，原諒他一點，」朱品蘭說。

葛飛霞一面搖頭一面哭起來，她覺得道歉並不足以解決問題，她無法再撐持眼前的局面。

「飛霞，夫妻之間的事是認眞不得的，祇要一方表示歉意，一場小口角就算過去了。」

（一七四）



廿三：打瓜你唔使坐「監」

大漢舉槍瞄準的時候，圍觀中的女人，無不尖聲驚叫，發出恐怖的叫聲。

這時，在人群中，突然有人大聲地叫道：

「咪好開槍，有事慢慢講，自己友！」

話聲到處，走出另一個人，穿着夏威夷恤。他走到大漢旁邊，對大漢說：

「兄弟，唔好衝動，放低枝槍先講！」

大漢望了穿夏威夷恤者兩眼，問道：

「你係乜人？」

「自己友！」

大漢兩眼一眨，冷一笑道：

「你識呢條友？」

「佢係九龍城一哥嘅結拜兄弟，又係馬影爾！放低槍啦，鬼槍無情，攪出人命手尾長！」

「呢種人，打多幾個唔嫌多！」大漢神氣若定地說。

瘦皮猴眼見有人爲自己搵衞，膽氣稍壯，硬充場面說：

「我又信吗，打死人同辦要死，你係透得出法網！我拎告你蓄意謀殺！」

大漢一聽，冷冷笑道：

「揸佬，你知唔知法律有一種叫做『可以原諒的殺人』？打瓜你使坐『監』咋，唔知死！」

「好啦，自己友，無謂啲啦！老吳，算啦，返位啦！」

穿夏威夷恤把瘦皮猴小推小拉的推離舞池，然後轉身拍着大漢的肩膀，推着笑，將他走到一角的檯子上坐下。

瘦皮猴返回席上時，臉上仍然露出鐵青的顏色，忿忿地道：

「他媽的，這成甚麼世界，槍？老子也怕槍？想當年，老子腰插雙槍，縱橫大江南北時，那小子還在撒尿呢！」

「算了，算了，不要吵啦！」阿木阻止他說下去。

「他媽的，如果他不是有槍在手，早已給我打得跪地求饒！」

「好漢不吃眼前虧，還說甚麼呢！」

瘦皮猴悻悻然道：「要不是和兩個契女出來，把我的保鏢差開，也不怕你有槍！」

深祕懷奇
南宮搏

當年的高潮來臨了——

重九前一日，鑼聲喝破了黎明。祝英台外嚴格地在中堂拜祭祖先，祭公祭代表花毛親迎的是馬氏的管家，還有大媒，內與外，光火通明。

劉中，祝英台外於祭祀完畢後上樓，他看到女兒穿着新，已着上了吉服——大紅的對襟長衣，鑲嵌了潤的花邊，着綠羅，袖伴上也繡了花；腰間，繫着象徵如意吉祥的雙魚帶，有環佩。

她起身迎父，父親看了女兒一眼，目光移到長几上，那兒，有一件披肩在，紅地，金絲繡花，綴飾着，而在這件披風的旁邊，又平鋪着一件細緻布的長衣，純白的——那是喪服。

「英台，」祝英台外驚淡地出口：「我無正當理由……」

「爸，那是必須做到的。」祝英台冷峻地說：「如果爸不方便，那就請爸將男方的人請上樓來，我自己提出。」

「英台，於禮不合啊，你的決心雖過去了，又何必多此一舉呢？英台，親事，兩個吉祥……」

「爸，這一條件我非做到不可，請你找男方的人來，讓他們評一評說，看他們怎麼說……」她父親毅然定地說。「我自己和他們說，一」她父親說：「我……」

「劉兄，小女有事商量一敘。」祝英台向馬氏的管家：「實在事也確上樓一一此話，於禮雖不合，但是，劉中咬住嚴家有問題，便拉了馬氏管家上樓」

祝英台客氣地迎接二人，你看說：

「我有些事要向兩位說明，我原先早已定了親，家父又爲我配婚高門，嚟，女子從父，英台不敢違；然而，英台先約有人，雖退，其義未絕，再者，此人已故……」

「賢侄女，今日不宜及此。」劉中迅速地阻止她。

「爲何今日不宜及此？」她意志斧放地石了這位世伯一眼，但是，在憂怒行將迸發之際，又盡力自行抑制，轉而沉沉地接下去：「世伯，今日若不及此，我于歸之後，成了馬家的人，永無及此的可能了！」

劉中哦了一聲，直覺地感到氣氛不對，望着馬氏的管家。那管家所知不深，覺得祝英台之言頗近情理，緩緩地點點頭。

於是，祝英台侃侃地接口：「易經上說，有履，才有行——我在行大禮之前，必須結束一下過去……」

（二〇三）

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞及天氣報告
・一〇 時代曲
・二〇 香江之音
七・一〇 粵語新聞
・三〇 每日金曲精粹
八・一〇 報告
・二〇 節目摘要
・三〇 股票價格報告
九・〇〇 新聞報告
・〇五 太平山下漫步
・三〇 粵語新聞
・四五 少年故事「…」
十・〇〇 流行歌曲
・四〇 投我所好點唱
十一・〇〇 新聞報告
・一〇 民間故事「…」
・三〇 金牌」
十二・〇〇 時代曲
・一五 美不美由你
・四〇 鹹魚翻生」
・四五 新聞報告
一・〇〇 甜健身操
・一五 有Q雜談
・三〇 新聞簡報
・四〇 普通話教授
八・〇〇 廣播劇「金門」
・〇五 新聞報告
・一〇 投我你點唱
・二〇 古今奇談
・三〇 「金葉子」
九・〇〇 轉播倫敦新聞
・一五 咬文嚼字
十・〇〇 電話說心聲
・三〇 愛曲夜眠
十一・〇〇 天氣報告
・〇五 新聞報告
十二・〇〇 轉播愛曲夜眠
一・〇〇 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
・一〇 名曲選播
・二〇 清晨雅聽
・三〇 天氣預測
七・〇〇 新聞報告
・一五 時代曲
八・〇〇 靈芳消息
・四五 環境與你
九・〇〇 生活的旋律
・三〇 廣播劇「香港怪現象」
十・〇〇 新聞簡報
・三〇 實用漫談
十一・〇〇 金玉緣
・三〇 新聞專輯
十二・〇〇 廣播劇「春心殘夢」
・三〇 新聞報告
一・〇〇 小說「假假爸爸」
・三〇 祝壽及婚姻點唱
二・〇〇 古今中外「…」
・三〇 壯烟雲「…」
三・〇〇 彩色繽紛
・三〇 藝員五線譜
四・〇〇 一身是膽
六・〇〇 一曲寄心聲
・三〇 新聞專輯
・四五 多姿彩號碼
七・〇〇 十八樓C座
・三〇 新聞簡報

商業第二台

六・〇〇 晨早歌謠
・〇五 點播小說
・一五 新聞報告
八・〇〇 粵曲
・二〇 時代曲
九・〇〇 三國演義
十・〇〇 古曲晚唱
十一・〇〇 午夜怡情
・三〇 新聞專輯
十二・〇〇 廣播完畢
七・〇〇 新聞簡報
・〇五 天氣報告
・一〇 民族樂園
八・〇〇 新聞報告
・三〇 播播良辰樂園
九・〇〇 輕快一小時
十・〇〇 粵語流行曲
十一・〇〇 新聞簡報
・一五 名劇選播
・三〇 「初戀蜜流」
十二・〇〇 股市行情報導
・〇五 新聞簡報

佳藝電視台

六・〇〇 教育電視
・一〇 節目預告
・二〇 卡通片
・三〇 鍾巴喇
七・〇〇 佳視新聞
・三〇 羽人
八・〇〇 羽眠英雄傳
・三〇 佳視新聞
九・〇〇 金玉緣
・三〇 教學電視(十)基本會計學(十)插花
十・〇〇 最後新聞
十二・〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六・〇〇 新聞雜告
・一〇 節目介紹
・三〇 「小肥豬」卡通片集
七・〇〇 妙心仁術
・三〇 粉紅色的假誤
・四〇 下午茶（婦女節目）
八・〇〇 新聞及節目簡報
・三〇 麗的影院「烏龍將軍」鄭少秋主演
九・〇〇 多姿彩
・三〇 兒童樂園
十・〇〇 今時今日第一輯及天氣報告
・三〇 電視劇場「無情」
十一・〇〇 十五樂
・三〇 升Q（特備節目）
十二・〇〇 今時今日第二輯及經濟新聞
・三〇 賽馬世界
・四五 七世姻緣
一・〇〇 時人時事
・三〇 銀頭劇場「錢形奇案錄」
二・〇〇 完播曲

麗的電視英文台

五・三〇 兒童世界「神童」卡通片集
・五〇 神奇寶藏記
六・〇〇 原野奇觀
・一五 新聞報導及天氣報告
・三〇 警訊
七・〇〇 美景不絕
・一五 杏林風雲
・三〇 女偵探
八・〇〇 新聞報導及人氣報告
・三〇 電視首映名片「幼苔幼」
九・三〇 往日情
十・〇〇 郎吉爾回憶錄
十一・〇〇 完播曲

無綫電視翡翠台

七・〇〇 新聞報告
八・〇〇 新聞報告
・三〇 七彩「飄虎隊」
・四五 英」片集
十・〇〇 午間新聞
・三〇 電視劇場
十一・〇〇 「檳乃武與小白菜」
十二・〇〇 七彩「包青天」
一・〇〇 片集
二・〇〇 粵語長片「虎山神鷹劍」
・三〇 一曲余顏珍、林家聲主演
三・〇〇 新聞報導
・三〇 翡翠劇場
四・〇〇 「樂天派」
・三〇 卡通片
五・〇〇 粵語長片「大地同春」由方艷芬、江一帆
六・〇〇 七彩「情打網」
七・〇〇 翡翠劇場「心有千千結」
・三〇 新聞及天氣報告
・四五 警訊

無綫電視明珠台

八・〇〇 新聞報告
・二〇 七彩「芝麻街」片集
・三〇 七彩「卡通片」
四・〇〇 七彩「海盜村」片集
五・〇〇 「小鎮春回」片集
・三〇 七彩「十字街頭」片集
六・〇〇 新聞及天氣報告
・三〇 七彩「歡樂青春」片集
七・〇〇 七彩「黑市房」片集
・三〇 七彩「世界奇觀」片集
八・〇〇 七彩「智勇雙全」片集
・三〇 新聞及天氣報導
九・〇〇 七彩「寶兒新聲」
十・〇〇 七彩「寶海熊星」片集
・三〇 最後新聞報導
十一・〇〇 英語長片「東非探險記」
十二・〇〇 全日播映完畢
七・三〇 七彩「少年十五二十時」
・四五 七彩「相見好」
八・〇〇 七彩「歡樂今宵」
九・〇〇 七彩「保鑣」
・三〇 七彩「杏林雙傑」片集
十・〇〇 最後新聞報導
・三〇 國語長片「愛人」由古淑兒、申榮釣主演
十一・四五 全日播映完畢

分類廣告　醫藥

特效耳鳴丸　專治耳鳴　耳聾　久患者服後有效

組合實用・特快捷通・經驗豐富　濟民婦科

女醫生　張麗芬　婦科

祖傳中醫　岑子明　一服見效

癬　皮膚病

耳鼻喉

男女科　流膿

婦科

苗樂天　痔瘡　立止

暗瘡？黃水瘡　係

老牌中醫　陳銳培　皮膚專家

紅白癬　白蝕

朱約翰　外皮　惡疾

婦科　葉莉

尚有分類廣告刊十一頁

聯刊本報日·晚報小廣告可獲下列巨獎

頭獎可獨得總值二千九百元之美雅燈飾公司精美獎品，包括：
(一)六角型組合裝飾櫃壹套（見圖）
(二)雙型六角組合活動酒吧櫃壹套
(三)奧地利美麗彩色水晶枱燈壹座

在本年六月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於七月七日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於七月八日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第一至第五名安慰獎依次為：
(一)新泰貿易公司康樂電動按摩墊壹個
(二)金寶通公司電子鐘壹個
(三)台灣民生物產公司仿古陶瓷花瓶壹個
(四)嘉蘭牌兩色手套拾枝
(五)榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
(一)中區德輔道中利源東街八號地下 電話：五—二四五九五二·五二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七·七二八零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹壹生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿一號東英大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道三五一至四一三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

元朗磚屋 成熟樹稼 年期永久面積廣闊近銘田郵局售二萬八下午五時後電⑫七七〇五〇八

唐樓平賣 紅磡碼頭圍道四樓一任交吉，三便利交通，請電〇二三四六〇黃

新樓出售 新裝修 房式大廳二廁水電任合商住元洲街鴻福大廈有意電K619832洽

招租

(香港)

吉樓招租 中環利源東街24號三樓全層，四招租，請七二六二六五七至下午六時陳洽

診所出讓 筲箕灣地點旺，因出國，請電H六九七八一八黎

(九龍)

旺舖出租 旺角花園街127A舖連閣，共七八佰呎，租三千九百元，電三七八三三七余先生洽

碼頭旺舖 巴士總站 **平租二千二元** 免手續合西藥涼茶小食店、服裝、眼鏡、電器等行業，請到九龍城洋角46號B舖洽

單邊舖平 旺角地王

租伍佰餘元 九龍頂樓口人人街口或等，適合各行業，請到店舖看洽

有屋出租 新界沙田大圍門牌八十二號，每日上午九時至下午八時請找超臨接洽

女子理髮 免費 正宗旺角上海街495號頂讓單邊二樓，招租全面九百呎，電話K317397

屯門洋樓 新成大廈兩房兩廳，一梯兩伙，租550元，電⑫八九〇二六洽

全層招租 上海街鐵閘，樓宇交通便利，租平，電話K841423洽

橫門招租 旺角成美街近市，合各行業，免按，電K四二五一五吳洽

新樓出租 九龍城後街15號式樓，三佰四十元，全層，電話K三四四八〇佰洽

出讓

澳門別墅 澳門南灣，設備電話，經營多年，四萬元，即讓，有意者請電K三九七七二洽

出讓 紙皮紙印刷機，每月出九百，七萬八千，有意者電⑤二七〇三九

頂廠製衣呎五千 交通方便工作環境光爽裝衣八碼車二十部鈕門五線縫骨挑腳針車電剪及一切生產用具齊即可開工適合本港時裝及小型出口廠荔枝角道93－95號電梯按11字上午11－1時下午2至5時電話K923405

靚寫字樓 中環著名大廈，冷氣設備，五百呎，間隔新式，出租，電H四四四九三二

聘請

乒乓波檯 廉讓板波網等，有意請電③八六二三九洽

牙科出讓 新大樓連設備，全套傢俬，上海街電③四五二一七五〇陳洽

旺士多頂 生財用具連貨，布房八萬餘元，口岸佳，午十至三時，山東街C號雄記

聘請 柯式印刷練習生 晉升機會好，薪金每月18至20元，有意者請函本報信箱W列明履歷年齡，請附相片

本廠男工 數名，亦可兼職，年齡不限，薪高，如有意者請於晚上八時至十時電⑫二八九三五梁洽

招請司機 有經驗小型貨車司機一名，請電③八七〇九七一

外賣樓雜 業餘外賣樓雜二名，請電K八三九九四周

誠聘初級職員 中數以上程度，性別不拘，薪優，親函K1621號

請男見習 尖沙咀及附近區二名，中五程度，時間早至晚，請電七九二二治

香港中文大學 徵聘…

電視學徒 多名，讀書能耐勞，年齡15－16，供膳宿

女電話生 請英文電話生，請函本報信箱

請管理員 美孚新邨大廈，週日十二時，請電

夜班排字員 位於港島機構聘請夜班排字員式名，晚上七時卅分上班，薪金優厚，有意者請函本報信箱W列明履歷

待聘

學校成績不論 祇要你是個有責任感的青年，論文、業務…

信封啤盒 招請男工 雜工，熟練生，學徒，請到

請學徒 商標印刷，學徒，有意者請到

待聘

倫敦英語 夫婦歡迎小童會話教授，可電H七七二…

理賬報稅 清理各業賬簿月結或包年，公司文書等事務，電⑤611459莫先生洽

按月入賬 代客按月入賬損益結算，專門辦理報稅，電H720331李

帳稅劉君 專理報稅年結，會計師樓主任，電H438771

稅帳 各業或有限公司按月理本結賬，電K314066

忠誠報稅 專門報稅上門理賬申請，C.O.收費廉，K438893黃

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬、古玩、古董、名畫，請電⑤一五八二三號

專買酸枝 字畫古董，古瓷、銅器、古玩，九龍打鼓嶺道四八號

內褲加工 內褲手工，單據保證，好起貨快，請電③歡迎

誠徵廠房 金字頂工廠大廈或地下約四萬呎，租或讓，請電⑫二〇六一〇

遺失

幸福婚姻服務公司 榮獲歡迎，電台報刊推薦…

美滿婚姻服務公司 介紹良友，大學及專業女仕，委托登記，請臨九龍彌敦道南京街8至20號十樓K807079（近大華戲院）

遺失聲明 茲遺失廣安銀行九龍城分行活期儲蓄存摺，號碼…，特此登報作廢

遺失聲明 茲遺失廣安銀行九龍城分行活期儲蓄存摺，號碼…，特此登報作廢

聲明 茲分行儲蓄存摺…遺失，特此聲明作廢

啟事

頂讓聲明 九龍塘…

出讓人梁卓 承頂人會昭漢 一九七六年六月四日

鳴謝順德倉華鄉和順堂同鄉會 先母…

妙想天開 越奸越狡 越貧越窮 富貴不容 世間原來…

商業

漏水 本公司專門修理屋面天台大小漏水，經驗豐富，保證永不漏水

歐美 本公司工程精美，防水用膠…電⑤741282

漏水滲水 任何漏水，專家提供免費檢查

美加平價機票 移民學生旅遊包機 特快簽証 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5-440550 448271 特平專寄外埠行李 快捷費廉

專家漏補 立興工程公司 K655723

台灣快證120 急證140 廉價機票 代售商品 台灣五天九天豪華團 19/6 26/6 出發 任遊山內陸機豪華冷氣遊覽車 寶通旅運公司 K965097 彌敦道655號胡社生行113室按1字 假日照常

雲石紙皮石磁磚總批發 花樣多價錢平歡迎惠顧 **合記貿易公司** 大埔道新輝大廈後座101號 電話：③618506

狗貓貓雞 仔叫十六元，下花不六生…

各地特平機票 英美加包機 東南亞各地觀光團 代辦簽日台菲泰星馬簽證 安全旅運社

台灣九天觀光團 $1350 出發日期29/7 8/8 22/8

物飾指介緒情 美國原料★專家製造★精益求精 顏色多·款式新·保證防水·價錢平 ——歡迎批發零沽出口—— **東亞貿易行** ⑤-437429 德輔道中259號嘉華銀行大廈903室

花都羊城午唱 知音已逾四萬歌樂滿堂 會奏演合綜樂歌東廣 曲名唱主星歌大四 奏演家名業粵大八導領宇杜

瑞香園 貨倉有限公司

專改男女服裝請電 K四四二八五九陳

相掌命卦 流年財運氣色 冊元剪報七折 會客上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

七十三歲老農見士居

智明女士 命相掌 學哲傳祖

修精 洗衣機 電視機 雪櫃 冷氣 恒藝 ③614817

修25元電視 連工包胆 保用一年 K895418 麗視行

修20元電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

專門修理酸枝 遠近歡迎 K836382 耀記洽

五金彫刻塑膠模

彫刻機 專業的能利取彫...

暮帝納斯

腸胃特效藥 每瓶 只售$4.50 腹痛腹瀉 一服見效

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道二十號 北角分店：英皇道一三五號

特快台證 廉價機票 台泰星 **百貨配售 東南亞團** $120 **金門旅遊公司** 假日照常 電話：1942821 K946441 邵氏大廈610室彌敦道684號

台灣快證 五天 七天 九天 特廉 雄偉旅遊貿易公司 ③859577 ③849712 九龍彌敦道601號聯興大廈15樓14室1405室（逢星期六出發）行程表備索 兼營名貴百貨代售廉價機票

往台灣 可帶合法百貨 機票$528 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉物便倘遇退貨十足退款 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話：K851245·K849562

鋁窗 防盜防風防水 專利品電鋁防盜大門太平門獨具風格 舖位自動門六千報價合理可分期付款 K684340 K693926 尖沙咀漆咸道一號 夜間假期電K450111

搬運

中聯搬運 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647

立勝搬運 885280 848810 772755 703300 703332

招生 英人會話 不分年齡…

香港德華商科外文學校

校址：北角英皇道425－431號二、三樓全座 電話：H611601 教育司署立案 招1976年6月份新生 6月4日開課

國語 日語 英語 速記 信札 會計 簿記 打字 設計 裁縫 室內 廣告

調酒餐廳 留學出身外國酒吧...

小姐美英 法英教寫語實作文用 H822111

小英人姐 尖沙咀會話別英語 K660659

英人美仕 語會實用精英話教 K308085

英人國仕 法會話實用作文 H772205

現代英語 文法英語 尖沙咀 K686720

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電報，技術科 六月五日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

郵貿至富 月入數百數千 美國教授主理 亦可兼郵文附英語 G.P.O.1952

華人教師 MR. EDWARD

達海烹飪學院 前任希爾頓酒店大廚師（李華主理）易學費平 教授認真 粵西燒點打油津豆鄉麵西腸 菜餐烤心麵器餅腐花飽餅粉 灣仔軒尼詩道273號按4字（萬雅酒樓右鄰）索章電話⑤746377

德誠烹飪學院 本屆全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 粵燒點油打豊菜津腸月東西麵水調西 菜烤心器麵窩食餅粉餅菜餅飽吧酒餐 旺角彌敦道554至556號 寶翠大廈十二樓 師資最好歡迎參加索章電話K924884

港九德信烹飪學校 擴充校舍▲港九三校▲優待學員 九龍：油麻地彌敦道四七號二樓 九龍：旺角道50－56號新旺樓四樓 香港：銅鑼灣留仙街三號四樓 索章：③303062 ③968771 ⑤703667

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平有証書 點燒粵打油西麵調水壹蝦腸西糖薄京 心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494－496號香利商業大廈21樓全座 冷氣課室新到冷氣： 電話K306427

陳榮 欲想出國謀生 教授烹飪全科 電話：702126·711175 北角英皇道145號三樓（民眾大廈）

週末法文班 初級：逢星期六5：40－7：40PM 名額：限30名（額滿即止） 學費：每月$50元（六月五日開課） 彌敦道611號萬隆大廈按8字 國際聯邦書院 T.E.L.③310123

彩色放大冲晒

街坊日語 初級速成新班…

氣功傳授

帶聲理主人婦英英 日語會話…

天主教聖玫瑰

醫藥

婦科朱玉華 女醫 留日實學 通經最快 即知 不孕

化石丸 朱氏祖傳 腰膽

風濕胃病 祖傳岑偉強 九龍北河街十二號

中國實學葉友芳婦科 過期不來即醫 ……

老牌中醫竹林氏胃病專家

盧玉雄聖工

中醫梁達良

十年頑癬 皮膚 正醫治療 皮膚敏感 流身痕 通濕疹 皮油 蛇蟲 牛皮癬 奇癢 紅斑 白癬 頭甲 診藥五元

工商日報分類廣告 除客戶有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去同收據到收件之客戶，倘有下列信箱存有信件，請攜信件 W 1 W 100 109 A 111 657

月事通力 新藥 婦女月經過期「通力」特效

江燕婦科診所 提防假冒請認江燕婦科

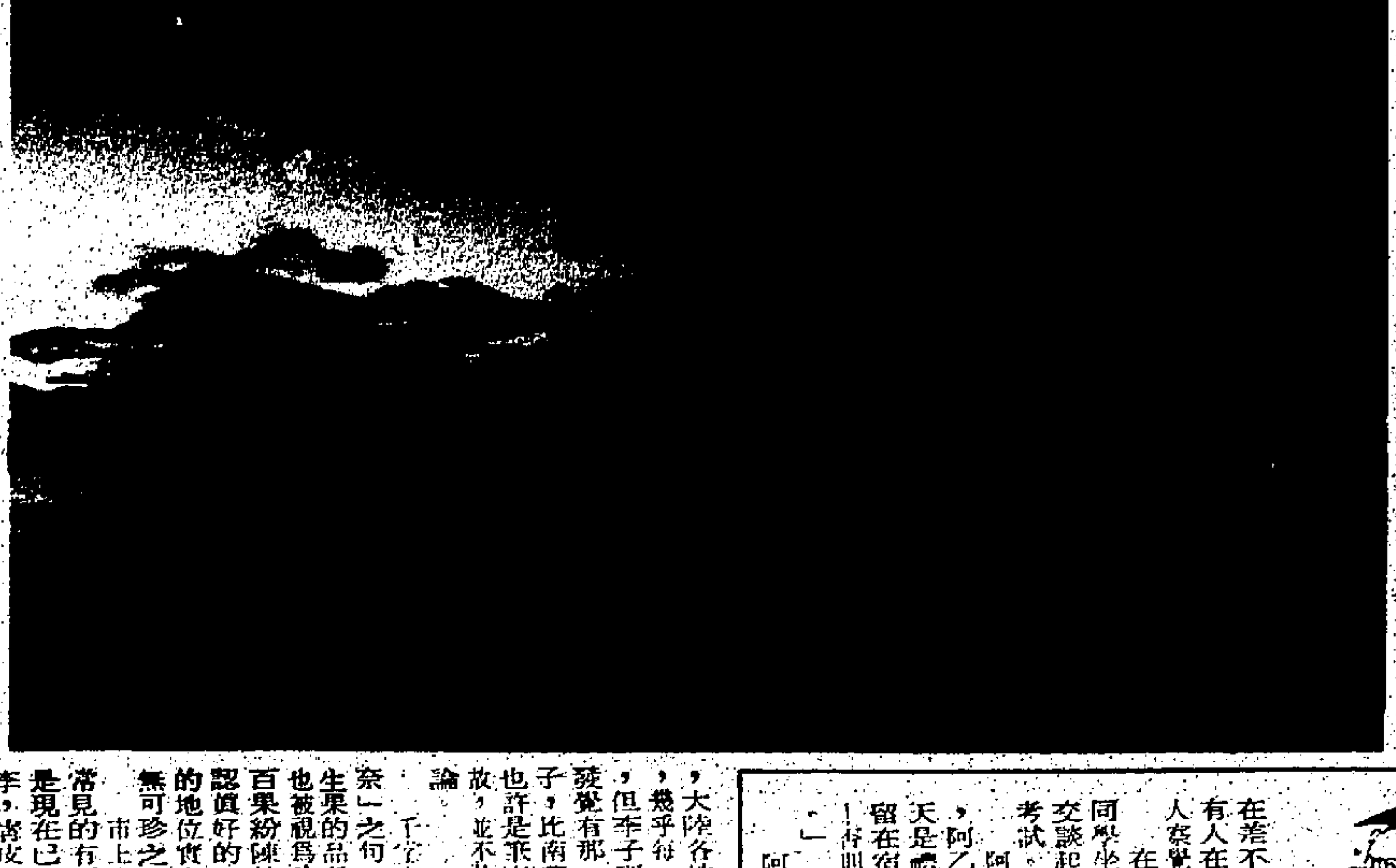
尚有分類廣告刊登在第十頁

捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二壹

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。 工商日報啟

茲函附港幣　　拾　　元，請將下列分類小廣告由　　月　　日起刊登日報　　天 晚報聯刊　　天
此致 工商日報
刊戶：
住址：　　電話：
一九　年　月　日
請注意：如需郵購，請用一元以下郵票，每段不超過「大字四個」「小字卅四個」
每天二元，不折不扣，以四段為限，日晚報聯刊，每天共收四元，可獲抽獎
醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號



維奇奇海灘，爲夏威夷遊客集中地，故當地現代化酒店旅館特多，入夜之後，燈色燦爛，雖與本港之夜景相比，亦不遑多讓也。（智宇攝）

忙罷考試覺空虛

B頭

差不多每個系的同學都考完試了，圖書館昔日的盛況，已一去不再，那裏見在差不多已蕩然一空，縱使有人在那裏打大架，亦將無人察覺到的了。

在一次週末晚聚中，各同學坐在一起，七嘴八舌的交談起來，話題當然離不了考試。

阿甲問阿乙考完試沒有，阿乙很生氣的答道：「今天是禮拜六，你仍然看見我留在宿舍，當然是未考完試！否則，我早已飛上青天了。」

阿乙跟着在大叫：「這個月煩惱，吃了三次齋酒，時間更加不夠用！」

阿甲於是搭嘴：「那很好，在酒會上吃多點好東西，可以乘機進補嘛！」

阿甲跟着又說了一句挖苦的話：「我相信這世界上最開心的事，並不是考完試，而是於考完試後在那班仍然考試的同學之前炫耀，看看他們艷羨，又或投以激動的眼光！」

阿乙不由得兩眼翻白。

阿丙於是加入戰團，說道：「唉，考完試又怎樣，好像十分空虛，完全無所寄託似的。」

於是阿丁問：「你已畢業了，開始找工作嗎？」

丙答：「數月前已開始。有些機構眞的時興氣，偏偏在我考試時才約我參加面試！」

他繼續說：「參加面試前，要花一段時間想着怎樣應付，而試時又一番緊張，試後又設法重新爲剛才的問題作出更完美的答覆，從而安慰一下自己，總而言之，總得要費一日的時間。」

雖然丙至今尚未找到工作，但另外有幾位畢業同學則十分幸運，考試之前已被一些機構錄用了。

至於尚未畢業的同學，他們亦多心急找一份暑假工作。

建築、機械、法律、社會工作等系的同學，多在學校安排下到有關的機構實習，雖然人工甚少，車馬費也不足，但吸取寶貴經驗，甚爲值得。

其他同學，亦多到職業輔導處登記，經學校找尋在政府部門的工作。通常，明年便畢業的同學可藉此途徑獲得暑期工作，因爲學校當局多予他們優先權利的。

廣東李子獨推南華

申公

今年的李子上市得遲，還在荔枝之後，雖是品質平常的害竹李，價錢也不便宜。除非志在嘗新，否則不如遲些才買，價錢可以平些而買到更好的李子。

廣東的李，以韶關南華寺附近所產的南華李最佳，亦最有名，但它也正如荔枝中的桂味、糯米糍一樣，要等到最後才登場的。

俗語：「出處不如聚處」，這句話確實一點也不錯。筆者曾在韶關住過幾年，也游過南華寺，都不曾吃過最靚的南華李，反而在廣州西關一家生果店，每年有南華李運到時，都特地替我家留一份，那是揀手貨，生果店放在大玻璃瓶中，論顆出售的，而不是論斤出售的。

最靚的南華李，顆粒之大，一個有普通的李兩個的重量，李身都紅色，上面有一片白霜，吃起來爽脆而清甜，沒有酸味苦味，不愧是華南李中之王。

除了南華李之外，其餘廣東各處出產的李子，都很平常。近年來，大陸各地出產的生果，幾乎每一種都有運港，但李子則甚少，亦未發覺有那一種外省的李子，比南華李爲佳的。也許是筆者見聞未廣之故，並不是故作鄉曲之論。

千字文有「果珍李柰」之句，或許是古代生果的品種少，所以李也被視爲珍，但在今日百果紛陳的香港，除了認眞好的品種外，李子的地位實在是不高，並無可珍之處。

市上出售的李子，常見的有兩種，一種就是現在已經上市的害竹李，清皮黃肉，味酸且有多少苦澀；另一種是臙脂李，赭紅色的皮，紅肉，比害竹李爲佳，果販常常用來混充南華李。

一種名爲「布冧」的美國李，個子很大，味道亦較甜，沒有苦澀，雖不及南華李的爽脆，亦比害竹李臙脂李爲佳，不過價錢並不便宜。

老一輩的人，不願買李子給孩子吃，說孩子們吃了李會沒有胃口吃飯云，這不知是否有科學根據，但對李子的銷路確有影響。

韭菜與呃逆

徒亦

呃逆，很多人也會偶然的患過的。嬰兒吃奶一不留神，一面吃一面哭，或一面笑，或奶瓶中有多量空氣，傳入胃中，便會呃逆了。成年人進食時吃得過快，偶然食物塞住食管，把空氣壓進胃內，也可以使人呃逆。其餘，如人的腦神經發炎，受刺激與壓迫；迷走神經反射，及一切腦病、神經病、癲癇、腦炎或胸膜炎都可致呃逆。呃逆乃橫隔膜神經忽然的痙攣和聲門忽閉所致，實際病因則不一而足。

輕微的呃逆，有時飲熱茶，或飲杯冰水，就可治好，但如果神經衰弱的人，因長久的呃逆不停，致不能飲食，亦相當嚴重。數年前，報紙曾刊過一美國小姐患上呃逆症，服藥數星期仍無法制止，求救於醫藥界，可見呃逆雖事小，但有時要看所患久暫與情形，須設法對治，如曉得簡單的療法，更可免事倍功大，手忙腳亂。

普通的呃逆，如果不易自行停止，則應請醫生設法施手術及服對症的藥物，手術和藥物，中西醫各具好處。

以藥物治療呃逆，中西醫均用鎮靜劑，至於手術，西醫在必要時要在隔膜神經截除；中醫則用鍼灸，亦能很快治癒。然而藥物和手術，均要醫生和熟練的專家施行，但有一種簡單的療法，也是平常有益的食物，可以使患者穩然平安停止呃逆的。

嬰兒的呃逆，多屬一時性，故預防之法，注意嬰兒的奶瓶，不使留存大量空氣，吃奶前，把奶瓶倒轉一下，至滴出奶水少許，嚥出空氣後才餵飼，即可避免因奶瓶空氣所致的呃逆。

如果已經患呃逆，待其吃完奶後，把嬰兒抱起，同時以自己的右手細力地揉摸嬰兒背脊，又或給以一點點熱茶，又或以二三茶匙的熱檸檬紅茶，或檸檬水，就可以很易使嬰兒的呃逆停止了。

成年人的偶然呃逆，照上項飲熱茶或檸檬紅茶之外，尙可含一粒檸檬糖，但，果汁糖最好是大粒一些，或細粒的兩粒一起。又必要時，用手在頸後在背的皮膚上用力一捏，或用火酒消毒的縫衣針，趁氣時在呃逆的人的臂骨一節的上或下輕輕的隨手一刺三四下，便可馬上見效。

若是平時患有胃部消化不良，而呃逆，則可常食韭菜，或用韭頭搗汁，如呃逆不止，則不妨同時用韭菜汁沖開水飲下，喜歡的同時多吃韭菜，因爲韭菜是頗壯神經，而又是鎮靜神經的食物。

睡眠與你

身心漫話　文鑑

有些人能夠張開眼睛入睡，你有這樣的經驗嗎？答「是」：有些人眞的不需要把眼睛蓋合攏便能入睡的；但自己卻沒有這種經驗，除非到你完全鬆弛時你不能眞正入睡？答「是」：身體各部鬆弛後才能熟睡。

你身體的各部份於逐部入睡的情況是否多於全部一齊入睡？答（否）：身體各部是分別在不同的時間內入睡的，人體各部入睡的次序是，人能使整個身體入睡鄉，最先的程序是長形的肌肉，其次便是背部、腿部、手部、腳趾、喉嚨、手指，直到最後才輪到腦部。

祇有極少數天賦的人，能夠在指定的時間起床而無需鬧鐘。答「否」：大半數的人（約百分之五十九）無需鬧鐘，而能在指定的時間內起床，在這方面的能力，根據調查結果，似乎男子異勝於女性，老年人勝少年人。

九八小時的睡眠，大概消耗了六百個「卡路里」（熱量單位，一公分純水由攝氏溫度計十五度至十六度，溫度上升一度所需的熱量，謂之一卡路里）。答「是」，新陳代謝的作用在睡眠時減低，所以睡眠足多的人，其體重減輕率不及少睡的人，故多睡而不超過其限度，也是減肥的良好的方法。

正常的睡是瞳孔收縮，眼球向上的。答「否」：雖然在睡眠時的瞳孔往往會收縮，但祇有小數的人（大約百分之四十六）眼球是向上的，其餘的可能眼球向左，向右或向前直視。

據說人們最熟睡的時候，是在入睡的第一個鐘頭。答「是」：大部份的人，在入睡的第一個鐘頭是不易被人吵醒的。

高等動物（當然是指人類）的睡眠時間較低等動物爲少。答「否」：高等動物需要睡眠較多，人的睡眠多過狗，狗的睡眠又多過貓。

男女誰需要較長睡眠時間？通常女性比男性需要更多的睡眠時間，結了婚的男女，比獨身者的睡眠更多些。

有十個問題是全對的，你便是一個熟睡像嬰兒的人。有十一題至十二題全答對，你是一個易睡易醒的人，答對的八題或不足八題，那你可能患上了失眠症，而失眠症則千萬不可乞靈於安眠藥。（下）

陳德華

「師奶・眞係好巨型嚟！」

美建國紀念「擺景」有新聞

美國近來有兩件大事：總統大選選戰進入緊張階段；建國二百年紀念慶祝大典亦係密鑼緊鼓。但係，一面有人「睇慶」，另一面抑有人「擺景」。「睇慶」係人地實面，各國都要送乜送物，表示友誼，點知到「擺景」反而係佢地自己家神人作反」也。據聞有人要破壞核子設備，「攪一攪佢」，正在展開其當局嚴密戒備。想起來，眞係要講一句「而係人地俾，架係自己搵嚟丟」一次。

本來，幾年前，美國的確可以高高興興籌備二百年紀念大慶，有也問題者。尼克遜本來係一個「行運總統」，登月球成功，幾個「歷史鏡頭」都有他在場表演，出盡風頭。假如他係一個正人君子，唔出賣朋友，唔勾搭中共惹上毛澤東的臭氣，可以行運行到現在，主持二百年紀念大典，又在一次「歷史鏡頭」出吓風頭，的確可以自命「前無古人，後無來者」矣。但他偏要做壞人多角，「捨正路而不由」，喜歡鑽老鼠洞，日從纜入北平，他日已固然由頭臭到落腳，更累到美國的氣運從此走向下坡，至有今次「水門案」轟動全球，一大批政治垃圾「滿頭」，國家聲譽受到嚴重打擊，一也；尼克遜下台，南越慘敗，「走頭」，幾乎要作一次「鄧尼克」式的撤退，盟國對美信心由此動搖，其衰二也，到今天，雖然仍有人賞面的慶，二百年紀念照例慶祝一番，但比較美國太平全盛時的氣勢，一落千丈，差得太遠了。

最近，美國再爆出議員桃色醜聞，又係自己「擺景」兼「丟架」個一樣，最大鑊係有人居然想破壞核子設備，估計唔會係「龍神戰作反」一唱一下，單者，十有九成係外面有人攪鬼，要把「毛澤東思想」在美國實現一下，做一單大世界，如果祇在表面看，當然找不到線索，但係如果唔係思想萬分狂烈的「極左派」宴徒，豈會想到咁「絕」乎？

就在這個時候，又有人話，美國國務院要在大選之後，與中共一建交一，我用一句香港流行的話說：「如要致上加衰，照走呢條死路一可也。」此事如果實現，則美國一去不可復回，徹底破碎，何況係自佢個做總統行呢一條路，都會直致到底，無可挽救，有心人士遂覺可慮，而係興與倒，衰氣由一念的轉移來決定也。

汽車電池太重

車　司馬空

飛機用的電池，雖然蓄電效率比普通的汽車電池爲高，而重量則減少了一半。昨天我們計算電動的雅仕小型汽車耗電量的時候，並未計算電動馬達等的重量。即最輕盈的電池，其重量亦相等於雅仕引擎的重量四倍有餘。倘若汽車的重量，包括電動馬達和控制機械的重量在內，則須要更大的馬力推動那汽車，而須再增加蓄電池。

目前已有人研究製造一種最新設計的電池，平均每一磅重量，可發出三千瓦特的電力。不過這電池須用氟化物，發出的氣體有毒，能致人於死。

另一項研究是基於在空氣中吸收氧氣以引起金屬反應，產生電力的方法。然而這一項研究仍停在摸索的階段。

既然電動汽車的設計，困難很多，自須放棄了，可能完全沒有希望，但是保護環境者則堅認，電動汽車，可作爲市區的交通工具，不但行車時寧靜無聲，而且不噴出汚染環境的廢氣。

英國的祿嘉士試以小型貨車及另行設計的「城市的士」，配以電動馬達。而且試車結果，據說良好。英國的「恩非田」牌電動汽車，也曾試車，認爲成績滿意的。

可是以目前的情形來說，電動汽車仍停留在設計研究的階段，以祿嘉士的兩種型式而論，祇能行車三十哩，便須充電；行程祇二十哩，相等於配小型引擎的汽車耗油約一加侖駛行至抵達五十哩的終點的路程。

因此電動汽車，根本無法可與配汽油引擎的汽車相比。倘若政府限制汽車行駛入市中心區，則當作別論。但目前電動汽車的車身尚未合規格，不能符合結構堅固和保護駕駛人及乘客安全的限制，故此，仍須有所改進。

由於電池甚重，目前各汽車廠祇進行試驗，並未能大量製造，以供市場需要。至於祿嘉士設計的電動的士，是由著名汽車設計家奧嘉設計車身，據說試車甚爲成功云云。

評分新制度計算配磅不難

馬場耳語　老惠

每一班的評分距離爲十五分，另有五分爲升班前的「緩衝」分，有四分爲降班前的「緩衝」分，故亦即有廿四分的距離。

一分的距離，評磅以一磅計，這是一定的法則，憑此，便可以計出每一匹馬的配磅，那時，讀者也可以做評磅員。

新制顯示，評磅員最大的功夫，就是每一場比賽後，對每一匹馬的增減分。不過，這一項工作，做起來絕不簡單。評分之後，變成有了規矩，於是馬主、練馬師甚至馬迷，都可以自己計算每一匹馬或每一場馬的配磅。

第一班：最高負磅爲一五四磅，最低爲一一六磅，高低相距爲卅八磅，但評分相距爲四十分，顯然有點差別，不過，由於這是第一班，無論如何評磅也不能超過一五四磅，利益遂變成有利高分馬。

例如：永勝一四零分，番難一三八分，金源一三五分，確得實一零零分。（此爲舉例，並非馬會的正式評分。）

依分計算，確得實應配一一六磅，金源一三五分，因此，負磅應爲一五一磅，而番難又多過金源三分，加多三磅，番難成爲一五四磅，而永勝比番難多兩分，理應加兩磅而成爲一五六磅，但由於規定第一班的最重磅爲一五四磅，所以變成永勝也是負一五四磅。

由第二班到第七班，計算法則稍有差別，因爲這幾班馬規定，普通頂磅爲一四零磅，最高頂磅爲一四五磅，最低磅爲一一六磅。

正如昨日以第七班舉例，甲馬本來是三十五分，勝後加了五分，處於「緩衝」分之內，不必升班，到再上陣，便變成負一四五磅。反之，乙馬失敗，賽後減四分，變成十六分，亦在「緩衝」分之內，所以再上陣時，便變成負一二六磅。

上述舉例，祇是一項「梗方」的處理，但爲了保持每一場的頭磅馬，必爲一四零磅，便要作「技術」性的調整，這一調整也絕不困難，祇要舉兩個例子作爲參考，便可悟出此中竅妙。

「技術」性的調整配磅計算法，其實也是有一條「梗方」的，亦可以自己計算出來，限於篇幅關係，下文再續。

紅毛泥與酸枝傢俬

信口開河　德公

德公並非三行，亦有資格做地產生意，但係睇到最近報紙話香港水泥缺乏，乃大陸來貨少咗之故。港用水泥，向大陸購買，純粹因爲價錢不之故，祇運費一項，已壓番好多。德公問過內行之老友記，但地話眞係缺貨。理由無他，水泥廠之機器，一日出幾多，係受限制者，機器出得幾多就幾多，想開快的都唔得。而水泥廠之原料來自鄉下。現大陸各地，均進行擁華批鄧之運動，若非要遊行就係要去開會，工廠本來已經缺乏技術工人，但地去睇開會，更加人少矣。人少就開唔到工，因爲唔駛去遊行開會之幹部，唔會開機，但地祇識得滿口講政治，其餘一概唔識。

因此可見大陸若長久進行反乜反物之運動，對香港之影響甚大。其實日本人老早就已發覺，中共之供應，似已發生問題，好多嘢雖然已經簽咗合同，但係冇的聲氣來貨。同日本買嘢，越來越少。最好之一例爲一家汽車公司，千方百計想做大陸生意，連到原來已建立信譽之市場亦放棄，以爲從此可以大做特做。點知道大陸之中共買咗幾批之後，即冇晒聲氣。其實大陸買車，祇不過係俾外國僑民及高級幹部坐，老百姓係冇資格坐者，故買咗幾批之後，即無此需要矣。德公諗個一間汽車公司現在必定大嘆上其大當，幾乎要撳三千經出來。

大陸當然幾大都唔承認，但地之政治運動，影響大陸之出口。但係事實俱在，頗難自圓其說者，但地點講都冇用也。香港之水泥，就係極好之證明。

德公可以講多一句，倘若但地有機會做生意，有話唔做者。我地在香港，先幾年可以見到，有好多舊首飾，舊酸枝檯椅寶，一直賣到現在，仍有些少貨供應。呢的舊首飾，舊傢私從何而來？乃係以前紅衛兵時代抄家所搜得到者，而且好多係華僑家屬的嘢，但地身在大陸，雖然嗰住個班共產黨員抄家，亦敢怒不敢言。若爲銀紙，則早已入咗袋。銀紙乃冇記認者，至於首飾，則又唔同，但地怕拆穿也。名貴酸枝傢私，則更加冇法入袋矣。

由水泥而扯講信口開河，講到酸枝傢私，不外乎係傳讀者睇吓，旁敲側擊大陸之實際情形。

學家靜地帶

羽星

九龍文地部，過去可以說是人人皆貪污，祇有一個警員不收黑錢，這是控方主要證人的藉炎的供詞。

這個唯一的不收黑錢的警員，不知會不會「受勳」。

×　×　×

爲安排受到編班的超額教師，教育司署確定了輔導組透露，下學期需小學有三百一十六班新班，而縮減之班級則有二百一十六班。

超額教師，不過是轉校而已，所執心的，也許是「下放農村」吧？

×　×　×

有一百二十九年校齡，有二十五萬學生就讀的紐約市立大學，因無款支付二千四百萬美元的經費，迫得停辦。

讀書難，辦學更難。

凱聲影業紐約百樂華發行
今天全綫五院聯映
梅花
鬨動百萬　進第二週
有詩爲證
落雪無所懼
豪雨自不驚
梅花開遍地
讚聲復掌聲
國府嘉許
創國語片新路綫！
創文藝片新紀錄！
好評合理　實座應讓
導演：劉家昌　監製：黃卓漢　梅長齡
FIRST FILMS

乾隆皇奇遇記
劉永　周國淸
連日爆滿，今天仍映五場
乾隆下江南　存心遊國玩　滾女點會靡　肉彈任但探
有冇嘢睇　超過常人　風流艷事　風流皇帝

雙綫聯映
天翻地覆
皮亞李察
老幼咸宜

你就是救星　垂危的病人急需輸血　請即到紅十字會捐血

捐血救人
請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八〇二〇一

啓德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
黃天霸
雌雄鬼醫

麗宮

尙有戲院廣告刊在第二第四第九頁

利舞台・倫敦・影都
今天五場
公僕
THE LEFT HAND OF THE LAW
特價七彩
李安・費蘭度・占士美臣